

**Declaración de  
Z chileno-argentina**  
(Pág. 32)  
Se emitirá el lunes 23 en Roma



### EL MAYOR ATRACTIVO

En la arena y gozar del mar y del sol son, naturalmente, los encantos de la temporada pero a ellos debe agregarse y, con toda justicia, la belleza de la mujer chileno-argentina que se concentra en nuestro extenso litoral y que es, sin duda, el mejor atractivo de nuestro país... Un ejemplo de lo anterior es lo que vemos en la foto.

PROFESIONALES, EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TECNICOS Y ESPECIALIZADOS. GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MAS BAJO PRECIO.

# LLAVEROS

METAL, en relieve o grabados a fuego, colores y eternos.

DE CUERO, impresos o con medallas metálicas.

CONDECORACIONES  
AUTOADHESIVOS  
ARTICULOS DE CUERO

MEDALLAS DEPORTIVAS  
LLAVEROS DE PROPAGANDA  
GALVANOS-TROFEOS-INSIGNIAS

FABRICA, OFICINAS Y  
SALON DE VENTAS  
Chacabuco 40, Fono 90004  
Santiago  
OFICINA EN EL PARAISO  
Pedro Montt 1790  
Fono 54212



SANTORAL: Sa. Félix y Fulgencio  
UF: Valor de hoy \$ 1.832,66; mañana \$ 1.833,01; lunes  
\$ 1.833,36. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor enero \$ 3.214.  
DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor ayer \$ 87,79.  
PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 73,16; mañana \$ 73,17; lunes  
\$ 73,18

**\$25**

# LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 14 de Enero de 1984 - N° 21.763 - Año LXVIII - 2ª Edición

EN ESTA EDICION REVISTA

## Verónica

La mujer que lo sabe todo... y que lo cuenta todo

## Y nuestro campo

el mejor informador agropecuario

# Créditos para los afectados por la sequía

(Pág. 9)



### CAMBIO DE FOLIO EN LA NACION

Ayer se efectuó el cambio de folio de este diario, iniciando con ello "LA NACION" el año 68 de circulación. Durante el acto efectuado en el área técnica, aparecen de izquierda a derecha: Enrique Menchaca, Director del Diario Oficial; Hernán Gajardo, miembro del directorio de la empresa; Miguel Bejide, Gerente General de LA NACION; Flavio Truffello, Gerente de Operaciones de LA NACION; Juan Jorge Lazo, Director subrogante de DINACOS; Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata; y, más atrás, el presidente de la Empresa Periodística LA NACION y subsecretario subrogante de Interior, Juan Ignacio García Rodríguez. (Inf. Pág. 2).

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

INSIGNIAS

# MILLED





Durante la ceremonia realizada con motivo del 67° aniversario de este diario, usa de la palabra el presidente del directorio de la Empresa Periodística LA NACIÓN y Subsecretario de Interior, subrogante, Juan Ignacio García. A su derecha personeros que concurrieron al acto.



El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, entrega un premio al Jefe de Prensa Rotativa, Juan Astu González.

Comienzan 68 años de circulación

## Cambio de folio en La Nación

El presidente del Directorio de la Empresa Periodística LA NACIÓN S.A., y Subsecretario subrogante de Interior, Juan Ignacio García Rodríguez, señaló que "La Nación es un diario ya inscrito en la historia del periodismo nacional y sus directores y periodistas que han participado en su edición forman parte también de la rica tradición de la prensa chilena". Las palabras las pronunció durante el acto desarrollado en el hall principal de esta casa periodística, con motivo de la celebración del sexagésimo séptimo aniversario de la fundación de este matutino, oportunidad en la que se efectuó el tradicional cambio de folio y se distinguió a siete trabajadores de la empresa que obtuvieron las mejores calificaciones en 1983.

En la ceremonia se encontraban presentes, entre

otras autoridades, el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata; presidente de la empresa, Juan Ignacio García; el Director subrogante de DINACOS, Juan Jorge Lazo Rodríguez; ejecutivos de la empresa, encabezados por el gerente general, Miguel Bejide; el subdirector periodístico Sebastiano Bertolone en representación del Director, Gastón Acuña Mac-Lean quien se encuentra ausente de la capital y la casi totalidad del personal que trabaja en este diario.

### RESURGIDO CON BRIOS

Durante su intervención García Rodríguez destacó que el aniversario encuentra a la empresa en un mo-

mento de gran significación, ya que gracias a las acciones que han permitido un cambio natural de imagen, el diario ha resurgido con nuevos bríos contrándose en el momento actual en una etapa de auge que resulta muy satisfactoria para el diario que preside, destacando que las nuevas ideas que el año pasado en la edición del periódico han sido recibidas por la comunidad que ha apoyado la edición y la venta del diario.

Más adelante se refirió a la eficiente administración de la empresa y agradeció el esfuerzo por todo el personal "reiterándoles que todos nos sentimos como una parte importante en una empresa que debe ser esencialmente integrada para lograr de ser verdaderos comunicadores en esta ciudad".

Finalmente agradeció especialmente al personal en el diario del Ministro Secretario General de Gobierno y "de las otras altas autoridades que nos ayudan, siendo ello una demostración del espíritu de apoyo y comprensión a la gestión de la prensa general y de nuestro diario en especial".



Ana Elgueta Elgueta, de la sección compaginación, recibió de manos del presidente de la empresa, Juan Ignacio García, el obsequio recordatorio.



El director subrogante de DINACOS, Juan Jorge Lazo Rodríguez, hace entrega de su premio a Elías Pimiento Ravanales, de talleres gráficos.



El gerente general de la empresa, Miguel Bejide, felicita y entrega su premio al mayor del diario, Luis Vásquez Bravo.



La periodista Ximena Misse de Alvarez recibe la distinción, a que se hizo acreedora, de manos del subdirector Sebastiano Bertolone.



El integrante del directorio de la Empresa LA NACIÓN, Hernán Gajardo, hace entrega del artístico galvano a Reinaldo García González, de fotomontaje.



El auxiliar administrativo, Héctor Soto, recibe la distinción de manos de Juan Ignacio García, miembro del directorio.



## Acción en Vivienda

En la reunión de intendentes regionales, recientemente concluida, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, se refirió a los planes y proyectos del Gobierno para el sector, instando a las diversas autoridades a resolver con celeridad todos aquellos aspectos administrativos y trámites que muchas veces entorpecían y liquidan las mejores expectativas e intenciones.

Reflejando un análisis realista del problema de la vivienda, recalcó que en esas otras materias, no hay soluciones mágicas ni panaceas, y que si se quiere dar solución, es necesaria una estrecha colaboración entre la comunidad y la autoridad, sin ninguna solución ni aferrarse a dogmas, porque no los hay.

Gobierno inició en el sector Vivienda una política habitacional dinámica y expansiva, además, generar numerosas fuentes de trabajo, sirviendo así eficazmente al propósito de combatir el desempleo. Durante 1983, según cifras de que dispone el Ministerio, se construyeron 45 mil viviendas, cifra que representa más del doble de las construidas durante 1982.

En el presente año, señaló Collados, se han creado las condiciones para la construcción de viviendas, las que serán financiadas con 200 millones de dólares aportados por el Estado y otros 800 millones de dólares provenientes del sector privado. El plan concebido contempla, a los sectores de menores ingresos, comprendiendo la construcción de casetas sanitarias, 15 mil viviendas básicas y la entrega de 17 mil subsidios habitacionales.

Las casetas sanitarias representan un serio esfuerzo dirigido a los más necesitados, a quienes se entrega una construcción elemental, pero susceptible de perfeccionarse y que cuenta con las condiciones sanitarias indispensables. Las viviendas básicas, a un costo aproximado de 220 Unidades de Fomento y su construcción es un indicador de reactivación, lo que se comprueba con el aumento del 28 por ciento de la producción de construcción registrado en noviembre pasado cuando se ejecutó un plan de reactivación.

La importancia reviste, por su parte, el sistema de subsidios que genera viviendas financiadas, promoviendo la iniciativa privada y estimulando el ahorro y el empleo. La entrega de 17 mil subsidios a quienes carecen de recursos para la vivienda, significa una demanda de 17 mil viviendas que el sector privado debe considerar para responder a la demanda.

El Secretario de Estado a un plan de viviendas para sectores medios, que entrará en vigencia próximamente. A través de él, cada persona con su ahorro tendrá acceso a un crédito que le permitirá obtener estímulos por su esfuerzo, franquicias tributarias y una tasa garantizada concedida por el Estado. Así se espera levantar durante 1984 mil viviendas más, lo cual provocará, naturalmente, efectos positivos en la actividad de construcción y en todos los rubros vinculados a ella.

Los planes previstos por el Ministerio de Vivienda para 1984 permitirán detener el déficit de viviendas y contribuirán a resolver los problemas de los sectores de menores ingresos. El Estado activará el rol subsidiario que le corresponde, utilizando todos los recursos disponibles para este sector. El dinamismo de la autoridad queda demostrado por los programas y por los claros objetivos que se ha trazado. Durante 1983 se alcanzaron, por lo tanto, logros indiscutibles, y durante este año las fundadas apreciaciones del Ministro auguran positivos resultados y un grado aun más marcado de recuperación del sector.

### 14 de Enero de 1917

política chilena: Enrique Mac-Iver, Ladislao Errázuriz Lazcano, Arturo Alessandri Palma, Luis Claro Solar, Armando Quezada Acharán, Pedro Aguirre Cerda, Pedro Daza Brantes;

— La publicidad a los "nuevos discos gramofónicos", la mayor entretenimiento de la época; a los autos Mamon 34 de aluminio y que desarrollaban velocidades de hasta 70 kilómetros por hora;

— La entretenimiento desarrollada principalmente en los teatros Royal, Santiago, La Comedia, Paraiso, Politeama, Brasil y la curiosidad de todas volcada en la grandiosa película norteamericana "Civilización". Esta era acompañada por una orquesta de 20 profesores, coros líricos y efectos sonoros producidos artesanalmente;

— El debate en el Senado sobre "la cuestión del Beagle", planteada por Argentina, y los artículos

de diarios de Buenos Aires detallando la "curiosa posición de nuestros colegas de allende los Andes".

En los primeros tres números del nuevo diario se apreciaron los redactores de opiniones: Arturo Alessandri Palma, Eliodoro Yáñez, Fanor Velasco, Hernán Figueroa Anguita, Armando Donoso, el Dr. Lucas Sierra, Inés Echeverría (IRIS) y las caricaturas de Jorge Délano (COKE). Los editoriales de las primeras ediciones de "LA NACION" fueron: "Nuestro diario", "Política salitrera", "Marina mercante", "La política y ferrocarriles", "El primer deber del Parlamento", "Iniciativa en el gasto público", "Pretensiones argentinas en el Canal Beagle".

14 de enero de 1917. Domingo del nacimiento de "LA NACION" y comienzo de una significativa etapa en el desarrollo del diario santiaguino y chileno.

## Eliodoro Yáñez

En el Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores acaba de ser colocado, al lado de otros grandes estadistas que dirigieran con brillo y con inteligencia y sabiduría jurídica nuestras vinculaciones internacionales, el retrato de don Eliodoro Yáñez, que tan altamente se destacó como abogado, político, orador, periodista y escritor, y que ha sido donado por un miembro de la familia. En todas las actividades desarrolladas por el señor Yáñez, por el bien público y para el público, su obra se caracteriza por su espíritu creador. Era dueño de una cultura completa en ciertas especialidades que requiere el estadista. Conocía la ciencia del derecho con verdadera familiaridad; los detalles de la historia estaban en su mano para ilustrar cualquier debate, y él fue un orador de primera magnitud, que ocupó en el Parlamento el puesto de Mac Iver. Era un expositor admirable de los problemas nacionales. Lo esencial en Yáñez, como en Mac Iver, era la claridad de los conceptos, la poderosa argumentación con que revestía sus ideas, el poder de la dialéctica y la cultura general vasta y a fondo que revelaban sus conocimientos. Los ingleses, maestros del género oratorio, han dado a este tipo de parlamentario el nombre de "debater", es decir, del hombre que por sus conocimientos, la oportunidad de sus reflexiones, el sentido de la ironía, la base jurídica en que apoya sus afirmaciones y el vuelo de la imaginación, puede hacer triunfar sus tesis aun en las peores condiciones del ambiente político, en el momento mismo de las pasiones desatadas.

Don Eliodoro Yáñez llegó al cargo de Ministro de Relaciones Exteriores siendo muy joven y en momentos difíciles para la República. Acababa de ponerse término, mediante el patriotismo de Errázuriz, a la campaña de guerra contra la Argentina, y allí mismo el Presidente Roca acallaba también los aires marciales de los clarines militares. Se había encontrado la paz; pero esta paz debía ser sellada sin odios, sin ánimo de prepotencia, con un alto espíritu

de justicia, sin nada que rozara la epidermis de los pueblos patriotas y altivos. En esas circunstancias llegó Yáñez a servir el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores. Se necesitaba de un tacto supremo, y el señor Yáñez correspondió al momento. Su firma está estampada en los célebres "Pactos de Mayo" del año 1902, que liquidaron de una vez todas las cuestiones limítrofes con Argentina, que habían abarcado, en la vida de las dos naciones, un espacio de cincuenta años justos. Pero eso era poco en realidad. Lo que estatulan esos Pactos tiene un valor mucho más permanente. Por primera vez en la historia de la humanidad dos países se comprometían a entregar sus cuestiones en litigio al arbitraje de una nación o de un mandatario. La concepción del arbitraje adquiría así un valor jurídico y de convivencia entre los pueblos. Los Pactos también establecían la limitación de armamentos en cuanto a las equivalencias navales de las dos naciones. Las zonas de influencia de Chile y Argentina quedaban perfectamente delimitadas: ni Chile tendría aspiraciones hacia el Atlántico ni Argentina hacia el Pacífico. Esos tres puntos aseguraban la paz, y la han mantenido inalterable hasta hoy. Fue la obra de don Eliodoro Yáñez. El estadista se reveló en toda su amplia concepción.

Pero el hombre de Estado que acaba de ser justamente recordado tenía otros méritos eminentes. Ya se insinuó lo que fue el político, el orador y el escritor. Hay que considerarlo desde otro punto de vista. Yáñez fue un maestro del periodismo, un animador de la vida nacional con el valioso elemento que él fundara, "LA NACION". Con las columnas de este diario ágil, nervioso, inspirado en la solución de los problemas públicos, movió la ciudadanía, la ilustró y concluyó haciéndola suya. Servía así una causa social.

El nombre de don Eliodoro Yáñez se actualiza en estos días mediante un justiciero homenaje, pero su obra vivirá lo que sea la paz de Chile con la Argentina.

("LA NACION",  
junio 29 de 1944)

OSO, DR. ARMANDO... POR MUCHO  
QUE LE DISTACEN ESTE  
SIMBOLO SIEMPRE SERA  
EL MISMO...





Establece sanciones por atención irregular

## Listos los nuevos aranceles FONASA

□ Valores reajustados de las distintas prestaciones serán dados a conocer la próxima semana

El estudio sobre nuevos y reajustados aranceles de FONASA —listo para su publicación definitiva durante la próxima semana— incluye por primera vez sanciones específicas a los infractores de sus disposiciones y establece la responsabilidad conjunta del equipo médico participante en todas aquellas prestaciones irregulares detectadas o denunciadas.

Así lo informó directamente el Ministro de Salud, Dr. Winston Chinchón, quien anunció para la próxima semana la determinación de los porcentajes exactos en los cuales se reajustará el valor de las prestaciones de salud y dijo que se espera efectuar durante el año 1984 un segundo ajuste en esta materia.

Del mismo modo, Chinchón detalló algunas de las novedades contenidas en esta nueva tasa arancelaria, producto del trabajo conjunto de 150 profesionales durante

un número superior a las doscientas sesiones de trabajo. "Entre las características de este arancel, debe considerarse que restituye la responsabilidad del cirujano sobre la cantidad y calidad de los profesionales que deben secundarlo en una intervención; reafirma el concepto de atención integral por cesárea; aproxima los valores de las prestaciones por parto y por cesárea, a fin de que la resolución sea esencialmente técnica; incluye prestaciones de medicina nuclear y tomografía; y separa los derechos de pabellón de los honorarios médicos, entre otros".

El nuevo arancel significará para FONASA un gasto de 600 millones de pesos, que el organismo puede enfrentar una vez que ha superado con creces el déficit de casi 200 millones mensuales que dejaba el anterior sistema de prestaciones. Del mismo modo, en él se definen más cuidadosamente las terminologías y las nomenclaturas de los exámenes, se agrupan las diversas prestaciones —esencialmente con el criterio propuesto por el Colegio Médico— y finalmente se fijarán los valores y ponderaciones entre las distintas prestaciones. Este último trabajo será efectuado por FONASA, ahora que la comisión interdisciplinaria formada para el estudio ya concluyó su labor técnica.



## Usuarios conocen Nueva Ley de Salud

A partir del lunes próximo toda la ciudadanía tendrá acceso al texto de la nueva ley de salud, expresa del Comandante en Jefe de la PAFIC de la Segunda Comisión Legislativa, General Matthei, quien desea que todos los ciudadanos involucrados en su creación y afectados por otros, el Colegio Médico de Chile y la FONASA, la conozcan y puedan participar en la final de observaciones sobre el tema, antes de ser promulgada definitivamente en Ley de la República.

El texto fue elaborado fundamentalmente sobre sugerencias y proposiciones de las autoridades sanitarias y las entidades del sector (colegios, sociedades científicas y agrupaciones de usuarios) en segunda instancia en que su texto se sometió a los afectados.

La información fue entregada por el Ministro de Salud, quien dio a conocer paralelamente al estudio del Colegio Médico de Chile A.G. al estudio de las materias de su competencia, como las remuneraciones, su previsión y asignaciones médicas. FONASA, la carrera funcionaria y los concursos. Dicha vinculación entre el Ministerio y la FONASA, responde a una oferta extendida por la Secretaría de Salud en respuesta a un memorándum que el Consejo del Colegio envió al Ministro Chinchón.

Finalmente, el Dr. Chinchón informó sobre los excelentes resultados obtenidos en la de Consultorios de Atención Prolongada, la cual ampliará su número a un total de 10 en el Área Metropolitana y tres más en la V Región, a partir de enero. Todos ellos serán dotados a la brevedad de consultorios propios.

### AUTOLANDIA

ALAMEDA 2150 Stgo.

**SALUDA AL DIARIO "LA NACION"**  
En su 67° Aniversario y ofrece a sus distinguidos lectores y público en general un 10% de descuento a la presentación de este aviso en su línea de repuestos



### CASA DEL EMBRAGUE

GABRIEL MORGADO GUERRERO

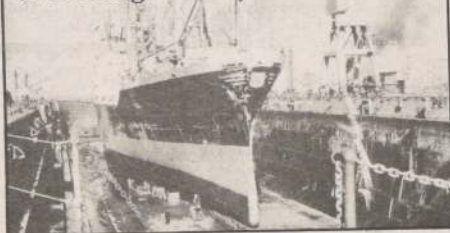


EL CENTRO DE EMBRAGUES MAS GRANDE DE CHILE

**SALUDA A LA EMPRESA PERIODISTICA LA NACION**  
EN SU 67° ANIVERSARIO  
ALAMEDA 1874 - SANTIAGO



*Se enorgullece en saludar al Diario "La Nación" en su sexagésimo séptimo aniversario*



MUNICIPALIDAD



VILLA ALEMANA

**Adhiere al 67° aniversario fundación**  
**Diario La Nación**

**"QUILPUE CIUDAD DEL SOL"**

**SALUDA AL DIARIO LA NACION**  
**EN SU 67° ANIVERSARIO**



**full \* color**

REVELADOS EN 50 MINUTOS  
**AHUMADA 183**

**ROLLO ALBUM Y POSTER GRATIS**

**SALUDA EN SU 67° ANIVERSARIO AL DIARIO LA NACION**



# Próxima semana habrá una solución al PEM y POJH

Reunión conjunta con ministros de Hacienda, Trabajo y ODEPLAN tendrá lugar  
mañana

En los primeros días de la próxima semana el Gobierno dará una solución definitiva, a nivel nacional, del Plan de Empleo Mínimo del Programa de Incentivos para Jefes de Hogar, anunció ayer el coronel Atiliano Jara, secretario de la Comisión Nacional

de Incentivos. Durante dos horas ayer con el Ministro de Trabajo, Sergio Onofre Jarpa, oportunidad en que se determinó definitivamente sobre las realizaciones del programa a su cargo.

Al hablar con los periodistas, el coronel Jara dijo que la reunión con el titular del Interior una reunión conjunta con los ministros de Hacienda, Trabajo y ODEPLAN, para determinar detalles sobre lo que se hará en materia de incentivos, especialmente en la Región Metropolitana. El encuentro se celebrará el lunes o martes próximo.

El coronel Jara indicó que en su conversación con el Ministro del Interior hubo un intercambio de ideas acerca de cómo generar empleo a través del sector privado. Añadió que dio informes sobre los trabajos sostenidos con representantes de la Confederación de la Producción y del Comercio, del Colegio de Abogados A.G. y de la Confederación de Trabajadores, entre otros.

Indicó que el Ministro Jarpa le dio a conocer algunas ideas acerca de la forma de buscar la reactivación económica a través del sector privado.

En la próxima semana tenemos que buscar una solución definitiva a nivel nacional, con respecto a los trabajos de absorción de la cesantía, del PEM y del programa de incentivos para la Región Metropolitana ya que de este mes quedará un número significativo de cesantes eliminados del PEM. Para ellas, entonces, se tomará una decisión, a más tardar el martes próximo.

Después, posteriormente, se elaborará un plan de incentivos dentro del mes de enero, para que lo vea el Ministro Jarpa, conjuntamente con la comisión interministerial para afinarlo y entregarlo al Presidente de la República.

Indicó que el plan que se analizará tendrá varias medidas entre ellas, las medidas que son necesarias adop-

tar de inmediato en el PEM y el POJH y la planificación para lo que resta de 1984.

Señaló que se pretende llegar a un 50 por ciento, a nivel regional, y en Santiago dejar solamente el personal imprescindible.

Sin embargo, dijo que se deberá buscar una compensación para toda la gente que quedará sin empleo, en especial para las madres, a quienes se les otorgará un subsidio, un apoyo a través de la Junta de Auxilio Escolar y Becas o una asignación familiar por cada carga.

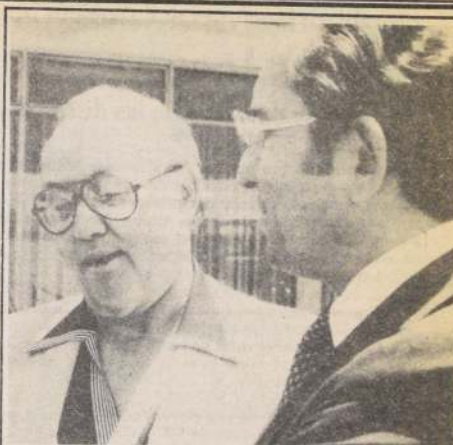
## Recordando a Manuel Bianchi

Manuel Bianchi Gundíán, diplomático de carrera y escritor de corazón, hoy cumpliría 90 años. El mismo día en que nuestro diario celebra su sexagesimoséptimo aniversario. Vale el alcance porque el destacado hombre público —fallecido el 16 de diciembre de 1982— formó parte importante en la fundación de este medio de comunicación. Fue Ministro de Relaciones Exteriores bajo el mandato presidencial de Pedro Aguirre Cerda, asumiendo dicho cargo en noviembre de 1940, tras haber desempeñado otros de especial importancia para el país. Su labor diplomática es recordada hasta hoy, y sus servicios al país fueron reconocidos cuando el entonces Canciller, René Rojas Gal-

mes, le hizo entrega, en enero de 1981, de una banda de plata con ocasión de cumplir 70 años en la administración pública. Dos años antes había recibido la medalla al Mérito Diplomático. Durante su vida, Manuel Bianchi publicó once libros y separatas y fue uno de los fundadores de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.



MANUEL BIANCHI.



**REACTIVACION EN CHILE.** El Subsecretario del Tesoro para Asuntos Monetarios de los Estados Unidos, Beryl Sprinkel, dijo ayer, al llegar a Santiago en visita oficial, que tiene conocimiento que la economía chilena ha experimentado cambios para lograr el equilibrio necesario que le permitan lograr la reactivación. Fue recibido en el aeropuerto por el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres. Comentó la recuperación que se advierte en la economía de su país con una baja inflación, afirmando que es un economista "Chicago boy" —doctorado en Economía en dicha universidad— convencido de que por medio de una economía de libre mercado se puede conseguir el desarrollo de los países. El Ministro Cáceres comentó, a su vez, que la visita de Sprinkel será benéfica para Chile y que abordará con él el déficit de cuenta corriente y la posibilidad de obtener nuevos créditos de la banca estadounidense.

## Elección de Chile en organismo de energía nuclear

Chile fue elegido como miembro titular del Comité Consultivo de la Comisión Interamericana de Energía Nuclear (CIEN), durante el transcurso de la XIII Reunión General Ordinaria del organismo que se lleva a cabo en Caracas, Venezuela.

La información, dada a conocer en el Ministerio de Relaciones Exteriores, señala que el ingeniero de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, Alvaro Covarrubias Olivares, resultó elegido como miembro titular del Comité Consultivo del citado organismo, para el período comprendido entre los años 1984-1987.



**SALUDA A LA  
EMPRESA PERIODISTICA  
LA NACION  
EN SU 67° ANIVERSARIO**

MARTINEZ DE ROSAS 4553 TELEFONO 730084



**VALPARAISO**  
Almirante Gómez Carreño 49  
P.O. Box 105-V  
Phone 58061 to 65  
Cable Empremar  
Telex 230469-230382 EMAR CL

**SANTIAGO**  
Estado 369-4 1st Floor  
P.O. Box 269-V  
Phone 395404-392555  
Cable Empremar  
Telex 240482 EMAR CL

**PUERTO MONTT**  
Av. Costanera s/n  
P.O. Box 37  
Phone 2547/8  
Telex 270030 EMAR CL

**PUNTA ARENAS**  
Laboratorio Navero N° 1338  
P.O. Box 221  
Phone 21808-22591  
Telex 280108 EMAR CL

*La Empresa Marítima del Estado, con su moderna tecnología  
une a Chile con todos los países del mundo.  
Se adhiere a la celebración del 67° aniversario del diario "LA  
NACION"*

**Los Jardines  
de  
Vespucio**

CASAS  
DEPARTAMENTOS  
PRECIO 850 U.F.

ESPUCIO SUR 5200 ESQ. SAN LUIS DE MACUL

**SALUDA EN SU  
67° ANIVERSARIO  
AL DIARIO  
LA NACION**



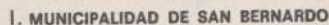
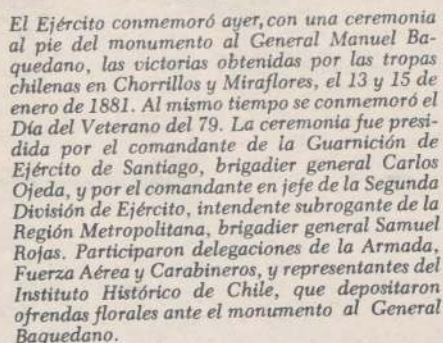
La mencionada disposición modifica el artículo 32 del decreto supremo N° 86 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo por el que se autoriza a los socios de las cooperativas de viviendas y de servicios habitacionales a postular al subsidio a través de la respectiva cooperativa.

## Rosas 971-Stgo.



**AUTOSERVICIO CARNES A LA PARRILLA**

PARQUE INDUSTRIAL LA REINA LA FORJA 8611 FONO 2272635-STGO.



**SALUDA  
A LA EMPRESA  
PERIODISTICA  
LA NACION  
EN SU  
67° ANIVERSARIO**

**SALUDA EN  
SU 67° ANIVERSARIO  
AL DIARIO  
LA NACION**

Del 13 de enero de 1984

Las cartas hasta de 20 gramos enviadas en países del Grupo Uno de la Unión Postal (América del Sur) pagarán una tasa de 20 pesos; las del Grupo Dos (América del Norte, América Central y las Antillas), el franqueo costará 31 pesos; las del Grupo Tres (Asia y Oceanía), 31 pesos; y las del Grupo Cuatro (África y Europa), 31 pesos. El precio de las nuevas tarifas, que incluye a impresos, paquetes aéreos y sobretasas aéreas, está contenido en la resolución de la subsecretaría de Telecomunicaciones.

## MOVIMIENTOS EN PODER JUDEO

En la Nómina Informativa N° 2 se dan los siguientes Movimientos en el Poder Judicial: El Sr. Rodolfo Croquevielle, actual notario y conservador de Bienes Raíces de Santa Cruz, como conservador de Rancagua; Juan Ríos Ríos, como conservador Segundo Juzgado de Letras de Puerto Varas; Sr. Bravo Letelier, como receptor judicial de Valdivia. Se encuentran vacantes cargos de Jueces en Valdivia Crimen y 16° Civil, Nacimiento, Comuna (3°), Ancud, Puente Alto (20°), Panguipulli (1°),

ESCRITURAS SOCIALES

"Vicente Alti y Compañía Limitada",  
El Progreso Limitada", "Icaza, Cruz y  
"Comercial e Inmobiliaria W. P. Limitada",  
Inmobiliaria y de Inversiones Pococho S.A.  
centro Automotriz Gran Avenida y Compañía  
da".

"Sociedad Intermediadora de Seguros Limitada", "Letelier y Lee Compañía Limitada", "Hombro y Compañía Limitada", "H. y C. Compañía Limitada", "Sociedad Centro Recreacional y Calera de Tango Limitada" y "Retana Ltda."

"Inversiones Pacifico Limitada", "Inver  
Felipe Limitada", "Serma Ascenso  
da", "Transportes Morro Limitada", "Constru  
kit Limitada", "Criadero de Nutrias Las Me  
"Morales y Quevedo Limitada" y "Sociedad  
Compañia Limitada"

"Altamirano y Monje Limitada" y "Tebooldt y Compañía Limitada" y "Sociedad Olivares y Cerda Limitada", "Boehmwald Limitada", "Sociedad Ferro Colinas Limitada", "Sociedad de Ingeniería y Construcción Electrónica y Compañía Limitada" y "Gomycar S.A."

"Comercial Granja Marina Tornaguada", "Comercializadora de Productos Agrícolas Vitivinícolas Cauquenes Limitada" y "Mesa Juncá Abogados Limitada", "Oxiagro Limitada" y "Rentas Inmobiliarias Las Tumbas".

"Agrícola Santa Mara Limitada", "C. A. & M. Limitada", "Revista Técnica de la Construcción Limitada", "Constructora Lobo y Asociados Limitada", "José Fernando Bello y Julia Bello Ltda.", "Mediterráneos Limitada" y "Arquitectos y Decoradores Asociados Limitada".

"Comercial Bon Ami Limitada",  
Fernández Lillo y Compañía Limitada",  
mendral Ltda.", "Automotriz y Comercio  
mitada", "Sociedad Agrofrutera Santo Da  
tada", "Confitería y Pastelería Milhoja  
"Sistemas Integrados de Microfilmación  
ción Limitada"

"Sociedad Osvaldo Araya e Hijos Limitada", "versiones Sant Andreu Limitada", "Educacion Cozzi Limitada" y "Distribuidora y Compraventa Limitada".

"Transportes Norte Limitada",  
"Sociedad Marcos y Arriagada Limitada",  
"facturera Metropolitana Limitada",  
"Carrera Limitada", "Representaciones  
Maquinarias y Equipos Limitada" y  
"Alma-Sen Ltda."



# Digase lo al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



## Necesita urgente ayuda

Señor Director:  
Una angustiosa situación me obliga a dirigirme a usted con el objeto de solicitarle publicar en DIGASEL GOBIERNO estas líneas: Adquirí a través de la cooperativa un terreno, en el que se construyó una casa con un préstamo del Banco del Estado.

Por ambas deudas pago aproximadamente \$ 300 mensuales. Mi marido, carpintero, tiene un sueldo por poco más de \$ 7.000. Desgraciadamente, hace algunos meses en el pago de ambos dígitos por enfermedad de un familiar. El banco no me presta, pero si la cooperativa. A ésta, con lo atraído de deuda, debo cancelar el equivalente a las cuotas de Fomento.

Por razones fáciles de comprender no puedo pagar la suma de dinero. Al pagarle a la cooperativa se agravaría notoriamente la situación para adelantar el desembolso mensual se reduciría a la mitad.

Me permito rogar por su intermedio, si alguna institución podría facilitarme el valor de 40 cuotas de Fomento y en alguna forma convenir la cancelación.

La dirección es: Villa Los Robles, Pasaje Dos, 177, La Granja.

Espera de que alguien atenderá mi angustioso pedido atentamente.

M.A.M.M.  
C.I. 6.364.120-0.  
Santiago

## Inmobiliaria

Manuel Guzmán M."

Señor Director:  
Contando en su reconocida generosidad para ayudar a personas afligidas, me permito enviarle la presente, rogándole publicar.

Yo, Sr. Guzmán M., profesor jubilado, me dejé seducir por acciones de la "Sociedad Inmobiliaria de Guzmán Maturana", los cuales me ha dicho que me han perdido todo valor.

Recordando que por allá por 1960, mi esposa se endeudó con esta sociedad que le inspiraba mucha confianza por estar dirigida por un colega, el Sr. Humberto Guerra, y así estuvimos pagando cuotas (muchos otros educadores), con gran sacrificio y la esperanza de la casa propia.

Como años de tramitaciones turbias en que se perdía la esperanza de casa o departamento y no se recibía un solo peso. Inútiles fueron todas las diligencias ante las elegantes oficinas y las numerosas visitas al presidente de la Sociedad Anónima Inmobiliaria, Sr. Humberto Elgueta G.

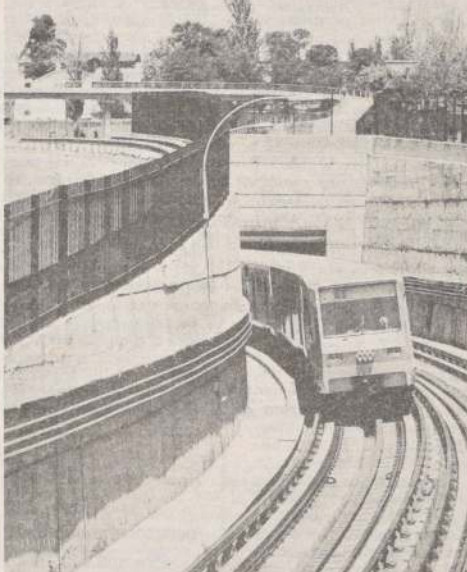
En el diario supe que el señor Elgueta ha vuelto a Chile, y en la esperanza de que él lea estas líneas, le pido que publique una explicación de los errores que recibió de sus colegas y si es posible que devuelva las cuotas pagadas, aunque sean millones de pesos acumulados y si es posible que él estime correspondiente como presidente de la Sociedad Anónima.

Quisiera muchos los que seríamos beneficiados con la devolución de tan grandes capitales tan oscuramente tramitados.

Atentamente a Ud.

Imenia v. de Reyes  
C.I. 1.832.455-9

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan, en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.



## Helados en el "Metro"

Señor Director:

En los accesos, en todas las estaciones e inclusive en el interior de cada vagón, el Ferrocarril Metropolitano mantiene visibles advertencias de la prohibición de fumar, lo que es cumplido rigurosamente por el usuario de este moderno medio de transporte, con algunas excepciones de ciertos jovencitos que quieren hacerse notar cometiendo estas faltas detestables para todos.

Pero existe un problema que también reviste gravedad en el "metro" y es el consumo de helados en los andenes y dentro de los vagones. Generalmente son mamacitas que van con niños menores y ambos consumiendo un refrescante barquillo. Todos sabemos que las detenciones en cada estación son por brevísimos segundos y que los pasajeros suben y bajan de ellos en forma acelerada, para no quedar atrapados por las herméticas puertas cuando éstas se cierran.

La rapidez de estos movimientos y el atolondramiento de los menores ha provocado situaciones molestas y enojosas a muchos pasajeros. Los niños tratan rápidamente de afirmarse y lo hacen en lo primero que encuentran: un pasajero(a), con su barquillo en la mano, que se salva a caer, pero gran parte del helado queda en el vestíbulo o pantalón del pasajero o en el vaporoso vestido de una dama.

Comprendo que en esta época del año todo el mundo desee servirse algo refrescante, especialmente si es helado, pero no es posible que se consuma dentro de un medio de transporte colectivo como es el "metro" ni en ningún otro, porque ése es el resultado: ensuciar la ropa de los demás, causando molestias y gastos, ya que terno o vestido necesariamente tienen que ir a la lavandería.

¿Sería posible que la Dirección del Metro prohibiera el consumo de helados en los vagones, así como prohíbe fumar?

Le agradece la publicación de ésta y lo saluda Atte.  
Ester Medina Casasviejas

## Tarifas telefónicas

Señor Director:

Me refiero a la carta titulada "Cobros de la Cía. de Teléfonos", enviada al diario de su dirección por el Sr. Humberto Noches Campos y publicada con fecha 25 de noviembre pasado.

En ella, el suscriptor indica que el valor de su cuenta telefónica fue de \$ 893,27 y el de la boleta de un vecino, de \$ 783,35, en circunstancias que desde su teléfono se cursaron 81 llamadas y desde el otro, 128.

Al respecto, me permito recordarle al Sr. suscriptor que nuestros modernos equipos computacionales de medición consideran para la tarificación mensual, además del número de llamadas, día, hora y duración de éstas.

Agradeciéndole la publicación de esta aclaración, lo saluda cordialmente,

Julio Echeverría M.  
Jefe de Relaciones Públicas

## Agradecen colaboración

Señor Director:

Félix Guerrero Pavez, periodista, saluda muy atentamente a don Gastón Acuña McLean, Director de LA NACION, y, al poner término a sus labores profesionales como director de Comunicaciones de la Universidad de Chile, le expresa sus agradecimientos por la importante colaboración que recibiera de ese prestigioso medio informativo durante el desempeño de dichas funciones.

Guerrero Pavez hace propicia la ocasión para formular votos de creciente éxito y de ventura personal en el año que comienza, a la vez que le reitera los sentimientos de su más alta y distinguida consideración.

## Suboficiales mayores

Señor Director:

En la página 9 de nuestro diario, del día 11 del presente mes, nuestro colega el Sr. SOM. (R) de la FACH, Ced. de Ident. N° 48.656, Stgo., don Francisco Eduardo Barros S., solicita de la H. Junta de Gobierno atender con ecuanimidad y justicia la petición que hace. Al respecto, me adhiero a ésta dado que, como en mi caso, no disfruto de la bonificación de fuego, a pesar de que durante mi carrera, la que hice en el Escalafón del Ejército, que estaba incluido como de LI-NEA, en el Batallón de Intendencia N° 2. Por razones de servicio en esa unidad integré el Rol de Oficiales de Servicio, desde el mes de octubre de 1947 al mes de diciembre de 1969, lo que se puede verificar en las Ordenes del Día pertinentes. Como Ud. bien podrá apreciar Sr. Director, sería de justicia reparar este "error", ya que dado su ilustrado criterio, sabe que los que integran dicho servicio representan al Sr. Comandante de la Unidad en ausencia de éste.

Reitero mi adhesión a la petición del Sr. SOM. (R) FACH y espero que mi caso sirva para que la H. Junta de Gobierno se sirva ordenar se examine casos como el expuesto y ver otros que puedan encontrarse en estas mismas situaciones, petición que a la vez formulo con todo respeto. Podría ser una solución en general la que la H. Junta tomaría, siempre encuadrada dentro de años de servicios determinados, los que a la postre somos bien pocos como lo dice mi antecesor.

Lo saluda muy respetuosamente.

E.A.A.  
Pensionado CAPREDENA N° 46.821-02  
Ced. de Ident. N° 1.234.376, Stgo.



# Más alto crecimiento y mejor nivel de bienestar

□ Objetivos de fondo de la reforma tributaria. Fue explicada con detalles por el Director de Impuestos Internos, Felipe Lamarca

El Director de Impuestos Internos, Felipe Lamarca, puntualizó ayer que las nuevas disposiciones tributarias aprobadas por la Junta de Gobierno favorecen decididamente el ahorro nacional que resulta indispensable para alcanzar niveles de crecimiento satisfactorio en los próximos años. Agregó que el costo para el Fisco de la Reforma Tributaria asciende a 25 mil millones de pesos para los tres años de implementación de las medidas.

Lamarca precisó que este costo no afecta el gasto fiscal presupuestado, ya que los recursos se recuperarán una vez que el país alcance un mayor nivel de utilidad económica.

El personero hizo presente que al rebajarse la carga tributaria se exigirán mayores niveles de recaudación sobre la base de una mayor honestidad tributaria. Asimismo, se intensificarán los mecanismos de fiscalización del Servicio.

Por otra parte, manifestó que el costo de la reforma representa un menor ingreso fiscal futuro, por lo cual deberá mantenerse una adecuada disciplina fiscal.

La reforma tributaria entra en vigencia el 1º de enero del año en curso. Sin embargo, como aún no ha sido publicada en el Diario Oficial, de acuerdo a una disposición transitoria, en el mes de febrero se pagará a los trabajadores el exceso descontado en enero vía impuesto único.

Felipe Lamarca afirmó que como consecuencia de la reforma el sector privado cumplirá cabalmente su papel de importante motor de desarrollo del país, ya que podrá capitalizar más utilidades al contar con un mayor alivio impositivo.

Por último, indicó que las nuevas disposiciones robustecerán al sector privado, permitirán un mayor ahorro y por ende más inversión para crear empleo y aumentar la productividad. Además, otorgarán mayor competitividad a las empresas nacionales en el exterior, colaborando así a la reactivación de la economía.

## OBJETIVOS DE LA REFORMA

1.— La concreción de la Reforma Tributaria por el Gobierno, representa una decisión económica y social profunda, amplia y con perspectiva de futuro, pues está orientada a obtener tasas más altas de crecimiento del producto y a posibilitar mejores niveles de bienestar para la población.

2.— La nueva estructura tributaria refleja la voluntad política permanente del Gobierno de robustecer al sector privado en su rol de actor principal en el desarrollo de una sociedad libre, por cuanto contribuye a la formación de capital, facilita el desendeudamiento y coopera en forma atractiva al surgimiento de nuevos empresarios, que nuestro país tanto necesita.

3.— Las nuevas disposiciones tributarias favorecen decididamente el ahorro nacional, que hoy más que nunca resulta indispensable para aspirar a niveles de crecimiento satisfactorios en los próximos años. Sin inversión en el presente no hay posibilidades de crecimiento futuro.

Para el logro de este mismo objetivo, el nuevo ordenamiento induce además a comportamientos sociales más austeros.

4.— Las normas tributarias recién aprobadas apuntan también a mejorar la capacidad competitiva de las empresas chilenas en el exterior, cooperando así al necesario crecimiento de nuestras exportaciones.

5.— Todo lo anterior, redundará sin duda en incrementos superiores del producto y, por consiguiente, en la generación de un mayor número de nuevos empleos.

6.— Cabe consignar también, que las nuevas modalidades tributarias, tanto en

la determinación de los impuestos personales como de las empresas, con vigencia al 1º de enero de 1984, propenden y favorecen la reactivación económica del país.

7.— La estructura tributaria que entra en vigencia a partir de 1984 es compatible con un comportamiento moderado y cauteloso en el gasto en consumo futuro, tanto público como privado, como contrapartida a las mayores posibilidades de inversión y de ahorro interno que se hacen posibles.

8.— El Gobierno consciente que esta Reforma significa un redoblamiento de los esfuerzos en pro de una disciplina fiscal futura, y conocedor de las perspectivas que abre para que los chilenos en base a su esfuerzo puedan capitalizarse e invertir, generando bienestar para toda la ciudadanía, no sólo espera que se le responda con la mayor honestidad tributaria, sino que además será riguroso en exigir el cumplimiento de las obligaciones tributarias.

## IMPUESTO A LA RENTA

1.— Se mantiene el impuesto de primera categoría con tasa de 10% sobre las rentas percibidas o devengadas por las empresas, pero el tributo podrá rebajarse del impuesto global complementario o adicional que declaren los dueños de ellas, socios o accionistas, en relación a las rentas que declaren.

2.— Se suprime la tasa adicional de 40% que afecta a las sociedades anónimas, sobre las utilidades percibidas o devengadas, y que constituye en la ley que se modifica una especie de anticipo del impuesto global complementario de los accionistas. De este modo, el último impuesto citado se aplicará respecto de las cantidades distribuidas por la sociedad y sólo con derecho al crédito de 10%, equivalente al impuesto de primera categoría que afecte a las rentas de la empresa. Esta derogación rige a contar del año 1986; por los años 1984 y 1985 se aplicarán tasas de 30% y 15%, respectivamente, por concepto de tasa adicional.

3.— En el impuesto global complementario o adicional se declararán sólo las rentas que se retiren de las empresas.

Actualmente se gravan las rentas percibidas o devengadas, aun cuando se encuentren invertidas en la empresa.

El proyecto contempla, además, las disposiciones pertinentes, que permiten que en la mayoría de los casos los recursos pueden ser desplazados de la empresa en que se generen a otra en que sean más atractivas las inversiones, sin que ello implique que deba tributarse por esta circunstancia. Con ello se evita el incentivo a inmovilizar los recursos en una determinada empresa y rubro productivo.

4.— Se mantiene la tributación a las utilidades que generan y remesan al exterior los inversionistas extranjeros, en el nivel del 40%.

5.— Se proponen nuevas escalas de tasas de los impuestos único al trabajo y global complementario, en las cuales se amplían los tramos de renta, elevando el tramo máximo de 100 a 150 unidades tributarias y rebajando todas las tasas en tres puntos, quedando en todo caso la más alta en 50%. Estas escalas regirán a contar del año 1986; por los años 1984 y 1985 se rebajarán las tasas actuales en un punto por cada año. Al mantenerse las actuales rebajas del impuesto por cargas familiares y el crédito personal, y disminuirse la tasa más baja de la escala de 8% a 5%, aumentará en forma significativa el número de personas exentas del Impuesto al Trabajo y del Global Complementario.

6.— Se suprime a contar del año 1985 el impuesto de categoría de los profesionales,

que actualmente es de 7%. Por el año 1984 este tributo será de 3,5%.

7.— Los contribuyentes en general, incluidos los trabajadores y profesionales, podrán rebajar anualmente de la base imponible de sus impuestos personales un 20% de las cantidades invertidas en acciones, depósitos y otros valores cuyos plazos de vencimiento sean de a lo menos un año; y el total de los depósitos adicionales en una AFP.

Estas rebajas no podrán exceder de un 20% de la renta imponible y de 25% en los depósitos en una AFP. En ningún caso la cantidad total podrá ser superior a 50 UTA (a más de un año).

8.— Se aumenta en 4 UTM (\$ 12.800) a 10 UTM (\$ 32.100) la exención del impuesto global complementario respecto de los intereses percibidos y del mayor valor que obtengan en la enajenación de acciones los pequeños contribuyentes y los trabajadores.

9.— Se uniforma la tasa de pagos provisionales de los profesionales y de otras ocupaciones lucrativas a 10%. Por los años 1984 y 1985, estos contribuyentes rebajarán su tasa de 15%, a 14% y 13%, respectivamente.

10.— Como lo anunció Su Excelencia el Presidente de la República, también se contiene en el proyecto de reforma la rebaja del impuesto único a la renta que afecta a los pequeños mineros artesanales. En efecto, las dos primeras tasas de la escala que se aplica según el precio del mineral que se vende, se rebajan de 2% y 3% a 1% y 2%, respectivamente. La tasa de los



Felipe Lamarca, Director de Impuestos Internos

minerales que no sean oro, plata, cobre, reduce de 3% a 2%.

11.— Se permite efectuar la declaración anual del impuesto a la renta, que no se efectúa conjuntamente con la declaración correspondiente a dicha declaración.

12.— Mediante la reforma se recuperan las pérdidas de depreciación anteriores sin límite de tiempo. Esta modificación sólo puede deducirse de las utilidades las pérdidas de depreciación anteriores, lo cual perjudica a los contribuyentes a las empresas que realizan inversiones y gastos y cuya producción se realiza al mediano o largo plazo.

13.— Respecto de los gastos de amortización y puesta en marcha de bienes comerciales en vez de cinco, en todo caso practicarese dicha amortización en forma total antes de los cinco años se precisa que el tiempo se contará desde que la empresa comience a generar ingresos de la principal y no de cualquier otra primera categoría, los cuales pueden eventuales o reducidos y por ende desvirtuar el objetivo del plan de amortización de los gastos mencionados.

## REFORMA TRIBUTARIA: EFECTOS EN EL AHORRO

-INGRESO MENSUAL : \$ 100.000.-  
-AHORRO= 10% DEL INGRESO MENSUAL MAS INTERESES  
-TASA DE INTERES : 8% REAL ANUAL  
-CARGAS FAMILIARES : 3  
-PERIODO DE AHORRO : 10 AÑOS

## TRIBUTACION TOTAL (EN 10 AÑOS)

	CON REFORMA	SIN REFORMA
CONTRIBUYENTE QUE AHORRA	\$ 249.500	\$ 752.000
" QUE NO AHORRA	325.000	665.000

## REFORMA TRIBUTARIA: EFECTO EN LA CAPITALIZACION DE LAS EMPRESAS

-CAPITAL INICIAL: \$ 100.000.000.-  
-RENTABILIDAD DEL CAPITAL: 8% REAL ANUAL DESPUES DE IMPUESTO  
-POLITICA DE DIVIDENDOS: 30% DE LAS UTILIDADES NETAS  
-PERIODO DE CAPITALIZACION: 10 AÑOS

	CAPITAL FINAL AL CABO DE 10 AÑOS:	
	CON REFORMA	SIN REFORMA
CAPITAL INICIAL	\$ 100.000.000	\$ 100.000.000
CAPITAL FINAL	247.000.000	174.000.000
CRECIMIENTO DEL CAPITAL	147.000.000	74.000.000



# Oportuna ayuda a zonas dañadas por la sequía

**El Ministro de Agricultura, Jorge Prado. Se renegociarán créditos y se dan nuevos préstamos. Rebaja de avalúos de bienes raíces agrícolas a todo el país**

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, anunció ayer las medidas inmediatas de mediano plazo adoptadas por el Gobierno para paliar los efectos de la sequía que provocó un "serio daño" a los productores agrícolas y ganaderos de la zona sur.

El primer paso será otorgar un 50% de la totalidad de vencimientos de créditos otorgados en 1983 y que debían pagarse en 1984. Se cancelarán en dos cuotas iguales en 1985 y 1986 a la tasa pactada originalmente. Beneficiarios serán los préstamos del Banco Central para cereales y otros cultivos, "cerealero" y aquellos de carácter comercial de las operaciones agrícolas de trabajo. Además los créditos otorgados por el Banco Central con garantía de capital de trabajo.

Los créditos a largo plazo, operados por el sistema financiero reprogramados de CORFO, IANSA y Banco del Estado, podrán postergar pactando directamente con el acreedor. Y los créditos otorgados por el sistema financiero reprogramados de acuerdo con el acreedor, y se efectuará la reorientación adecuada de

recursos a zona amagada por la sequía.

Estudios técnicos evaluarán los daños ocasionados por la falta de aguas lluvias. Explicó el Ministro que por el momento el daño no es estimado ya que deberá esperarse la cosecha para establecer su real magnitud. También señaló que el efecto es irregular en comunas, en rubros y en distintos sembrados en las Regiones IX, X y secanos de la VIII.

Se abrieron, además, nuevas líneas crediticias para siembra de forrajes de verano-otoño, para compra de forraje y arriendo de talaje y compra de ganado de crianza y engorda serán a 2 años, 8% de interés a través del Banco del Estado y financiarán también el costo de transporte. IANSA, por su parte reducirá la exportación de melaza destinando 23.000 toneladas a US\$ 44 la tonelada a la alimentación del ganado junto con 150 mil toneladas de cosecha a US\$ 9,50 la tonelada, ambos subproductos de la remolacha.

Anunció el Ministro el envío a la Junta Legislativa de un proyecto con

extrema urgencia que rebaja los avalúos de bienes raíces en todo el país lo que implica un menor rinde tributario de unos \$ 800 millones. Además se accionará a través de la Dirección General de Aguas para un óptimo aprovechamiento del recurso declarando "zona de escasez" la VIII y IX Regiones, además de la VII. En este aspecto CORFO dispondrá de créditos para inversión en obras de regadío y electrificación rural a 10 años con 4 de gracia y UF más 9% anual de interés, la primera cuota se pagará a los 18 meses. Recursos del Fondo Nacional de Desarrollo serán canalizados por los intendentes para obras similares. Y por último el INIA, investigará especies forrajeras más resistentes a la sequía.

Hay que destacar la rapidez con que se ha enfrentado este problema, ya que no hace tres semanas que el Ministro recorrió la zona amagada, conoció los efectos de la sequía y ya se dio la solución, lo que indica, como dijeron los agricultores, "un estilo de trabajo muy particular del Ministro Prado".



Ministro de Agricultura, Jorge Prado.

## Precio del cobre mejorará en 1984

El precio internacional del cobre experimentará, este año, un mejoramiento respecto de sus actuales niveles, aunque no alcanzará valores espectaculares, señaló el Secretario General del Comité Intergubernamental de Países Productores y Exportadores de Cobre, Eduardo Llosa, quien se encuentra actualmente en nuestro país.

Llosa, de nacionalidad peruana asumió dicho cargo en 1983 y su visita obedece a su interés por preparar la agenda de la próxima conferencia de ministros de los países miembros del CIPEC, que se realizará en Santiago a comienzos de septiembre próximo.

Durante su permanencia en Santiago, Llosa se entrevistará con representantes de empresas mineras nacionales, tanto del sector público como privado.

El personero puntualizó que es difícil que el precio del metal rojo alcance niveles espectaculares durante los próximos años, como

ocurrió hace algún tiempo, cuando su valor internacional superó la barrera del dólar por libra.

Eduardo Llosa recordó que la situación de mejoramiento del precio del cobre depende de la recuperación de la economía mundial luego de la prolongada recesión que la afecta desde hace más de dos años. Agregó que ya se advierten signos de mejoramiento en Estados Unidos y Europa, que deben traslaparse pronto a las economías latinoamericanas.

### PRESTAMOS HIPOTECARIOS

- De libre disposición sobre valor comercial de su propiedad.
- Traer escritura y último recibo contribuciones.
- Consultas sin compromiso.

FEATINOS 251-OF. 308  
TELEFONO 61548  
De 16 a 20 horas

## Banca intervenida volverá al sector privado este año

Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Francisco Ibáñez, precisó que los bancos intervenidos volverán al sector privado en el transcurso del presente año. La formuló a la salida de una reunión del Ministerio de Hacienda, Carlos Cáceres, al cumplirse el primer año de la intervención.

Ibáñez señaló que se ha recuperado la confianza en el sistema financiero, "ya que hay una buena reacción por parte del público, de modo que las instituciones están reanunciando normalmente".

Por su parte, el presidente del Banco del Estado y ex gobernador provisional del Banco de Chile, Francisco Aguiluz, dijo que "a pesar que ha habido muchos

problemas, la intervención de la banca fue positiva y habría rendido mejores frutos si se hubiese hecho antes".

El personero indicó que la intervención decretada por el ex Ministro de Hacienda y Economía, Rolf Lüder, tuvo efectos positivos, como la ordenación interna de la banca y la formulación de un plan de recuperación en estas instituciones, de los activos improductivos, además de un ordenamiento de los deudores vencidos.

Asimismo, Ibáñez expresó que el proceso influyó en todo el mercado financiero, porque disminuyeron las presiones sobre la tasa de interés, que ya muestra una sustancial caída.

El ejecutivo bancario sostuvo que no es efectivo que se haya entregado más ayuda a los bancos que a los deudores, ya que en el momento de la intervención el Banco Central debió hacer grandes esfuerzos para evitar problemas por el retiro de depósitos. "No son platos regalados —dijo— sino prestados, pagando los intereses correspondientes".

### Exportadores en SFF

La necesidad de abordar mecanismos que mantengan el valor de los fletes, de forma de hacer competitivo el producto chileno fue la principal conclusión a la que llegaron las empresas exportadoras, reunidas ayer en la Sociedad de Fomento Fabril. En la oportunidad se resultó imperioso para la actividad que el acceso a los fletes más bajos posibles, sin limitarse a la contratación de barcos.

**COPEC**

LLAMADO A LICITACION PUBLICA

TRANSPORTE DE CABOTAJE MARITIMO  
DE COMBUSTIBLES  
CON PARTICIPACION DE NAVIEROS  
EXTRANJEROS

RENTAR BASE ANTES DEL 20 ENERO 1984  
EN DEPARTAMENTO DISTRIBUCION COPEC  
AGUSTINAS 1382, SANTIAGO

### FORESTAL S.A.

Por resolución de fecha 10 de enero de 1984, dictada por el Primer Juzgado Civil de Valparaíso, en el proceso sobre Convenio Judicial Preventivo de Forestal S.A., rol 104.165, se ha fijado como nuevo día y hora para llevar a efecto la Junta de los Acreedores que optaron para el pago de sus acreencias por la Alternativa "B", del Convenio Judicial Preventivo, el día 20 de marzo de 1984, a las 16 horas, en la Sala de Audiencias del Tribunal. En esa oportunidad estos acreedores deberán deliberar con la deudora sobre las proposiciones de Convenio presentadas por esta última.

Valparaíso, 10 de enero de 1984.

LUCIA MUÑOZ MUÑOZ  
SECRETARIO SUBROGANTE

### TINTAS GRAFICAS S.A.



**SALUDA  
EN SU 67° ANIVERSARIO  
A LA EMPRESA  
PERIODISTICA  
LA NACION**



**PREMIO ESPECIAL AL MEJOR CALIFICADO.**— Juan Asín González, jefe de prensa rotativa, se hizo acreedor a un premio especial de LA NACIÓN, al haber obtenido el máximo puntaje en el proceso calificador del personal, correspondiente al año 1983. Le hace entrega de él, el gerente general de la empresa, Miguel Bejide. Observa el gerente comercial del diario, Hendrick Karich.



Denuncia Guillermo Medina

## Elección en congreso de mineros fue manejada por los políticos

"La reciente elección en el Congreso de la Confederación de Trabajadores del Cobre fue manipulada por sectores políticos", denunció ayer el Consejero de Estado y presidente del Sindicato N° 7 del Mineral de "El Teniente", Guillermo Medina.

Su afirmación la formuló, el sindicalista, tras sostener una entrevista con el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, en el Palacio de la Moneda.

Hablando a los periodistas, Medina

Hugo Estivales manifestó, por su parte, que en marzo Andina decidirá si se margina o no de la CTC

dijo que "yo creo que la elección en la Confederación de Trabajadores del Cobre fue manejada por políticos, lo que no se ajusta a los estatutos ni a las disposiciones legales vigentes".

Sostuvo, además, que esta situación "seguramente tendrá que resolverla la autoridad competente de acuerdo a lo señalado en el Artículo 23 del Decreto Ley N° 2.756".

Opinó enseguida que "los dirigentes de la Confederación habían violentado las disposiciones legales y estatutarias".

Recordó que un Gobierno anterior había dictado el Decreto Ley 54, que fijó la rotación territorial para la presencia de la Confederación de los mineros, lo que hasta ahora se había mantenido y aceptado, pero que en este reciente Congreso lo habían modificado aplicando una prepotencia sindical, lo que no se podía aceptar.

### DESAFILIACION DE LA ANDINA

Hugo Estivales, presidente de la Zonal Andina, informó que la decisión de los dos sindicatos de marginar-

se o no de la Confederación de Trabajadores del Cobre, se fijó para el 15 de marzo próximo. El dirigente indicó que existe malestar entre los trabajadores por haberse modificado el acuerdo del anterior Congreso de la C.T.C. y que llevó a que la presidencia de la organización, una vez más estuviera en El Teniente y no en esta zonal como estaba estipulado.

### TRAICION

Estivales manifestó que en la reunión efectuada el jueves pasado, en Los Andes, los dirigentes debieron instar a la calma a sus afiliados, que suman, según Estivales, 900, porque los epítetos más suaves que se escucharon fueron de "traición".

Por otra parte, señaló que al constituirse la directiva, pese a que se le ofrecieron todos los cargos desde la vicepresidencia, prefirió aceptar el de encargado de previsión, porque "puedo hacer una buena labor y evitar un mayor compromiso hasta que la zonal decida su posición frente a la Confederación".

Realizado en Valdivia

## Alumno de la U. Austral ganó concurso nacional de pintura

Se presentaron 44 obras entre profesionales y aficionados

VALDIVIA (Jorge Tapia Vidal, enviado especial).— Pablo Flandes, ex alumno de la Universidad Austral, y profesor de Artes Plásticas, representante de Valdivia ganó ayer el concurso nacional de pintura realizado en esta ciudad, al obtener el primer premio de honor de la ilustre municipalidad, otorgado por un jurado especialmente constituido para esta ocasión.

El galardón, consistente en 60 mil pesos, fue discernido por un jurado presidido por el alcalde de la Municipalidad de Valdivia, Eduardo Schil Bentjerdt; la directora del Museo Nacional de Bellas Artes, Nena Ossa; el artista ganador del primer concurso valdiviano, Pedro Bernal Troncoso; el director del Instituto de Artes Plásticas de la Universidad Austral, Víctor Femenías; el artista, escultor y pintor, representante de la Asociación Nacional, Lautaro Labbé, y el comisario general del concurso, Guillermo Franco.

El primer premio categoría pintores aficionados recayó sobre el artista Darcy Gómez, representante de Puerto Montt, quien recibirá la suma de 40 mil pesos.

El jurado, luego de una prolongada deliberación, otorgó tres menciones honoríficas. La primera de ellas fue para el acuarelista puertomontino radicado en Santiago, Hardy Wistuba. La segunda, para Alberto Ludwig; y la tercera, para el conocido pintor Fernando Morales Jordán.

## Intendente responde recurso de protección de Alianza Democrática

Concentraciones del grupo político fueron autorizadas en resguardo de derechos mínimos de pobladores los sectores elegidos

El Intendente Metropolitano, general Guillard, envió un oficio a la Corte de Apelaciones de Santiago en respuesta a un recurso de protección presentado por personeros de la Alianza Democrática en la prohibición de la autoridad regional efectuar dos concentraciones políticas en las comunas Lo Hermida y La FERIA de la capital.

La solicitud para ambos actos fue rechazada por la intendencia y rechazada —en el último—, lo que motivó la presentación del recurso donde se solicita al intendente metropolitano otorgar diversas garantías constitucionales.

En su respuesta, el general Guillard afirmó: "es un deber del intendente mantener la paz pública, como asimismo, cuidar que se respete el uso a que están destinados, los bienes nacionales públicos, agregando que si bien, 'la Constitución garantiza el derecho a reunión, éste debe ser por disposiciones generales de policía con el fin de guardar la tranquilidad pública'".

El extenso escrito señala, también, que "los res elegidos por la Alianza Democrática, en las 'protestas pacíficas' del año pasado en los sectores del todo pacíficos. En consecuencia, el autor de las reuniones públicas 'pacíficas' solicitadas por los actuales habría vulnerado derechos de los residentes por la Constitución, lo que constituye una omisión al deber que tiene esta autoridad de velar por el orden y tranquilidad pública".

### DERECHOS DE GENTE MODERNA

A continuación el documento enviado al Poder Judicial por la Intendencia de la Metropolitana afirma que de haberse acordado el recurso por las cinco personas que suscribieron la solicitud, "se habrían violado derechos de todos los habitantes de esos sectores residenciales".

"Resultado lógico que la finalidad perseguida por los solicitantes del permiso al elegir esos lugares para la concentración 'pacífica' era precisamente el de contra los mínimos derechos de la persona humana especial si se considera que en ellos reside la garantía, por cuyo bienestar debe velar en forma permanente el quehacer de toda autoridad", finaliza el documento.

El recurso de protección contra la Intendencia metropolitana se halla en tabla para la presentación en la Corte de Apelaciones y será alegado por el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio

Enfático informe de expertos

## No existe ninguna "plaga de arañas"

Los expertos enviados a la IX Región por el Ministerio de Salud descartaron totalmente "la existencia de una invasión, desplazamiento y/o plaga de arañas, epidemia de latrodecismo" y calificaron el fenómeno como hecho absolutamente normal en épocas cálidas.

Los doctores Jorge Toro y Hugo Schenone corrieron detalladamente toda la región afectada por la supuesta plaga y aseguraron en su informe que el fenómeno carece de gravedad por cuanto las condiciones climáticas imperantes y las condiciones de vida de la zona no son las que requieren de asistencia médica respectiva no sólo en el caso de las personas sino en el de los animales. Los doctores afirman que la situación "absolutamente normal" existente por de pronto ningún peligro para la población urbana y rural".

Toro y Schenone aceptaron, eso sí, que de un leve incremento en determinadas zonas, pero aclararon que "la situación no es alarmante", existiendo muchos casos en la zona, especialmente de la provincia de Cautín, en la que no se han producido mordeduras por arañas. Finalmente, puntualizaron que los casos de arañas del trigo observados en las habitaciones (cosa no usual, ya que éstas son de cultivo, bajo plaga y leños) se debe al porte de leña, ropa u otros elementos en terrenos infestados.

## Comité de la UDI en la José María Caro

Con asistencia del ex presidente de la Secretaría Nacional de la Juventud, Luis Cordero, actual miembro del Comité Directivo, y de Maximiano Errázuriz, ex parlamentario, ex diplomático y profesor universitario, quedó constituido este mediodía en la población José María Caro un comité de la Unión Democrática Indendiente, encabezado por Ramón Cid.

El mencionado personero, al referirse a los objetivos de la entidad, señaló que fundamentalmente era colaborar al máximo con las autoridades para lograr metas tales como la reducción del índice de cesantía y por medio del sistema cooperativo, solucionar el problema habitacional. El comité, por su parte, entregó una declaración en la que expresa:

Que nos hemos organizado como demócratas independientes, para defender la libertad y la seguridad en nuestros hogares. Para eso, creemos que es indispensable respetar la constitución de 1980 y llegar así a una democracia estable.

Al constituirnos como UDI, queremos solicitar al Supremo Gobierno, el más pronto establecimiento de la nueva comuna de Lo Espejo, lo que beneficiará a cerca de 200.000 habitantes de esta población y de otros sectores vecinos.

Así mismo, queremos declarar nuestra preocupación por la cesantía problema que afecta a muchos chilenos, y hacemos un llamado al Gobierno y al sector privado para crear mayores empleos.

Llamamos finalmente a todos los pobladores de las diferentes comunas del país, para que nos organicemos en la UDI y no nos dejemos amedrentar por los activistas del odio y la violencia; porque estando todos juntos no lo conseguiremos.



Detectarán la velocidad con moderno radar microcomputador

## Carabineros continuará con estricto control carretero

En la costa, las más vigiladas. Medidas, que comenzaron al principio de la temporada veraniega, han disminuido significativamente las estadísticas de accidentes.

El control vehicular realizará, este fin de semana, Carabineros en las distintas carreteras que conducen al interior, con el fin de evitar accidentes. La medida, que se practica a comienzos de la temporada veraniega, ha dado excelentes resultados, reduciendo ostensiblemente las estadísticas.

El sistema de prevención no sólo incluye controles de velocidad, sino que cuenta con modernos radares de velocidad con microcomputadores, que miden la velocidad con un alcance de mil 600 metros.

Los vehículos sin identificación, guiados por personal

profugo varios meses  
policía aprehendió a peligroso asaltante

La nutrida ficha y las acusaciones muchas, incluso una despiadada y otras bellaquerías que con un cuadro psicopático

de la Sexta Comisaría de Investigaciones de Carabineros, el año pasado, junto a su familia, ingresaron a una casa del barrio alto, atacando a cada uno de los integrantes de la familia.

La familia, que regresó al domicilio y huyeron con joyas y dinero. La verdadera "pesadilla", al más

de la familia, fue identificado como José Ruperto, un antiguo policía por diversos delitos, incluido en un conocido "pool" del sector Providencia de agosto del 82 el citado delincuente, junto a la Carrera, actualmente recluso en la Cárcel de Santiago.

La familia, que regresó al domicilio y huyeron con joyas y dinero. La verdadera "pesadilla", al más

de la familia, fue identificado como José Ruperto, un antiguo policía por diversos delitos, incluido en un conocido "pool" del sector Providencia de agosto del 82 el citado delincuente, junto a la Carrera, actualmente recluso en la Cárcel de Santiago.

La familia, que regresó al domicilio y huyeron con joyas y dinero. La verdadera "pesadilla", al más

de la familia, fue identificado como José Ruperto, un antiguo policía por diversos delitos, incluido en un conocido "pool" del sector Providencia de agosto del 82 el citado delincuente, junto a la Carrera, actualmente recluso en la Cárcel de Santiago.

La familia, que regresó al domicilio y huyeron con joyas y dinero. La verdadera "pesadilla", al más

de la familia, fue identificado como José Ruperto, un antiguo policía por diversos delitos, incluido en un conocido "pool" del sector Providencia de agosto del 82 el citado delincuente, junto a la Carrera, actualmente recluso en la Cárcel de Santiago.

de la policía uniformada, recorrerán las rutas vigilando el respeto a los reglamentos carreteros.

Pero las medidas de Carabineros también se han hecho extensivas a los buses de transporte de pasajeros. Para ello, la superioridad institucional, previo aviso a los involucrados, manda personal en las máquinas para que detecten las irregularidades que se cometen y posteriormente pasen el parte correspondiente. Es así como, en el último tiempo, se han solucionado una serie de "mañas" que tienen los conductores de buses.

"Por ejemplo era muy común que el cambio de turno de choferes se hiciera con el bus en marcha, lo que es un peligro para el usuario. Esto ya se evitó. También, era usual que se adulteraran los tacómetros o bien que el conductor, para cumplir con el tiempo reglamentario estipulado entre una ciudad y otra, acelerara en algunos tramos y luego hiciera tiempo en otros", señaló, el mayor Ricardo Letelier, de la Subdirección de Carreteras y Tránsito de Carabineros.

Refiriéndose al nuevo radar detector de velocidad, dijo que "el Speed Gun Aid es como una cámara de televisión que posee un microcomputador con memoria y pesquiza un vehículo a mil 600 metros. Como el chileno es muy especial, ya algunos habían encontrado la forma de burlar o mejor dicho anular a los antiguos detectores que usábamos, el del rayo láser. Pero el nuevo es capaz de obviar estas "fórmulas mágicas de evasión de culpas" y da cuenta de la velocidad exacta que transita el vehículo.

En cuanto a los automóviles sin identificación, pertenecientes a Carabineros, el mayor Letelier indicó que la medida "fue anunciada en su debida oportunidad y se le reitera la existencia de estos controles a los automovilistas cuando salen a la carretera, así es que no estamos jugando a los bandidos". Estos vehículos cumplirán la misma labor de un radiopatrulla y también llevarán detectores de velocidad.

## Decomisan cocaína

Oficiales de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas de Carabineros, el mayor Letelier indicó que la medida "fue anunciada en su debida oportunidad y se le reitera la existencia de estos controles a los automovilistas cuando salen a la carretera, así es que no estamos jugando a los bandidos".

Se señaló que el delincuente, identificado como Manuel Gustavo Rojas, de 52 años, fue aprehendido en Ovalle cuando buscaba contactos para vender medio kilo de clorhidrato de cocaína de alta pureza avaluada en más de cinco millones de pesos.

La familia, que regresó al domicilio y huyeron con joyas y dinero. La verdadera "pesadilla", al más

de la familia, fue identificado como José Ruperto, un antiguo policía por diversos delitos, incluido en un conocido "pool" del sector Providencia de agosto del 82 el citado delincuente, junto a la Carrera, actualmente recluso en la Cárcel de Santiago.

La familia, que regresó al domicilio y huyeron con joyas y dinero. La verdadera "pesadilla", al más

de la familia, fue identificado como José Ruperto, un antiguo policía por diversos delitos, incluido en un conocido "pool" del sector Providencia de agosto del 82 el citado delincuente, junto a la Carrera, actualmente recluso en la Cárcel de Santiago.

La familia, que regresó al domicilio y huyeron con joyas y dinero. La verdadera "pesadilla", al más

de la familia, fue identificado como José Ruperto, un antiguo policía por diversos delitos, incluido en un conocido "pool" del sector Providencia de agosto del 82 el citado delincuente, junto a la Carrera, actualmente recluso en la Cárcel de Santiago.



**CAPTURADO HABIL MONRERO.** — Detectives de la Octava Comisaría de Investigaciones detuvieron a Fernando del Carmen Galdames, 43 años, con nutrido prontuario policial, acusado de más de cincuenta robos cometidos en el interior de vehículos estacionados en la calle. La policía civil logró establecer que el delincuente en 8 meses de "trabajo" logró un botín superior a los dos millones y medio de pesos, lo que le permitía al detenido llevar una "gran vida" en el sector de Lo Valledor.

## Atentados dejaron sin luz parte de Santiago

Dos atentados explosivos dejaron sin energía eléctrica un vasto sector de Puente Alto y de la población La Pincoya, en las primeras horas de la madrugada, destruyendo dos postes de luz.

El primer caso se registró en la intersección de las calles Concha y Toro y Sargento Menadier, de Puente Alto, donde desconocidos colocaron una carga explosiva en la base de un poste de líneas de alta tensión. A raíz del hecho, dos fábricas locales quedaron sin suministro eléctrico, debiendo suspender sus faenas, al igual que un vasto sector circundante.

En la población La Pincoya, comuna de Conchalí, otro artefacto explosivo

destruyó el poste de alumbrado eléctrico situado en la esquina de las calles El Salto Sur y El Bosque. El servicio quedó restablecido horas más tarde. La policía trabaja en dar con el paradero de los autores de ambos atentados.

## ¿NO LE PAGAN ARRIENDO?

- Sacamos a su arrendatario y cobramos su deuda. Sin anticipo de honorarios.
- Consultas sin compromiso

TEATINOS 251-OF. 308  
TELEFONO 61548  
De 16 a 20 horas

**MOP**  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

## CONCURSOS PUBLICOS

PLAN NACIONAL DE VIALIDAD

1983 - 1987

PROGRAMA COMPLEMENTARIO DE RECUPERACION VIAL  
ASESORIAS A INSPECCION FISCAL

PROYECTOS A: PAILLACO - OSORNO.  
B: CUESTA LA TRAMPILLA - CUESTA LAS CHILCAS.

FINANCIAMIENTO: Sectorial - BID.  
TIPO DE CONTRATOS: Suma Alzada con reajuste.

CARACTERISTICAS DE LOS CONTRATOS: Asesorías a la Inspección Fiscal de las obras indicadas.

PRESUPUESTOS ESTIMADOS: Se darán a conocer en los actos de apertura de las ofertas económicas.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONSULTORES: Inscritos en el Registro de Consultores del MOP en el Área Inspecciones, especialidad Inspección de Obras Civiles, en la 1ª Categoría.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a partir de esta publicación en Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Depto. de Estudios, Morandé N° 59 - 1° Piso.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: A) \$ 1.500 (IVA incluido). B) \$ 1.500 (IVA incluido).

RECEPCION DE OFERTAS: La recepción de las propuestas y apertura de las ofertas técnicas de los concursos, se efectuará en las fechas y horas que se indican en la oficina del Señor Director de Vialidad, Morandé 59, 2° Piso.

PROYECTO A: PAILLACO - OSORNO, el día 20.02.84 a las 10:00 horas.

PROYECTO B: CUESTA LA TRAMPILLA - CUESTA LAS CHILCAS, el día 21.02.84 a las 10:00 horas.

APERTURA OFERTAS ECONOMICAS: Las ofertas económicas de los concursos se abrirán en las fechas y horas que se indican, en la oficina del Señor Director de Vialidad, Morandé 59, 2° Piso.

PROYECTO A: PAILLACO - OSORNO, el día 27.02.84 a las 10:00 horas.

PROYECTO B: CUESTA LA TRAMPILLA - CUESTA LAS CHILCAS, el día 28.02.84 a las 10:00 horas.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS



Gran chalón Zomé lana 150x2 mts. \$ 830 %  
Poncho c/ricuña peinado ovya \$ 1.190 %  
Casimir Fiap/ovya \$ 899 mt.  
Alpaca italiana Marroto \$ 1.100 mt.  
Alpaca inglesa \$ 2.000 mt.  
Casimir ovya peinado \$ 650 mt.

Cantidad mínima 5 unidades  
Precios por mayor más I.V.A.

MONEDA 950 - BUCAREST 25

## sahumerios brasileros

- Mejore sus negocios y trabajos.
- Atraga clientes, dinero, amor.
- San Jorge contra envidias, males.
- Abre caminos a desorientados.
- VELAS
- Para mejorar su suerte, salud.
- FLUIDOS Y TALCOS
- Fórmula Espirita
- PERFUMES MAGNETICOS
- Jabones, incienso.
- Talismanes, Nalpes Tarot
- Pulseras de los deseos.
- TE ADELGAZANTE
- BRASILERO.
- Agradable bebida contra obesidad.

SANTIAGO  
Merced 753, Loc. 8  
Alameda 2995 Loc. 39  
P. de Valdivia 3462 L. 15 A.  
VALPARAISO  
Condell 1437, Loc. 4  
ENVIO CONTRA REEMBOLSO



Ex gobernador de las Malvinas

# General Menéndez rechaza juicio en tribunal militar

BUENOS AIRES, Enero 13 (UPI).— El ex gobernador militar de las islas Malvinas, general Mario Menéndez, concurrió hoy a notificarse de una resolución del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas en relación con su cuestionamiento al juicio sumario dispuesto por ese alto tribunal.

Menéndez concurrió acompañado por su defensor militar, el general Rogelio Villarreal, quien presentó una nota cuestionando el procedimiento de juicio sumario a su defendido, por su actuación en la guerra contra Gran Bretaña en 1982.

Menéndez es uno de los 16 oficiales de las Fuerzas Armadas a los que la denominada "Comisión Rattembach" le imputó responsabilidades en la derrota.

La Comisión Rattembach, integrada por oficiales retirados de las tres

□ Ex Presidente Bignone sería procesado por justicia castrense

Fuerzas Armadas, fue creada por la última Junta Militar para que deslinde las responsabilidades por el conflicto del Atlántico sur. Fue presidida por el teniente general Benjamín Tattembach, el oficial de Ejército más antiguo del país.

Esa comisión determinó que Menéndez tuvo un "ejercicio ineficaz del comando" y que durante su estadía en las islas "otorgó mayor importancia a las tareas de gobierno sobre las del específico ejercicio de la conducción militar".

El informe definitivo fue girado luego al Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, el más alto tribunal castrense, quien ahora citará a

declarar a Menéndez en febrero próximo, dijo Villarreal.

## BIGNONE A JUSTICIA MILITAR

BUENOS AIRES, 13 (AP).— El ex Presidente general Reynaldo Bignone continúa detenido a disposición de la justicia ordinaria pero podría pasar a la justicia militar si prospera un planteo de incompetencia presentado por su defensa.

Bignone fue detenido por decisión del juez Carlos Oliveri, que investiga la desaparición de los soldados Luis García y Luis Steinberg, ocurrida en 1976, cuando prestaban servicios en el Colegio Militar, del cual era director el acusado.



Debate en la OEA

## Aspectos con de helicóptero

WASHINGTON, Enero 13 (AP).— El derribamiento de un helicóptero norteamericano, que conducirá el lunes a un debate en la Organización de Estados Americanos (OEA), sigue rodeado aún de algunos aspectos no del todo claros.

—El aparato color verde oliva no tenía marcas visibles que lo identificaran como helicóptero de Estados Unidos. Se había cubierto con barro una inscripción de "U.S. Army" de tres centímetros de alto, en todo caso demasiado pequeña como para que se hubiesen podido leer desde tierra.

—El portavoz militar norteamericano en la zona, coronel James Strachan, dijo que las letras grises eran la marca característica, pero expresó perplejidad en cuanto al barro. No hay directivas para poner barro en el helicóptero.

—No hay indicaciones de por qué el helicóptero se apartó por lo menos unos 32 kilómetros de su curso planeado; Strachan dijo que los vientos de 48 kilómetros por hora pudieron haberlo desviado. El Centro Me-

tecnológico de la OEA que los vientos dieran habrían sido los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

La carrera de nombres y palabras al servicio de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

Los helicópteros que se usaron en la zona de la guerra de Vietnam.

En Líbano

## Marines disparan contra los drusos

BEIRUT, Enero 13 (AP).— Infantes de marina estadounidenses dispararon una andanada de cohetes, proyectiles dirigidos y granadas de mortero en respuesta a un ataque de milicianos anti-gobiernistas en Beirut hoy, en tanto la artillería de los milicianos musulmanes libaneses llovía granadas sobre el sector cristiano de la capital por segundo día consecutivo.

El mayor Dennis Brooks, vocero de la infantería de marina norteamericana, dijo que el perímetro sudeste de la base que ocupan las tropas en el aeropuerto de la capital libanesa fue atacado "por una fuerte concentración de armas de fuego livianas a eso de las 10.50 horas (08.50 GMT)."

Dijo Brooks que el fuego provino de un edificio situado al este de la base estadounidense, cuyos ocupantes

"respondieron con fuego de armas livianas, ametralladoras, morteros de 60 milímetros, dragones, cohetes tow y tanks."

### DISPAROS CONTRA BUS

BEIRUT, Enero 13 (UPI).— Francotiradores musulmanes drusos dispararon hoy contra un autobús escolar hiriendo por lo menos a cinco niños, incluyendo uno de cuatro años de edad, mientras los infantes de marina rechazaron un ataque con morteros, cohetes y ametralladoras, informaron fuentes norteamericanas y libanesas.

Los drusos, respaldados por Siria, también bombardearon el este de Beirut y la policía informó que por lo menos dos civiles murieron y resultaron heridos otros diez.

## Débil apoyo para Arafat en la OLP

TUNEZ, Enero 13 (Latin-Reuters).— El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, sólo obtuvo un cauteloso apoyo del Consejo Revolucionario de su movimiento Al Fatah, respecto a la nueva estrategia propuesta para la OLP, según un comunicado del Consejo.

El Consejo Revolucionario, organismo intermedio entre los más altos dirigentes y los miembros de Al Fatah, se hizo eco de las resoluciones adoptadas la semana pasada por el Comité Central del movimiento, que criticó sin vehemencia a Arafat por la visita que efectuó al Presidente egipcio Hosni Mubarak la semana pasada.

Pero el Consejo también aprobó la decisión del Comité Central de estudiar la propuesta de Arafat de establecer relaciones más estrechas con Egipto y reanudar las conversaciones con Jordania.

# Slim

PRIMEROS EN LIMPIEZA Y MANTENCION

SALUDA A EMPRESA PERIODISTICA

## LA NACION

EN SU 67° ANIVERSARIO

SOC. RENE OLIVARES Y CIA. F: 2232218

RETENES  
COMERCIAL  
RODY  
LO TIENE

y saludó al diario  
LA NACION en  
su Aniversario

10 DE JULIO 542 LOC. 18



¿PROBLEMAS?  
SR.

CONCESIONARIO DE CASINO

NO SE ACALORE

...TOME UNA FRIA DECISION

## FrioStar

VENGA A VERNOS, TENEMOS LO  
QUE UD. NECESITA.

MORANDE 699 ESO, ROSAS

FONOS : 723854 - 62147 STGO.



## COLEGIO ALFONSO X

ROMAN DIAZ 239 FONO 2259858

ED. BASICA-MEDIA-PREUNIVERSITARIO

## MATRICULA ABIERTA

SALUDA EN SU 67°  
ANIVERSARIO AL DIARIO  
LA NACION



# Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Sábado 14 de Enero de 1984

LA NACION

13

"Campioni del Domani"

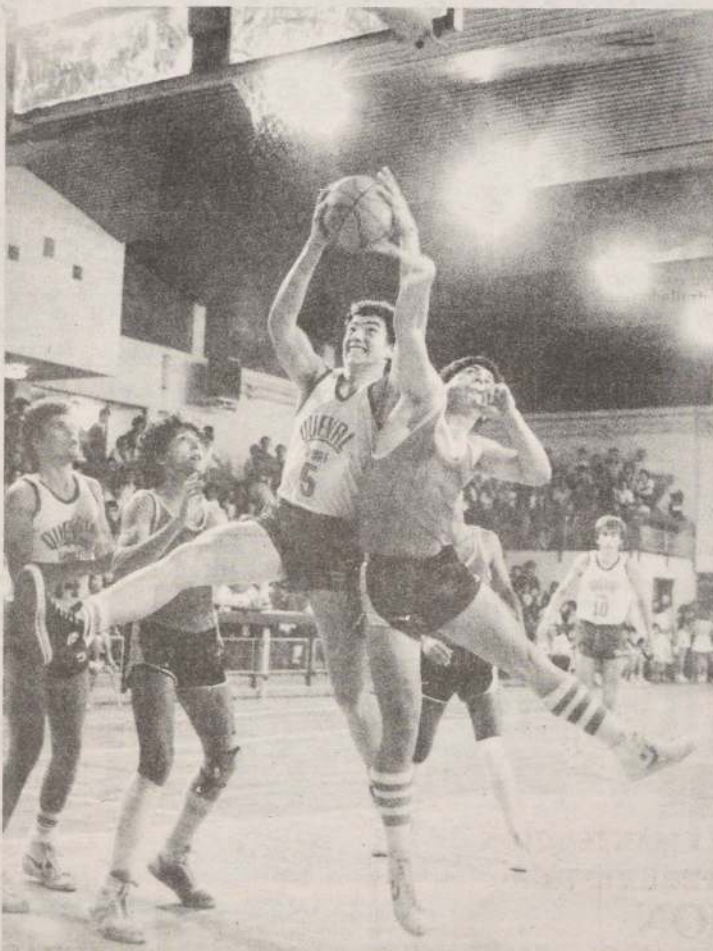
## La "U" se acerca al cetro

campeón, en una porfía o lucha tenaz con Universidad de Chile y Sokol de Antofagasta.

Guillermo Bittner, con 17 puntos, fue el mejor embocador del triunfador, mientras que por los "eléctricos" destacó el trabajo de Víctor Ortiz, con 16 puntos.

El certamen continuará esta noche con los siguientes encuentros:  
19.15 horas, Universidad Católica con Selección de Curicó.

20.15 horas, Stadio Italiano con Stadio Israelita.  
21.15 horas, Unión Española con Estadio Yugoslavo.



Pese al intenso trajín de los diversos actores, a través de un calendario sin tregua, el "Campioni del Domani" sigue ofreciendo encuentros atractivos, sin mermas en el rendimiento físico. De ahí que el balón, muchas veces, se dispute como lo demuestra la fotografía.

Ayer partió

### "La expedición de la gran aventura"

Un grupo de deportistas se fue rumbo al sur a explorar el "nuevo mundo" que les abre la Carretera Austral

Ayer en la tarde partió un tren a Puerto Montt y en él, un grupo de 32 andinistas, que decidieron pasar sus vacaciones en forma distinta, en lo que llaman "La Expedición de La Gran Aventura". Se trata de los integrantes de la primera incursión deportiva a la carretera austral.

15 damas y 17 varones, encabezados por el presidente de la Asociación Santiago de Andinismo y excursionismo, Carlos Ruiz, dispuestos a luchar con las inclemencias del tiempo y a reconocer zonas vírgenes, a lograr cimas sin siquiera nombre, planearon este viaje durante 8 meses.

Para la travesía, que durará 15 días, aproximadamente, cuentan con el apoyo logístico del ejército, que les facilitará la movilización a esas zonas que comienzan a dejar de ser inhóspitas.

#### EL OBJETIVO

"Prendemos —dice Ruiz— abrir al andinismo la posibilidad de llegar a este lugar que nos abre un nuevo horizonte. Nuestra meta es llegar por la carretera austral hasta el lago General Carrera, fronterizo con Argentina".

En la zona boscosa surcada por ríos y lagos, no espera encontrar un clima acogedor aunque rezan porque así sea. Allí procederán a tomar fotografías y películas, con el objeto de mostrar a los aficionados al andinismo, las características de la zona, aprovechando de llenar a la vez sus pulmones de aire puro.

Gran parte de los expedicionarios es formada por miembros del Centro de Reservistas de la Escuela de Montaña, que con esta actividad, entre otras, celebran 25 años de vida.

En años anteriores se han realizado, también en periodos veraniegos, expediciones a los Parques Nacionales con gran éxito, pero es la primera vez que hacen una expedición a este nuevo mundo que se abre a andinistas y excursionistas.

Te ofrece las mejores marcas para tu deporte

Providencia 2216-Local 42-Fono 2324353

San Antonio 140 Local 54 Monjitas 660-Fono 393945

Saluda en  
su 67° Aniversario  
al diario  
**LA NACION**



## ASOCIACION SAN EUGENIO

Para el próximo lunes 13 a las 19.30 horas en Buzeta 888 se reunirá el consejo de delegados de esta corporación para plantear las actividades correspondientes a la presente temporada, pases torneos a realizarse y otros temas de interés para la asociación.

Asimismo se comunica a los clubes que deseen afiliarse a la San Eugenio, fundada el 3 de agosto de 1950 que pueden solicitar bases y antecedentes en la dirección mencionada. San Eugenio cuenta en sus filas institutos de solvencia como LAN-Chile, Gasco entre otros.

## CLUB OSCAR BONILLA

En la última asamblea de socios se nombró la nueva directiva de este club proveniente de La Cisterna la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente Ernesto Huerta; secretario, Eduardo Muñoz; tesorero, Marcos Soto; delegado, Rubén Vidal; directores técnicos, Mario Espinoza, Carlos Santana, Ernesto Huerta y Fernando Pérez.

Su última gran actuación del "Oscar Bonilla" fue titularse campeón del torneo de la liga "Don Bosco" de La Cisterna que preside Humberto Madariaga. Paralelamente a este torneo cumplieron compromisos ante "Cecinas Marin" y "Capullo".

## 3 DE NOVIEMBRE

Por diversas razones de fuerza mayor, esta entidad recién iniciará los actos para festejar los diez años de vida de intensa actividad cultural y deportiva en la comuna de La Cisterna. Hoy culminará con una cena bailable. Además se designó a la nueva directiva. Presidente René Rodríguez; vice, Ramón Arzola; tesorero, Nelson Araya; pro, Jaime Canales, secretaria; Marta Morales; pro, Daniel Figueroa; directores, Jaime Espinoza, René Rodríguez, Fernando Díaz, Fernando Pérez y René Rodríguez.

## ASOCIACION ZAMBRANO

Se cierra el campeonato oficial de fútbol en todas sus divisiones de la mencionada asociación que preside Juan Meza.

## Por los campos amateurs

De tal forma que es intensa la actividad que se aprecia en las diversas entidades que se encuentran comprometidas tanto en los lugares de vanguardia de ambas divisiones adultas como aquellas que cierran las tablas de posiciones.

La jornada de hoy sábado correspondiente a las series infantiles y juveniles. Por el título de campeón infantiles se jugará en el complejo de la asociación. Cancha N° 11 a las 17.45 horas. Santa María e Independiente Cautín. En el mismo campo a las 19.00 horas por la serie juvenil. Independiente Cautín y Estrella de Molina. En el encuentro preliminar a las 14.30 horas por el tercer lugar infantil. República de Venezuela y Población Lautaro. En la cancha N° 12, 16.15 horas. Juveniles de Los Tigres-Nacional Fischer. 19.00 horas se jugarán

entre Prat Vicuña y Britania, 25 minutos pendientes de la primera serie de adultos.

Luego el domingo se juega toda la fecha final del torneo adulto anunciándose que en todos los encuentros a jugarse por los primeros cuadros se guardará un minuto de silencio en recuerdo del ex presidente de la Asociación Zambrano, Juan Aravena Alarcón.

Estadio Zambrano. Cancha N° 1. Estrella de Molina- Mario del Campo N° 2. Enrique Zúñiga y Nacional Fischer. N° 3. Santa María y Cerro Navia. Cancha N° 11. Prat-Vicuña con Verdemar. N° 12. Tigres-Defensor Arteaga. N° 13. Efraín Hurtado con Manuel Rodríguez. N° 15. Población Lautaro-Britania. Todos los encuentros son con tres equipos iniciándose a las 9.00 horas con las terceras divisiones. Cancha Malacitas Mesa. 9.00 horas, Enrique Signe-



CLUB CULTURAL 3 DE NOVIEMBRE, una de las entidades más populares de La Cisterna. El equipo de la tercera serie de gran actuación en 1983.

**Club Santiago:** Comenzó a jugarse el campeonato con participación de 12 equipos. Después de dos encuentros es líder el equipo de Roberto Asriel, Manón Asriel, Josefina Donoso, Joaquín Monge con el puntaje máximo de 50 puntos; 2) Alberto Awad, Víctor Awad, Lucía Fernández, Hilda de Hanna 40 puntos; 3) Lourdes de Imperatore, Esteban Imperatore, Hernán Ossa, Alfredo Ready 39 puntos; 4) Adolfo Rojas, Alfonso Larraín, Osvaldo Vergara, Roberto García 37 puntos; 5) Juan Aguirre, Mercedes Aguirre, Constanza Vial, Anita Quesney 31 puntos.

## POR PAREJAS

**Norte-Sur:** 1) Eleodoro Matte - Javier Echeverría; 2) Claus Raphael - Luis Silberstein; 3) Alejandro Nicoletti - Ossy Kreisberger; 4) Ricardo Klein-Jaime Amón. **Este-Oeste:** 1) Mario Becker - Jaime Becker; 2) Madeleine Schaeffer - Osvaldo Band; 3) Juan Agustín Domínguez - Alfredo Raphael; 4) Meche Aguirre - Elena Alessandri.

Con motivo de la próxima partida de Chile de don Tomaso de Vergottini, quien representará a Italia como embajador en la Rep. Oriental del Uruguay, el Club Santiago le hará un campeonato de despedida en su sede el sábado 28 de enero a las 16 horas.

**Estadio Israelita:** Resultados de la fecha anterior: **Norte-Sur:** 1) Daniel Rappaport - Walter Silberstein; 2) José Hassan - Manuel Meneses; 3) Gerda de Baden - Marion Silberstein; 4) Kitty Federic - Helmut Federic. **Este-Oeste:** 1) Rita Rennert - Lázaro Ergas; 2) Susana de Yong - Leo de Yong; 3) Ursula Heymann - Doris Dodeles; 4) Heriberto Baden - Jorge Baden.

**Club Providencia:** Resultados Norte-Sur: 1) Ana de Lang - Magda Nagel; 2) Josefina Donoso - Rosita de Vilensky; 3) Antonio Martinic - Ignacio Vial; 4) Alicia Menchaca - Carlos Salgado. **Este-Oeste:** 1) Inés Santander - Raúl Mats; 2) Víctor Nazal - Arturo Puelma; 3) Elena Alessandri - María Elena Johnson; 4) Manón Asriel - Sarita Celis.

**Club de Abogados:** Resultados: 1) Ricardo Kendy - Yerko Koscina; 2) Reynaldo Bajraj - Roberto Zahler; 3) Manuel Pérez - Enrique Manzur; 4) Ignacio Vial - Juan Agustín Bueno.

**Campeonato de Parejas en el Hotel Sheraton:** El domingo 15, a las 17 horas (como todos los primeros y terceros domingos del mes) habrá un campeonato de parejas en el Hotel Sheraton.

**Club Yugoslavo:** Resultados del viernes: Norte-Sur: Walter Lund - Manuel Caballero; 2) Elena Alessandri -

## BRIDGE AL DIA

## □ Resultados de todos los torneos metropolitanos

Alex Nishnikow; 3) Pedro Rendic - Patricio Ban; 4) René Broussain - Sergio Germain. **Este-Oeste:** 1) Marjorie Loyer - Victor Nazal; 2) Aida Altermatt - Jorge Pellegrini; 3) Ennio Stacchetti - Enrique Reynolds; 4) Laura Capdeville - Ruby Yaksic. Resultados del martes 10: 1) Catana Madrid - Juan Schmidt; 2) Alex Nishnikow - Carlos Holtz; 3) Manuel Caballero - Patricio Ban; 4) Marlís Gundlach - Enrique Reynolds.

**Club La Reina:** Resultados: 1) Mónica Yussem - Enrique García Huidobro; 2) Inés Santander - Víctor Nazal; 3) Josefina Donoso - Marjorie Loyer; 4) Pepa Puelma - Eugenio De la Maza.

**Matiné de Damas del miércoles:** 1) Verónica Fletcher - Sara Celis; 2) Sonia Melo - Halina Díaz; 3) Isabel Palma - Lorraine Gibbons; 4) Chena Fontané - Rosario Fontané.

Con motivo del periodo de vacaciones se suspenderán hasta marzo los torneos de los días lunes. En cambio, se mantendrán los campeonatos matinales de los miércoles, a las 16 hrs. y los de los segundos y cuartos domingos a las 17 horas. Los cursos intensivos de Bridge continuarán durante enero y febrero. Los interesados pueden comunicarse con la Sra. Sara Celis, al fono 484309.

**Universidad Católica:** Resultados del lunes: Norte-Sur: 1) María Cristina Zegers - Juan Luis Montes; 2) Rodolfo Pulido - Osvaldo Valdés; 3) María Teresa de Wilson - Jorge Wilson; 4) en empate con Mario Becker - Jaime Becker y Eliana Yussem - Patricio Ruiz. **Este-Oeste:** 1) Alejandro Cabezas - Luis San Martín; 2) Mónica Yussem - Enrique García Huidobro; 3) Walter Lund - José Antonio Sainz; 4) Andrés Gatica - Luis Hernán Montes.

**Club de Polo:** Resultados del martes 10: 1) Soledad Aldunate - Luis Hernán Pero; 2) Beatriz Fuentes - Carlos Charne; 3) Silvia Valenzuela - Benigna Rentería; 4) Elizabeth Mesmain - Jacques Mesmain. Por vacaciones se suspenderán todos los torneos.

**Stade Français (Club Armenio):** Resultados del miércoles 11: Norte-Sur: 1) Eugenio Palocz - Ricardo Kehdy; 2) Josefina Donoso - Adrián Krauss; 3) Marjorie Loyer - Carlos Recine; 4) Margarita Kohn - Isabel Herrera. **Este-Oeste:** 1) Meche Aguirre - Lucía Fernández; 2)

Unión Samit en el mismo campo a las 19.30 horas. Juventud Loyola y La Cisterna. Luego de finalizada la presentación de Loyola se reunirá el consejo de delegados de esta corporación para plantear las actividades correspondientes a la presente temporada, pases torneos a realizarse y otros temas de interés para la asociación.

## ALMIRANTE LATORRE

La decana institución de fútbol de la ciudad entidad "marinera" y la Asociación de Fútbol de Chile, el Almirante Latorre acumuló en los últimos años, superando estrechamente a las más antiguas, más atrás Juventud Ballesteros.

Un galardón que se merece la ciudad entidad "marinera" y el trabajo que ha venido cumpliendo en las temporadas, llegando a ser en una de las más representativas cada".

En tanto que Teniente Coronel lebre institución de fútbol de gran actuación logró el título de segunda división, lograda a primera, de la que había ganado algunas temporadas. La primera del barrio Santa Isabel, en puntos a Unión Pacifico. Al igual que las actividades de la Asociación de Fútbol, los puntajes por división son los siguientes. Primera, campeón, Almirante Latorre, 190 puntos, vicecampeón, Juventud Ballesteros, 180 puntos, 159, quinto, Nacional, 143, sexto, Arco Iris, 141, séptimo, borde, 125; octavo, Progreso, 124; noveno, Estrella de San Francisco, 123; décimo, Small Star, 106; undécimo, La Cisterna. Por haber ocupado los dos primeros lugares en este torneo, descienden a la división los clubes Inés de Suárez y Nito, recordada institución de julio con 87 unidades.

Segunda división: Por la serie vigente, suben a la serie superior, Campeón, Teniente Coronel, 190 puntos. Vice, Unión Pacifico, 180 puntos. Gold Star, 193; 4° Gimnasia, 179; 5° Estrella, 166; 6° Juventud Arauco, 123.

René Broussain - Sergio Germain; 3) Pedro Rendic - Patricio Ban; 4) René Broussain - Sergio Germain. **Este-Oeste:** 1) Marjorie Loyer - Victor Nazal; 2) Aida Altermatt - Jorge Pellegrini; 3) Ennio Stacchetti - Enrique Reynolds; 4) Laura Capdeville - Ruby Yaksic. Resultados del martes 10: 1) Catana Madrid - Juan Schmidt; 2) Alex Nishnikow - Carlos Holtz; 3) Manuel Caballero - Patricio Ban; 4) Marlís Gundlach - Enrique Reynolds.

**Club La Reina:** Resultados: 1) Mónica Yussem - Enrique García Huidobro; 2) Inés Santander - Víctor Nazal; 3) Josefina Donoso - Marjorie Loyer; 4) Pepa Puelma - Eugenio De la Maza.

**Matiné de Damas del miércoles:** 1) Verónica Fletcher - Sara Celis; 2) Sonia Melo - Halina Díaz; 3) Isabel Palma - Lorraine Gibbons; 4) Chena Fontané - Rosario Fontané.

Con motivo del periodo de vacaciones se suspenderán hasta marzo los torneos de los días lunes. En cambio, se mantendrán los campeonatos matinales de los miércoles, a las 16 hrs. y los de los segundos y cuartos domingos a las 17 horas. Los cursos intensivos de Bridge continuarán durante enero y febrero. Los interesados pueden comunicarse con la Sra. Sara Celis, al fono 484309.

**Universidad Católica:** Resultados del lunes: Norte-Sur: 1) María Cristina Zegers - Juan Luis Montes; 2) Rodolfo Pulido - Osvaldo Valdés; 3) María Teresa de Wilson - Jorge Wilson; 4) en empate con Mario Becker - Jaime Becker y Eliana Yussem - Patricio Ruiz. **Este-Oeste:** 1) Alejandro Cabezas - Luis San Martín; 2) Mónica Yussem - Enrique García Huidobro; 3) Walter Lund - José Antonio Sainz; 4) Andrés Gatica - Luis Hernán Montes.

**Club de Polo:** Resultados del martes 10: 1) Soledad Aldunate - Luis Hernán Pero; 2) Beatriz Fuentes - Carlos Charne; 3) Silvia Valenzuela - Benigna Rentería; 4) Elizabeth Mesmain - Jacques Mesmain. Por vacaciones se suspenderán todos los torneos.

**Stade Français (Club Armenio):** Resultados del miércoles 11: Norte-Sur: 1) Eugenio Palocz - Ricardo Kehdy; 2) Josefina Donoso - Adrián Krauss; 3) Marjorie Loyer - Carlos Recine; 4) Margarita Kohn - Isabel Herrera. **Este-Oeste:** 1) Meche Aguirre - Lucía Fernández; 2)

**ANECOTARIO**

Durante la celebración de un importante torneo internacional de Bridge realizado en Río de Janeiro, un jugador brasileño Gabriel Chagas, que era el compañero de equipo de Pedro Pablo Asunzón, jugaba suya muy desafortunada. Era un mal jugador. ¡Has jugado como un asno! Mea culpa, de pienso, por favor.

Asunzón acotó rápidamente: y a mí me gusta... gastándole así una buena bromita a Chagas, que no tuvo más remedio que reírse.

**PRACTIQUE UN BUEN CARO**

Norte ataca de K de picque contra Sur. Oeste. El Declarante juega pequeño y Sur la Q. Sur asiste. ¿Tomará el declarante otra vez?

Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores.

Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores.

Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores.

Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores.

Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores. Sur juega un truco de comunicación entre los dos jugadores.



Santiago de Chile. Domingo 14 de Enero de 1917

Imprenta y Oficinas: Argentinas 1208

13 e 14 de ENERO DE 1922

[illegible]

Se le habló del 12 de Mayo de 1910, bajo el signo Egipto en el templo de Liria para comprender en toda una jornada, formada ya 2 con el fin de traer al pasado en la fe de los presentes, don Manuel Sanguinetti, Ibañeta de sus actividades los dirigidos los sucesos políticos.

[illegible]

Para leer, que es largo, lo que ha ocurrido, si no lo han desconocido bastante por servicios anteriores en el mar y en la tierra, donde guerra que una batalla y marino se han encontrado en los cuarteles, que se reanuda con un

[illegible][illegible]

**Los progresos de la guerra de trincheras.—El torpedo aéreo.**



no demerita las primeras: fangos de mareas, montes cubiertos de niebla, etc.

LA NACIÓN

me molestó [sobre las ideas o las ríen]... después con la más dulce  
persona. Así mismo a propósito de la relación entre los hombres de

[illegible]

Los proyectos pendientes de la consideración del Congreso.—Breve entrevista con el Ministro del Interior, señor Zabartu.—Las leyes pueden ser desechadas por el Congreso en el actual periodo de sesiones.

[illegible]

El Ministerio del Interior, Sr.  
Eusebio Rodríguez

...Onde mais corria, dentro do Ministério, sobre certas matérias...

67 años  
junto a Usted.

[illegible]

**LA NACION**  
*Un gran diario que piensa en usted!*







Hernán "Clavito" Godoy, director técnico de Atacama

**'Como sea, tenemos que ganar'**

COPIAPO. — Sin sus dos defensas centrales titulares (Jorge Alarcón y Manuel Leal) se presentará hoy Regional Atacama ante Colo Colo, porque ambos fueron suspendidos por el Tribunal de Penas, luego del partido en que los atacameños empataron a uno con Unión Española en el Estadio Santa Laura. Y esto obviamente obligó a Hernán 'Clavito' Godoy, el técnico, a improvisar a Islame y Pacheco en esas posiciones...

"La verdad —comentó Godoy— es que el ideal hubiera sido jugar con Alarcón y Leal, porque así hubiéramos presentado un bloque defensivo sólido. Ahora, la suspensión de Leal estaba en mis planes, porque fue expulsado. Con Alarcón no sé qué pasó: tenía sólo tarjeta amarilla y también lo suspendieron. Esto me obliga a pensar en que al-

guien trata de perjudicarnos. Sin embargo, pese a esto, Atacama ante Colo Colo jugará sus cartas a ganador, porque como sea tenemos que ganar para brindarle este triunfo a la hinchada".

Posteriormente, Godoy señaló: "De Colo Colo me preocupa todo. Tiene un buen equipo y tratará de sacar un buen resultado para continuar como único puntero del torneo y esto indudablemente que lo transforma en aún más peligroso. Sin embargo, como locales tenemos nosotros que recuperar terreno, ya que en las últimas fechas el rendimiento no ha sido óptimo".

Regional Atacama formará con González; Bown, Islame, Pacheco y Climent; Escanilla, Hidalgo y Avila; Longoni, Baeza y Pérez.



HERNAN GODOY

**Sud Americana  
de Vapores****SERVICIOS DE LINEA**

Norteamérica  
Europa-Continente  
Reino Unido  
Escandinavia  
Mediterráneo  
Japón-Lejano Oriente  
Caribe y Centro América

**SERVICIOS ESPECIALES**

Graneles  
Productos Forestales  
Frigorífico  
Intermodal  
Cabotaje

**...y muy pronto SERVICIO EUROSAL****Sud Americana  
de Vapores****donde su carga es pasajero de primera clase**

Moneda 970 - teléfono 714130  
Santiago

Blanco 895- teléfono 59061  
Valparaíso



Colo Colo enfrentará a Regional Atacama en el partido de ida del cuadrangular de Cobreloa, mientras el de vuelta se jugará en Chile.

Ignacio Prieto, entrenador  
"cruzado"

**"Pienso en mi  
equipo y no  
en el rival..."**

Para Universidad Católica, el partido de hoy ante Unión Española le presentará la oportunidad de rehabilitarse, luego de la pasada derrota ante Palestino. Y, para ello, el técnico, Ignacio Prieto conformó una formación con "lo mejor de casa", ya que la idea es jugar para así seguir avanzando en la tabla...

"Para mí, lo importante es preocuparme de mi equipo y no del rival. En este sentido, ya tengo definida la formación que actuará ante Unión Española como misión tendrá la obligación de rehabilitarse, tras la pasada derrota ante Palestino. Unión, lo sabemos, es un equipo que necesariamente buscará ganar, pero se topará con una Católica que no dará su ventaja", comentó Prieto.

Por su parte, Rubén Espinoza apuntó: "Nosotros vamos a rehabilitarnos, luego de la derrota ante Palestino. La verdad es que ese partido no lo debimos perder, porque en el complemento fuimos superiores que ante Unión Española no ocurra eso, ya que necesitamos los dos puntos para seguir avanzando. Sé que vamos a toparnos con una Unión Española diferente, porque ahora ellos tienen mayor entrega y marcan más. Sin embargo, si logramos realizar nuestro juego como no vamos a tener problemas".

El próximo martes

**Operarán a S. Martínez**

El próximo martes será intervenido quirúrgicamente en Chuquicamata el jugador de Cobreloa Sergio Martínez, quien fue lesionado en el partido jugado la semana en Antofagasta, por la Copa de la República.

El informo, ayer en la mañana, el técnico de Cobreloa, Vicente Cantatore, quien explicó que la lesión de Martínez es "rotura de ligamentos en la rodilla derecha". Además, el entrenador manifestó que la lesión se produjo en una jugada casual.



Su compañero el chino  
presentó a jugar contra el  
dones y perdió por default.



Rolando Molina

# "Nuestra meta: ganar el mundial juvenil"

Plan de preselección se iniciará con una convocatoria de 169 mil jóvenes, a través de todo el país. Base piramidal del proceso estará en los colegios de nivel medio

El objetivo principal del plan de la Unidad Técnica Nacional es ganar el Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol

El plan principal del presidente de la Unidad Técnica Nacional es ganar el Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol

El plan principal del presidente de la Unidad Técnica Nacional es ganar el Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol

El plan principal del presidente de la Unidad Técnica Nacional es ganar el Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol

El plan principal del presidente de la Unidad Técnica Nacional es ganar el Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol

ELERISMO EN ALGARROBO

Este fin de semana, sábado y domingo, se disputará el "Gran Prix 'Almacén'". La competencia se disputará en el club Hausa de Algarrobo.

## Síntesis

tes, sobre recorrido olímpico. Las bases se retiran en el club Hausa de Algarrobo.

### BOXEO EN IQUIQUE

IQUIQUE. (Ricardo Villalba). — Con su similar de Arica, en una velada pugilística que se efectuará esta noche, en el ring de la Casa del Deportista de este puerto, la selección de Iquique buscará clasificarse a la mayoría de sus representantes, para llegar a las finales del Campeonato Nacional Amateur, que tendrá por sede Puerto Montt. El equipo iquiqueño es dirigido por Humberto "Huaso" Sepúlveda, ex campeón chileno aficionado y está integrado por los siguientes "peluderos": Mosca Junior, Humberto Cappona; Mosca, Carlos Cisternas; Gallo, Carlos Vicuña; Pluma, Ricardo Vilagrán; Liviano ligero, Salvador Muñoz; Medio mediano, Elías Villegas; Mediano, Charles Villarroel; Mediano ligero, Claudio Pizarro; Medio pesado, Pablo Guerrero; Pesado, Juan Rizzo y Super pesado, Juan Taucare.

### CICLISMO EN EL VELODROMO

Para las 18 horas de hoy está anunciado el programa

## JOYAS

**AMBIENTE DE ABSOLUTA CONFIANZA Y SEGURIDAD**  
Le ofrecemos excelentes precios por sus joyas de oro 18 y 21 K.  
Pasaduradas y boletines de garantía.  
**UNICENTRO**  
HUEFANOS 740 L 023  
(costado cascada)



mité Mundial 85 y Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica Nacional.

### DOS PLANES BASICOS

Ambrosio Rodríguez explicó que el trabajo del comité que preside se centralizará en dos planes primordiales. Uno esencialmente deportivo, que fue elaborado por la Unidad Técnica Nacional y aprobado por la Federación de Fútbol de Chile, que definió como un instrumento con fuerza obligatoria. Y otro, denominado de Eventos Especiales.

En relación al primero, señaló que se iniciará con una convocatoria nacional con participación de 169 mil jóvenes, que tendrán su base piramidal en los establecimientos educacionales de nivel medio, incluyendo las escuelas matrices de las Fuerzas Armadas.

De acuerdo al proceso trazado, en septiembre de este año la cifra se reducirá a 160 convocados, para culminar en diciembre de 1984 con sólo 40 jugadores, que formarán el plantel que, a través de la

ma inaugural de la temporada de pista a desarrollarse en el velódromo del Estadio Nacional con pruebas para todas las categorías, desde infantiles, damas, juveniles, intermedia, novicios, juniors y grupo adulto "C" unidos, más la serie de "Todo Competidor". Las carreras serán en grupo y sobre un determinado kilometraje.

### NATACION

Una delegación de 13 jóvenes valores de la natación del Club Deportivo de la Universidad de Chile viajó el jueves a Buenos Aires para intervenir en un torneo internacional al que concurren representantes de Uruguay, Brasil y Argentina. La competencia es organizada por el Club San Fernando de la capital federal trasandina.

El grupo de deportistas está integrado por Carlos y Alberto Maturana, Jorge y Benjamín Vergara, Andrés Olate, Rodrigo y Felipe Andai, Claudio Soto, Miriam Rey, María Eugenia Granifo, Carolina Santibañez, Pilar Neumann y Sergio Sarmiento.

A cargo de la delegación universitaria viajó el dirigente Jorge Olate y del equipo el técnico Eduardo Cossio.



Rolando Molina, Ambrosio Rodríguez y Pedro Morales, que aparecen junto a representantes de DIGEDER, Ministerio de Educación y Coca Cola, dieron a conocer la puesta en marcha del plan técnico nacional para la selección juvenil de Chile, con miras a su participación en la cita mundial de 1985. Una empresa que ya cuenta con el incondicional apoyo de diversos sectores del país para asegurar su éxito organizativo y competitivo.

Unidad Técnica Nacional, será entregado al entrenador oficial para formar el equipo definitivo que representará a Chile en el Mundial Juvenil.

A su vez, en el decantamiento de jugadores, se recurrirá a cuatro torneos específicos. Uno a nivel Cadetes de la ACF, cuya selección se incorporará en abril del presente año al torneo Copa de la República de la Segunda División.

Otro a través de la ANFA, aprovechando la experiencia del Campeonato de la Hermandad de 1983. Un tercero, por intermedio de un certamen nacional juvenil extraordinario, también organizado por ANFA, con participación de equipos de las diversas regiones del país, para cerrar este proceso con un Campeonato Nacional Escolar.

Reiteró Ambrosio Rodríguez que la base de esta pirámide se encuentra en cada colegio del país y que esta fase de preselección culminará en agosto próximo. En septiembre será designado el cuerpo técnico, que trabajará con la Unidad Técnica, entrenadores y 160 jugadores que serán reducidos a 40 el 15 de diciembre, para llegar posteriormente al plantel definitivo.

### PLAN COMPETITIVO

Conocida esa nómina, se quemarán etapas de un plan competitivo que contempla giras por Europa y América, incluyendo partidos en Santiago con la probable participación de países que actuarán en las finales del mundial.

Todo este proceso y otros importantes aspectos que guardan directa relación con

la organización del certamen, fueron explicados en detalle a través de paneles especiales, como asimismo por respuestas a consultas formuladas por los periodistas, al término de las respectivas exposiciones.

## Bochófilos inician certamen de verano

Hoy, a las 9.30 horas, se inicia la primera fecha del campeonato de verano organizado por la Federación Chilena de Bochas.

Se disputará en estilo Zerbín, modalidad cuarteto y contará con la participación de selecciones representativas de los clubes Humanitaria, Mutual de Seguridad, José Artigas Sur, de La Granja, Pollos Ariztia, Cooperativa de Investigaciones de la Reina, Municipalidad de San Miguel, Universidad de Chile, Universidad Católica, más un representativo juvenil de Pudahuel.

### LABORAL INTERNACIONAL

También esta noche, desde las 20 horas, en el bochódromo de Ureta Cox 1047, se llevará a efecto una confrontación entre las selecciones laborales de bochas de Mendoza (Argentina) y Santiago.

El equipo chileno se hará representar por "Pollos Ariztia" y el partido tiene carácter de revancha, ya que en 1983 ambos se midieron en esa localidad del vecino país.

## Bicicross en Las Rejas

Mañana desde las 10.00 horas proseguirá el campeonato de bicicross de verano que se desarrolla en la pista de 5 de Abril con Las Rejas y donde se dan cita más de cien pedaleros de 5 a 16 años con una gran presencia de público.

Este campeonato se disputa en cuatro

fechas, culminando el domingo 29 en la misma posta donde se destacan las figuras de Cristian Miranda, Claudio Ponce, Enrique Alarcón, Norbert Seiffert, Juan Meliano, Enrique Alfaro, Ricardo Caroca, Carlos Henríquez, Matías Herrera, Rodrigo Galdamez y las damas Mariana Ponce y Claudia Pineda.

## BELLEZA UNISEX

**COSMETOLOGIA  
DEPILACION  
BAÑOS EN  
SALES MINERALES**

**MUY PRONTO  
ESTAREMOS CON USTED**

**ELECTRONICA  
INGTEL LTDA.  
EMPRESA JAPONESA  
REPARACIONES DE T.V.**

Blanco Negro - Color  
Equipos de sonido  
Betamax - V.H.S.  
ATENCION PERMANENTE  
A DOMICILIO  
REPRESENTACIONES  
FONO: 2224410

## JOYAS

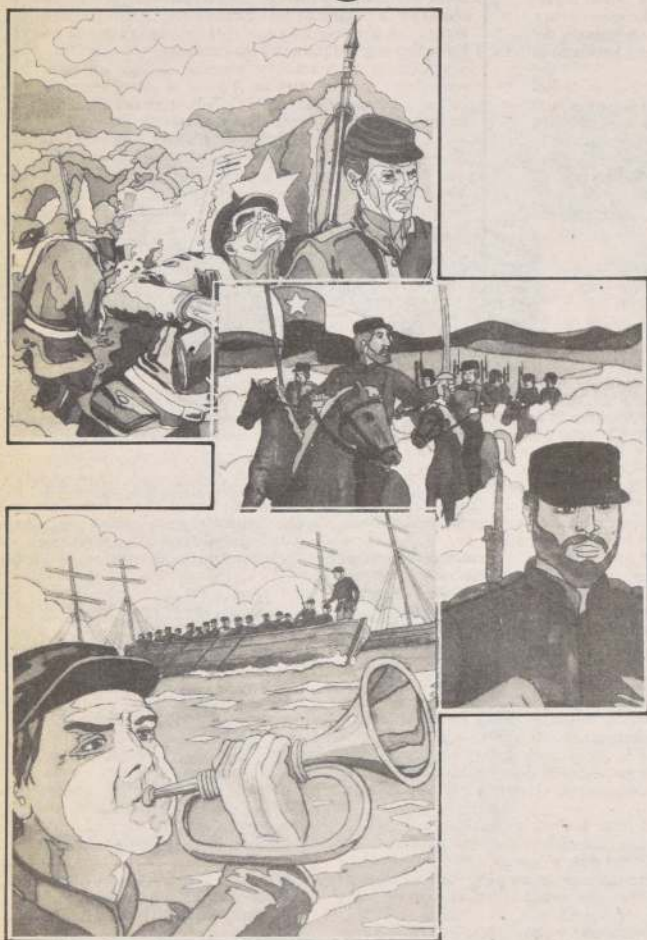
**MAYORISTA  
COMPRAS  
SUS  
JOYAS A PRECIOS  
INTERNACIONALES**



**MERCED  
839  
LOCAL 91**



# 67 años juntos



## ¡ESTE DOMINGO!

Reciba un Calendario Ilustrado a todo color de Adiós al Séptimo de Línea en

# LA NACIÓN

¡Un gran diario que piensa en usted!

## 1984

**GRATIS**

ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
MAYO	JUNIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	

Difícil panorama para el melipillano

## Villablanca con O. Romero esta noche en Trujillo

□ Oscar Huerta con el peruano Lavalle en el preliminar

En la ciudad de Trujillo, en Perú, sube al ring nuevamente el melipillano Benedicto Villablanca para medirse con el peruano Orlando Romero, quien ocupa el quinto lugar en el ranking mundial de la A.M.B. y fue rival del campeón mundial "Boom Boom" Mancini hace algún tiempo.

El combate de hoy es de sumo riesgo para el pugilista nacional en razón a que desde la pelea con Roger Mayweather en Las Vegas (a mediados de año) en que perdió por KO al primer asalto no tiene una exigencia de importancia en el ring. Además sus entrenamientos han sido discontinuos y ha tenido problemas con el peso. Por su parte, Orlando Romero quiere escalar nuevamente posiciones en el ranking y por ello pactaron este compromiso en su ciudad natal para asegurar una victoria que lo lleve nuevamente a toparse con Mancini.

Así planteadas las cosas Villablanca tiene esta noche, uno de los compromisos más difíciles de su carrera en el coliseo Gran Chimú de Trujillo, ciudad ubicada 500 kilómetros al norte de la ciudad de Lima.

### HUERTA EN EL PRELIMINAR

En el preliminar otro chileno subirá al ring. Se trata del porteño Oscar Huerta, quien en categoría liviano se medirá en 10 asaltos al peruano Carlos Lavalle, una figura joven que busca proyectarse en el ámbito internacional. La última actuación de Huerta fue hace poco más de un mes en que derrotó al argentino Cascallares.

Benedicto Villablanca sube esta noche al ring en la ciudad de Trujillo para enfrentar al ranqueado Orlando Romero.



## JUICIOS DE ALIMENTOS

- Para mujer separada y sus hijos menores.
- Nulidad de matrimonio.
- Separación de bienes.
- Posesiones efectivas.

TEATINOS 251 OF. 308  
TELÉFONO 61548

De 16 a 20 horas.  
No se cobra consulta.

**BM**  
BAÑOS MIRAFLORES

SU SALUD  
ES  
IMPORTANTE

MIRAFLORES 343 SUBT.  
OF. 2 FONOS 34434  
MIRAFLORES 353  
FONO 395504

## PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 11 de la Ley N° 17.334 de 1968 del Ministerio de Minería, en los Decretos N° 1.803 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Planificación, la Empresa Concesionaria de servicio público eléctrico que suscribe informa que, a contar del 15 de enero de 1984, las tarifas que estará facultada para cobrar a sus clientes serán las que a continuación se indican. Las denominaciones corresponden a las del Decreto N° 41 antes mencionado.

### TARIFA

- BT 1 Cargo fijo (\$/mes)  
Cargo por energía base (\$/kWh)  
Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh)
- BT 2 Cargo fijo (\$/mes)  
Cargo mensual por potencia (a) Consumos normales (\$/kW/mes)  
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)  
Cargo por energía (\$/kWh)
- BT 3 Cargo fijo (\$/mes)  
Cargo mensual por demanda máxima (a) Consumos normales (\$/kW/mes)  
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)  
Cargo por energía (\$/kWh)
- BT 4.2 Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)  
Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)  
Cargo por energía (\$/kWh)
- AT 2 Cargo mensual por potencia (a) Consumos normales (\$/kW/mes)  
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)  
Cargo por energía (\$/kWh)
- AT 3 Cargo mensual por demanda máxima (a) Consumos normales (\$/kW/mes)  
b) Consumos especiales (\$/kW/mes)  
Cargo por energía (\$/kWh)
- AT 4.2 Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)  
Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)  
Cargo por energía (\$/kWh)

Los valores indicados son netos y sobre los cuales se aplican los impuestos que legalmente corresponden.  
Condiciones de aplicación: Las condiciones de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 220 de 1981, modificada por Resolución N° 42 de 1983, todos del Ministerio de Economía y Reconstrucción.  
EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.



# Reagan aumentará ayuda militar a El Salvador

WASHINGTON, ENERO 13 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan solicitará un gran aumento de la ayuda militar para El Salvador, dijo hoy el portavoz gubernamental Larry Speakes.

Anteriormente, el diario The New York Times informó que Reagan pediría una

cuadruplicación de la ayuda, a 250 millones de dólares, para el año fiscal en curso y después otros 350 millones de dólares del presupuesto de 1985, que será revelado el 1 de febrero.

El diario añadió que el gobierno de Reagan estaba dispuesto a pedir unos 400 millones de dólares en ayuda económica para centroamérica este año, mitad de la cual sería asignada a El Salvador, y alrededor de 1.000 millones de dólares para el año fiscal 1985.

Actualmente, Estados Unidos provee 477 millones de dólares en ayuda económica a la región.

Por su parte, Speakes dijo que aún no se determinaban las cifras exactas, pero que las cantidades bajo consideración indicaban un aumento sobre la actual ayuda militar de 64,8 millones de dólares.

"Estamos estudiando la posibilidad de un suplemento a la petición para (el año fiscal) 1984, y considerando las cifras presupuestarias para 1985, pero aún no se llega a una decisión final", dijo Speakes.

Agregó que ya se habían decidido la mayoría de los gastos en el presupuesto y que "cosas como éstas (el aumento en la ayuda militar) se agregarían".

A su vez, la comisión bipartidaria presidencial sobre Centroamérica instó esta semana a una ayuda económica de 8.000 millones de dólares para la región, a través de los próximos cinco años; una recomendación que, según el Times, el gobierno de Reagan utilizará para reforzar su solicitud presupuestaria.



Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, quien aumentaría notablemente la ayuda militar a El Salvador luego de drásticas derrotas que los guerrilleros han infringido al gobierno de ese país.

## I. MUNICIPALIDAD DE LA CISTERNA SECRETARÍA MUNICIPAL

### NOTIFICACION

#### APRUEBA ORDENANZA SOBRE PROPAGANDA Y PUBLICIDAD EN LA COMUNA DE LA CISTERNA

- I. — Se comunica a los Vecinos de la Comuna de La Cisterna y público en general, que con fecha 11 de enero de 1984, la Ilustre Municipalidad de La Cisterna, aprobó la Ordenanza N° 8, sobre "Propaganda y Publicidad" en la Comuna de La Cisterna.
- II. — La referida Ordenanza, entrará en vigencia al día subsiguiente al de esta publicación.
- III. — La presente Ordenanza, regula la realización de toda propaganda y publicidad gráfico-luminosa, iluminada, proyectada y reflectante ornamental, comercial o de cualquier otro tipo que se realice hacia los bienes nacionales de uso público, y todas aquellas calles y pasajes particulares entregados al uso público, como la que se fija en el exterior de los edificios, en estructuras, en vehículos, en aeronaves y globos aerostáticos, o en cualquier otra forma, o por los medios señalados en la Ley de Rentas Municipales, Areas de Propagandas, Sanciones, etc.
- IV. — Un ejemplar de esta Ordenanza, se encuentra publicado en cartel, en el Hall Central del Edificio Municipal de Gran Avenida José Miguel Carrera N° 8585, La Cisterna, para conocimiento del público.

LUIS MENESES VILLENA  
ALCALDE SUBROGANTE

# Miles de ballenas irán a las costas mexicanas

GUERRERO NEGRO, MEXICO, ENERO 13 (UPI).— Miles de turistas extranjeros y nacionales, así como estudiantes y biólogos, se encontraban hoy en las costas de la península mexicana de Baja California en espera del espectáculo anual que brinda la llegada de las ballenas grises para su apareamiento.

Cientos de machos y hembras de esos enormes mamíferos, procedentes de Alaska, se concentran en las cálidas aguas de la bahía de Sebastián del Vizcaino en un área de 50 kilómetros cuadrados.

La bahía de Sebastián del Vizcaino es una de las cinco de la región donde este fin de semana se esperaba que la ballena gris cumpla puntualmente su cita anual. Las otras son las de San Cristóbal, San Juanico, Ballenas y Magdalena, todas ellas en la costa oeste de la península de Baja California.

Según los biólogos mexicanos que se encuentran esperando el fenómeno, este año se espera la llegada de unos 3.000 ejemplares de esos grandes animales que hace algunos años se consideraban en vías de extinción, lo que obligó a llevar a cabo una campaña mundial para prohibir su caza.

## PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, en los Decretos N° 41 y N° 42 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de servicio público eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 15 de enero de 1984, las tarifas que respectivamente estarán facultadas para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 antes mencionado.

TARIFA	EDELAYSEN S.A.	EDELMA S.A.
BT 1 Carga fijo (\$/mes)	54,80	82,20
Carga por energía base (\$/kWh)	9,493	6,746
Carga por energía adicional de invierno (\$/kWh)	18,993	14,389
BT 2 Carga fijo (\$/mes)	54,80	82,20
Carga mensual por potencia:		
a) Consumo normales (\$/kW/mes)	789,0	634,8
b) Consumo especiales (\$/kW/mes)	1.127,2	906,8
Carga por energía (\$/kWh)	5,467	3,507
BT 3 Carga fijo (\$/mes)	54,80	82,20
Carga mensual por demanda máxima leída:		
a) Consumo normales (\$/kW/mes)	808,7	650,7
b) Consumo especiales (\$/kW/mes)	1.155,4	929,5
Carga por energía (\$/kWh)	5,467	3,507
BT 4.1 Carga mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	1.018,5	761,4
Carga mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	88,7	145,4
Carga por energía (\$/kWh)	5,467	3,507
AT 2 Carga mensual por potencia:		
a) Consumo normales (\$/kW/mes)	610,0	395,6
b) Consumo especiales (\$/kW/mes)	871,4	565,2
Carga por energía (\$/kWh)	5,062	3,247
AT 3 Carga mensual por demanda máxima leída:		
a) Consumo normales (\$/kW/mes)	625,3	405,5
b) Consumo especiales (\$/kW/mes)	893,2	579,3
Carga por energía (\$/kWh)	5,062	3,247
AT 4.2 Carga mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	842,4	518,3
Carga mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	29,0	44,9
Carga por energía (\$/kWh)	5,062	3,247

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 98 de 1981, modificada por Resolución N° 220 de 1981 y por los Decretos N° 41 y N° 42 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A. (EDELAYSEN S.A.).  
EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A. (EDELMA S.A.)

QUIEBRA: Industrias Reunidas de Mármol y Refractarios IRMIR Ltda. Novend Juzgado Civil Santiago. Resolución 11 de enero de 1984 fijó audiencia día 30 de enero de 1984 a las 16.00 horas para remate de estacionamiento N° 753 ubicado en séptimo piso de Edificio Libertad de calle Huérfanos esquina Miraflores, Santiago, construido en el terreno correspondiente al Lote N° 1 del plano respectivo y los derechos en proporción en unión de los adquirentes de otros departamentos, de los bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno que deslinda al Norte: 54 mts. 60 cms. con parte sitio N° 2 de propiedad de la comunidad religiosa de La Merced; al Sur: en una línea quebrada en 15 mts. 20 cms. en 6 mts. 35 cms. aproximadamente con parte lote o sitio N° 2 de propiedad de comunidad religiosa de La Merced y en 33 mts. 35 cms. aproximadamente con propiedad sucesión señor Barro y Luis Felipe Puelma; al Oriente: en 38 mts. 30 cms. aproximadamente calle Miraflores y al Poniente: 38 mts. 10 cms. aproximadamente con parte lote o sitio N° 2 de propiedad de comunidad religiosa de La Merced. Mínimo para comenzar subasta U.F. 118 precio remate se pagará 40% contado y saldo 2 cuotas iguales y sucesivas expresadas UF pagaderas a 30 y 60 días desde fecha inscripción escritura, devengará interés 10% anual y máximo posible estipular en caso de mora o retardo. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden juzgado correspondiente al 10% mínimo para subasta. Demás antecedentes y copia de bases oficina Síndico de Quiebras, Ahumada 312, oficina 626. — Secretaría.

**DELGAZA**  
EN SU MAYOR ESFUERZO  
Aprovecha el movimiento natural de tu cuerpo.  
\* \* \* 10% desc. con este aviso \* \* \*

**FAJA MEDICA ORTOPEDICA**  
RECOMENDADA POR ESPECIALISTAS PARA POST PARTO, CELULITIS, COLUMNA.

Merced 779 - Alameda 2995 L 39  
Valdivia 3462 L 15A - Condell 1437 L 4 - Valpo.

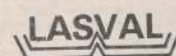
**SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA**

Atendemos a su distinguida persona que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Area Metropolitana, donde le atenderemos con el agrado de siempre.

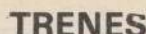
Avda. 1435 - Fonos: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fonos: 795941  
Calle Santa Elena esquina Coquimbo - Fonos: 2224763.

Recordamos que contamos con un eficiente y seguro servicio a las localidades de:

**VALLE - COQUIMBO**  
VALLE - COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO  
VALLE - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHANARAL  
VALLE - ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.







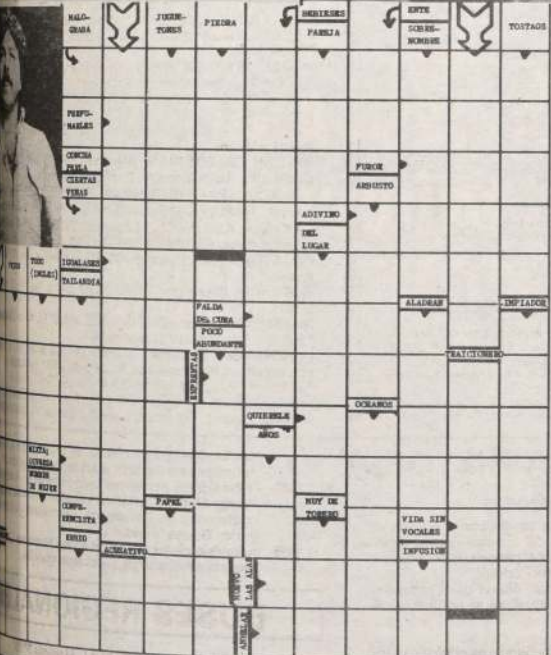
**COSTA BUS:** Salidas a Viña del Mar con paradas en Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 754240.



# RESOLUCION PUZZLE ANTERIOR



# PUZZLE



**SUPERTELAS-CENTROTELAS**  
OFERTAS—OFERTAS—OFERTAS—OFERTAS—OFERTAS  
ESPERAMOS SU VISITA EN LA CADENA  
DE NEGOCIOS DE CENTROTELAS—SUPERTELAS  
CATEDRAL 1067



**ARIES**  
21 de Marzo al 21 de Abril

Parientes cercanos y visitas favorecerán sus propósitos. Serios tropiezos para los involucrados en romances clandestinos.



**TAURO**  
22 de Abril al 21 de Mayo

El apoyo de sirvientes o personas subordinadas será más espiritual que concreto. Si no tiene pareja, el día es bueno para comenzar un idilio. Interferencias ajenas a su control en el trato con parientes cercanos.



**GEMINIS**  
22 de Mayo al 21 de Junio

Las promesas descuidadas o extravagantes pueden entorpecer las relaciones con parientes cercanos y vecinos. Una amistad íntima necesita su colaboración. Bienestar anímico en compañía de los suyos. Suerte en juegos de azar.

# ASTRO SUERTE



**CANCER**  
22 de Junio al 22 de Julio

Bueno para actividades de beneficencia o visitas a hospitales, internados y prisiones. Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos familiares.



**LEO**  
23 de Julio al 22 de Agosto

Los solteros lograrán un romance si muestran una de sus virtudes ocultas. Su cónyuge o socios se mostrarán más enérgicos y tratarán de imponer su criterio.



**VIRGO**  
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Parientes cercanos o vecinos tal vez quieren inmiscuirse en sus asuntos privados. Los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o deméritos con muchas facilidades.



**LIBRA**  
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Favorable para los contactos por medio de correspondencia, viajes cortos o largos y, para las materias que exijan investigaciones y discusiones intelectuales.



**ESCORPION**  
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los deseos de captar la atención del sexo opuesto le producirán algunas inquietudes internas. Tiene dudas acerca de la conveniencia de cambiar de ambiente o viajar para romper la rutina de la semana.



**SAGITARIO**  
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Puede tener sorpresas en sus relaciones con el sexo opuesto: posible romance, ingiera más alimentos naturales para desintoxicar su organismo. Recuerde que su bienestar depende del equilibrio entre sus ganancias y gastos.



**CAPRICORNIO**  
22 de Diciembre al 19 de Enero

Las personas de edad que se desquiden activarán viejas dolencias. La mañana favorece los proyectos creativos. Facilidades para aunar criterios con el cónyuge o socios.



**ACUARIO**  
20 de Enero al 18 de Febrero

Felicidad en el trato con niños, en las relaciones con su pareja y agradables momentos de esparcimiento recreación. Si no tiene pololo (a) hoy podrá iniciar un romance afortunado.



**PISCIS**  
19 de Febrero al 20 de Marzo

Es posible que algún familiar interfiera en los asuntos hogareños. Compruebe las noticias que recibe o comentarios que le hagan antes de tomar una determinación.

# Dancing Brasil

Su Propietario

Samuel Arochas Veloso y Su Personal  
SALUDAN AFECTUOSAMENTE  
A LA EMPRESA PERIODISTICA  
**LA NACION** EN SU 67°  
ANIVERSARIO

# RESTAURANTE LA MASQUITA SHOW ORIENTAL VIERNES Y SABADOS

La Picada Oriental de Santiago  
Especialidad en Comidas  
Arabes e Internacionales (UNICO CHEF ARABE EN CHILE)  
RÍO DE JANEIRO 623  
FONO 372449  
RESERVAS

Menú  
Masquita  
\$ 700

SALUDA EN SU  
67° ANIVERSARIO  
AL DIARIO  
**LA NACION**



# Espectáculos

## En cassette harán reír Checho Hirane y Hermógenes Conache

Al día siguiente de concluido el Festival, el sello RCA lanzará al mercado un par de cassettes de Checho Hirane y Hermógenes Conache, respectivamente, con sus mejores rutinas humorísticas, las cuales están siendo grabadas de actuaciones en vivo realizadas por los cómicos.

La inclusión de Hirane y Conache forma parte de un proyecto de la casa discográfica que, este año, iniciará un trabajo con artistas nacionales, según informó el ejecutivo Jaime Román en conferencia de

prensa, en la cual también se refirió al contrato establecido con el sello español Ariola para distribuir en Chile a figuras como Angela Carrasco, Joan Manuel Serrat, Cat Stevens, Joe Cocker y Grace Jones, quien vendrá al país en el transcurso de la presente temporada.

□ Saldrán a la venta bajo etiqueta RCA

Para implementar estos proyectos se integraron a RCA Carlos Labraña, en promoción; David Yáñez, en la dirección de marketing; y Jorge Mackenna, conocido productor artístico, quien se encargará del lanzamiento, apoyo y sos-

tenimiento de las nuevas figuras que esperan lanzar, cuyos nombres se encuentran actualmente en estudio.

Uno de los grupos en los cuales estaba interesado RCA era "Sol y Medianoche", pero se desistió.

"Nosotros les hicimos una oferta concreta que, en principio, aceptaron, había que finiquitarla. No obstante, existiendo un compromiso de palabra, comenzamos a gestionar su ida a la Convención de Miami, pero por indefinición de ellos todo quedó en nada", indicó Román.

Sábado 14 de...



VIVIANA ROMÁN...  
CASA...  
Viviana Román...  
CASA...  
Viviana Román...  
CASA...



**Entrada  
con un trago  
\$200**

IRARRAZAVAL 1061

**PARRILLADA LA URUGUAYA**  
**\$690**

PERGOLA BANQUETES

2 PORCIONES DE CHANCHOLECHON  
2 PORCIONES DE MATAHAMBRE  
2 LOMOS DE VACA  
2 PORCIONES DE CURE  
2 PORCIONES DE MOLLEJA  
2 PORCIONES DE CHUNCHULES  
2 PRIETAS  
2 CHORIZOS  
2 SESOS MORRON  
2 PAPAS ROQUEFORT  
Y ENSALADA SURTIDA  
SAN FRANCISCO 161  
TELEFONO 394338

**"CENTRO DE RELAJACION CORPORAL"**

- Baños
- Espuma
- Sales minerales
- Selecto
- Profesional
- Central

Lunes a Domingo  
Reservas: 728931

**RESTAURANTE EL ARRIERO**  
Henríquez y Berckhoff

RICAS - SABROSAS  
Y TIPICAS  
COLACIONES  
SUR

RESERVADOS  
A EJECUTIVOS  
VARIADOS MENUS  
VIERNES CUARTO

CONSUMA Y ECONOMICE  
**TEATINOS N° 369 FONO 724718**

Productos de Osorno de sus propias  
carnicerías La Flor del Barrio, Compañía 1509  
La Flor del Barrio N° 2, Mercado Seminario 950

**¡FIESTAS!**  
**taberna  
capri**

30 AÑOS DE TRADICION  
CHILENA EN EL CENTRO  
DE LA CAPITAL

GRAN SHOW INTERNACIONAL  
Y CENAS BAILABLES DE AMANECIDA  
Y TODAS LAS NOCHES 2 ORQUESTAS  
BAILARINAS PASCUENSES, CARNAVAL  
HUMORISMO, CONCURSOS, FOLCLOR

Organizamos onces y cocktail para despedidas de soltera  
y reuniones de amigas o beneficencia. Convenio para  
almuerzos con instituciones y establecimientos comerciales

**SAN ANTONIO 541  
35877**

**LA JAULA DORADA**

RESTAURANTE INTERNACIONAL DE TURISMO

Grupo Trigal

Mavie King. **Edo. Thompson. Patty Cofré**

**DOS ORQUESTAS PARA BAILAR TODA LA NOCHE**

COMIDA PARA TODOS LOS GUSTOS en el mejor restaurante del Parque O'Higgins.

PUEBLITO. PARQUE O'HIGGINS ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO-VIERNES Y SABADO HASTA LAS 5 A.M.

SE ATIENDEN  
RESERVAS Y  
CELEBRACIONES



**Show este**  
**VUELVE**

LA INCOMPARABLE

**Cecilia**

LA REINA DE LA BOLA

SANTIAGUINA

VENGA Y  
REGALESE

DOS PEUGEOT



Según artistas nacionales

## José Feliciano y Sheena Easton son lo mejor del Festival

□ Expresan que José Luis Perales puede ser un riesgo, debido a que no es bueno insistir con lo baladístico

igual que lo hacen otras organizaciones, entre ellas, la del Festival de Tokio".

Raúl Alarcón, "Florcita Motuda", también se inclinó por José Feliciano. "Tengo curiosidad por conocerlo, sobre todo por el papel y la visión de un latino que él tiene en Norteamérica, siempre hay algo que aprender", manifestó el artista.

Alarcón comentó que él es un incondicional del Festival de Viña, pero fundamentalmente le interesa como "fenómeno sociológico". A propósito de la competencia, contó que había enviado un tema titulado "Esto es sólo el canto de un loco", que no quedó seleccionado. "Lo encuentro descueve que no me haya resultado, porque uno no puede ser tan tragón y tomárselas todas, por lo tanto ahora voy a comenzar a promover esa canción que no quedó en las radios", dijo Florcita Motuda.

A juicio de la cantante Luz Eliana, "el show está algo cargado para gusto de los. Hay mucha gente nueva y quien me parece que tiene grandes méritos es Sheena Easton, pero hace falta alguien de peso, como por ejemplo Manzanero o Antonio Prieto. Perales es sensacional, pero no es bueno insistir tanto en lo melancólico".

## LOS AÑOS PASAN

LA PALABRA ESCRITA PERMANECE

Umbral FM stereo 97,7  
saluda a LA NACION  
al cumplir 67 años de vida.



José Feliciano y Sheena Easton serían las mejores figuras internacionales que animarán el show de la Quinta Vergara.

Rancho El Lazo

PRESENTA



DOS REGIAS ORQUESTAS  
PARA BAILAR DE AMANECIDA  
SHOW VIERNES, SABADO Y DOMINGO  
PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS FONO 561717

**LUIS DIMAS**  
**El Rey**

EN SUS ULTIMAS  
ACTUACIONES

LA SENSACION DEL MOMENTO

**Platon y su humor**

\*RAMON AGUILERA LA VOZ DEL RECUERDO

\*MARY D'ANJOU LA VEDETTE MAS JOVEN DE AMERICA

★★★★★★★★★★  
**La SIRENA**  
SIEMPRE LA PRIMERA  
Anuncia su  
**SHOW**  
para viudos  
de verano  
**SORQUESTAS**

Todo el esplendor de  
LA SONORA CUBANACAN  
CON PACHUCO  
JOHNNY  
Y SU TROMPETA

El Salero Flamenco con  
LOS DE TOLEDO

LA BELLEZA  
ESCULTURAL DE  
GLADYS DAY  
Y XIMENA MONTI

Cómico Sorpresa

TODO LOS DIAS DEL AÑO  
BAZAR 027 FONO 2223348





RONCADOR, con tropiezos en su última actuación se presenta en la apertura del programa sabatino. Como sorpresa es candidato al que no se debe desestimar.

## Cargado en la salida

## A "Roncador" lo "despertaron"

Un serio tropiezo perjudicó grandemente al caballo Roncador. Al respecto señala el boletín de contratiempos: "Lo cargaron en la salida".

El pensionista de Daniel Torres participa hoy en la primera competencia, carrera donde puede propinar sorpresa.

En condiciones similares se encuentran una serie de elementos que animan el resto de la cartilla del Hipódromo Chile. Detallamos a continuación sus pormenores:

## 1ª CARRERA:

RONCADOR: Cargado en la salida.

## 2ª CARRERA:

CONDORITO: Se cargó durante la carrera. — Se notificó a su preparador adiestrarlo para correr. — BRUSQUILLA: Salí desmejorada. — LUNARIA: Cargada al partir.

## 4ª CARRERA:

DENUNCIADO: Abierto en la salida. — FANTASMAGORICA: Moledada en las primeras distancias. — PUENTE ROTO: Cargado en la partida.

## 5ª CARRERA:

MILAHUE: Cruzada a 300 metros de la meta.

## 6ª CARRERA:

JARUDA: Salí desmejorada. — TUMBAYA: Salí desmejorada.

## 8ª CARRERA:

TINGLADA: Se cargó en los 1.000 metros.

## 9ª CARRERA:

REMOLCADOR: Salí desmejorada en los 500 metros corridos.

## 10ª CARRERA:

MONTE CLARO: Salí desmejorada al partir. — ALTIBAJOS: Salí desmejorada en los últimos 200 metros. Salí desmejorada.

## 11ª CARRERA:

MARCO POLO: Salí desmejorada en los 1.000 metros que le faltaban para ganar.

## 13ª CARRERA:

RECLARO: Cargado en la salida. — AGUILA AZUL: Salí desmejorada en las primeras distancias. — TOURNEE: Cargado en las distancias, después del cual no se empleó.

## Hipódromo Chile

(Sábado 14 de enero de 1984)

## 1ª

CARRERA 1.200 Metros a las 15.15 horas. Índice 7 al 1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

63 L. Alvarez	7-7c	1 Pacifista	55 M. Vergara	5
47 E. Inda	15-8	2 Sifón	55 S. Vázquez	9
2702 J. Pichara	5-5	3 Andariego	54 E. Martínez	6
2664 R. Maggi	2-1-3	4 Fiji	54 M. Aranda	12
2702 D. Torres	8-7	5 Roncador	54 G. Farfán	2
2729 J. Amaro	6-15	6 Menelao(D)	53 J. Carrasco	11
2558 O. Manso	Reap.	7 Montgomery	53 J. Herrera	16
38 S. Ovalle	10-4	8 Potentada	53 R. González	3
38 S. Romero	2-6-7	9 Sapoya	53 J. Castillo	1
1475 R. Piombo	Reap.	10 Tánica	52 L. Murillo	4
2729 P. Bagú	6-2-8	11 Croquis	52 G. Lizama	14
2711 M. Velarde	Reap.	12 Don Jo	52 N. N.	7
55 L. Toledo	11-12c	13 Ukelele	52 A. Pereira	13
38 R. Allen	11-9	14 Contactora	51 H. Olguín	15
2620 F. Olive	Reap.	15 Esperanza Mía	51 N. N.	10
2646 U. Duque	9-7	16 Compadrito	49 M. Santos	8

## 2ª

CARRERA 1.200 Metros a las 15.40 horas. Ind. 10 al 7. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

49 D. Alvarez	6-9-9	1 Condorito	54 L. Murillo	5
45 J. Inda	Reap.	2 Reventón	54 M. Aranda	6
49 G. Pombo	4-8	3 Tacitus	54 G. Leighton	6
49 J. Pérez	12-12	4 Alza Prima	53 H. Galaz	12
47 C. Urbina	8v-10	5 Bold Pan	53 J. Ubbilo	2
2705 O. Manso	4-12	6 Camarógrafo	53 D. Salinas	11
2736 Yumiso	5-6	7 Dahl	53 G. Barrera	16
47 L. Toledo	3c-2-5	8 En Trato	53 N. N.	3
65 L. Alvarez	Reap.	9 Pa Mi Solo	53 P. Cerón	1
47 L. Guerrero	7-5-8	10 Parcelero	53 J. Carrasco	4
2621 L. Guerrero	9-6-3	11 Región	52 M. Olguín	14
47 J. Lastra	7-4	12 Soy El Rey	53 J. Muñoz	7
47 R. Allen	11-16	13 Brusquilla	52 J. Navarrete	13
61 E. Escalante	Reap.	14 Golden My	51 J. Orellana	15
47 O. Silva	10-13	15 Lunaria	51 J. Vergara	10
2738 D. Torres	2-1-8	16 Zonzo	51 R. Chamorro	8

## 3ª

CARRERA 1.000 Metros a las 16.05 horas. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

B. Allen	Deb.	1 Chemineaux	56 C. González	5
41 L. Toledo	Deb.	2 Emos	56 E. Guzmán	9
2730 O. Bagú	4	3 Mi Dote	56 D. Salinas	6
S. Romero	Deb.	4 Neón	56 J. Castillo	2
2730 M. Segura	3	5 Quetuehue	56 C. Barrera	2
2730 O. Espinoza	9	6 Rifle Gris	56 C. Sandoval	1
2730 J. Lastra	9	7 Swami	56 S. Vera	4
2730 D. Salas	7	8 Trinchado	56 L. Corvalán	4
P. Ponce	Deb.	9 Tumulto	56 J. Duarte	10
2730 M. Sepúlveda	6	10 Zacatal	56 M. Aranda	8

## 4ª

CARRERA 1.200 Metros a las 16.35 horas. Índice. 12 al 10 PRIMERA DE LA SEXTA DEL CHILE.

49 M. Sepúlveda	15	1 Diamantina	54 M. Olguín	5
41 C. Pombo	8-8-7	2 E. Canta	54 H. Olguín	2
2614 L. Urbina	Reap.	3 Gambona	54 S. Vera	6
66 M. Hernández	Reap.	4 Lamordi	54 C. Leighton	12
13 O. Espinoza	Reap.	5 Melli	54 C. Sandoval	2
47 R. Lorca	8-3-2	6 Nogada	54 O. Escobar	11
43 D. Alvarez	15-4	7 Primosa	54 J. Castillo	16
2676 H. Espinoza	10	8 Royalon	54 C. Barrera	3
49 R. Quiroz	8-10	9 Cojuelo	53 F. López	3
2736 C. Romero	14-13	10 Denunciado	53 O. Díaz	4
49 M. Muscatt	3-1-7	11 Funtasmag.	53 L. Rivera	14
2561 O. Manso	Reap.	12 P. Maitre	53 L. Espinoza	7
2061 L. Guerrero	Reap.	13 Bocamina	52 M. Aranda	13
49 L. Díaz	2-5	14 Descalabro	52 G. Lizama	15
61 C. Bagú	Reap.	15 Miss Daniela	52 C. Delgado	10
49 O. Jara	4-7-8	16 Puente Roto	52 S. Suárez	8

## 5ª

CARRERA 2.000 metros a las 17 horas. Ind. 25 e Inf.

2404 A. Valdés	3-5-7	1 Zani	59 L. Muñoz	5
2 M. Segura	6-2c	2 Printer	55 C. Barrera	6
2686 P. Quiroz	Reap.	3 Vasconcelos	55 S. Vázquez	2
2728 A. Melero	2-5-2	4 Jahrlí	54 M. Santos	3
2728 E. Rodríguez	5-4-3	5 Milahue	51 M. Olguín	1
39 E. Cortez	15-10	6 Lirico	48 O. Jara	4
2728 G. Georgidis	10-7	7 Cuquin	48 R. Chamorro	7

## 6ª

CARRERA 1.200 metros a las 17.25 horas. COND. SEGUNDA SEXTA DEL CHILE.

72 A. Parra	11	1 Antique	53 M. Gallardo	5
72 E. Acevedo	6-3-6	2 Bufanda	53 J. Carrasco	9
72 H. Galaz	8-7-10	3 Farinera	53 J. Ubbilo	6
2454 A. Breque	Reap.	4 Flashdance	53 P. Cerón	12
2603 C. Urbina	Reap.	5 Frontalera	53 M. Berrios	12
2727 J. Guajardo	7-7-4	6 Guachara	53 D. Medina	11
62 G. Georgidis	8-8c	7 Jada	53 C. González	2
2665 R. Maggi	10	8 Katie	53 M. Olguín	3
2665 A. Chinoi	16	9 Latoly	53 M. Morales	1
2727 G. Avila	5-5-3	10 Pilita	53 J. Tobar	4
2619 N. Hadwa	Reap.	11 Profana	53 E. Martínez	14
2727 L. Guerrero	3-2	12 Santalina	53 S. Vera	7
2727 C. Avila	8-7-8	13 Susu	53 O. López	13
68 F. Castro	6-8	14 Tesca	53 J. Rivera	15
2669 C. Santos	9-13	15 Tumbaya	53 F. López	10
2727 J. Castro	8c-5	16 Zoom	53 L. Rivera	8

## 7ª

CARRERA 1.400 metros a las 17.50 horas. CLASICO HAND. "FDO. CASTRO G."

22 E. Inda	3-9c	1 F. de Ajebeiro	61 S. Vázquez	5
2604 F. Bagú	3-1-1	2 M. Fiero	60 J. Barraza	6
2094 J. Castro	Reap.	3 L. Protector	55 C. Leighton	3
29 P. Bagú	3-6v	4 R. Perla	55 P. Cerón	2
2673 J. Castro	3-2-7	5 Jolimit	53 L. Rivera	1
2710 E. Beuzenberg	6-10	6 Macaco	52 G. Pinto	4
47 J. Pichara	9-5-7	7 Rodellito	51 P. Castillo	10
2710 A. Gutiérrez	1-4-3	8 Obediente	49 E. Díaz	8

## 8ª

CARRERA 1.200 metros, a las 18.15 horas. Ind. 44 al 30. TERC. SEXTA DEL CHILE.

44 L. Herrera	3-7-2	1 Barbón	60 J. Pérez	5
44 L. Urbina	5	2 Ruco	59 G. Pardo	9
1138 L. Urbina	Reap.	3 Vikings	55 C. Leighton	6
2733 P. Bagú	3-6-2	4 Traro	57 J. Barraza	3
44 J. Inda	1-1-3	5 G. Dandy	56 G. Barrera	11
57 C. García	Reap.	6 G. Wald	54 Ramos	3
2024 J. Guajardo	Reap.	7 Purismo	51 H. Burgos	1
2671 J. Castro	2-4	8 Tínglada	51 M. Santos	4
44 J. Melero	7-3-4	9 Mucho Más	50 E. Suárez	7
44 J. Bravo	4-9-8	10 Resumen	48 H. Alvarez	10
2630 M. Segura	5-10	11 Trompahuano	48 M. Olguín	8

## 9ª

CARRERA.— 1.400 Mts. Ind. 35 al 27. A las 18.40 Hrs. CUARTA DE LA SEXTA DEL CHILE.

2547 C. Miranda	1-1	1 Cobertizo	58 S. Vera	5
2704 J. Cavies	1c-2	2 Mensaje	57 S. Vázquez	9
2562 A. Bulleñ N.	Reap.	3 Sangay	56 N. N.	6
48 S. Romero	6-2	4 Machuelo	55 J. Castillo	12
2735 S. Romero	3	5 Jomaleiro	54 G. Barrera	2
2631 O. Manso	12-8	6 C. Alegre	50 N. Corre	11
40 E. Beuzenberg	2-3-3	7 Remolcador	53 G. Pinto	3
2599 J. Castro B.	2-3-2	8 B. Cross	50 M. Santos	1
48 A. Martínez	8-5	9 Brentano	50 L. Toro	4
2562 R. Allen	8-5-8	10 Estoque	50 J. Navarrete	7
2735 A. Bagú	6-9-7	11 Fortel	50 C. Delgado	10
2671 C. Muñoz G.	3-2-2	12 M. Etico	50 R. Chamorro	8

## 10ª

CARRERA.— 1.200 Mts. Ind. 20 al 15. A las 19.05 Hrs. QUINTA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

64 L. Toledo	Reap.	1 Doblete	55 J. Tobar	5
705 F. Molina	3-1	2 D. Marta	55 J. Castillo	9
50 A. Carreño	5-7-8	3 Sicoro	55 N. Corre	6
2737 P. Bagú	10-2	4 Antártico	54 P. Cerón	12
51 A. González	13-6	5 Chirigüe	54 M. Santos	2
51 R. Muñoz	1-1-5	6 S. Wind	54 N. Corre	11
64 J. Walker	10c-6c	7 Convicente	53 N. Toledo	16
64 P. Inda	14-12	8 Foscarito (D)	53 R. Andana	3
51 J. Inda	1-12	9 M. Claro	53 S. Vázquez	1
2731 C. Muñoz G.	1	10 Altibajo	52 O. Díaz	4
2737 A. Bagú	2-2-3	11 Lunata	52 L. Toro	14
2739 A. Yunusic	1-9-5	12 Eliomora	51 S. Vera	7
51 J. Melero	11-9	13 Jenny	51 E. Suárez	13
41 J. Pichara	15-8	14 D. Pepe	50 E. Martínez	15
2624 M. Segura	1-2	15 Grande	50 G. Barrera	10
2436 A. Breque	4-1-6	16 Montalto	50 R. Pérez	8

## 11ª

CARRERA.— 1.900 Mts. Ind. 11 al 10. SEXTA DE LA SEXTA DEL CHILE.

2625 A. Donati	4-4-3	1 Haquin	51 L. Torres	5
2712 C. Pombo	6	2 W. End	51 S. Vázquez	9
2712 L. Alvarez	2-8-7	3 Puffete	54 G. Pardo	6
61 J. Inda M.	Reap.	4 Quecherg	54 G. Pardo	6
2712 J. Pichara	3	5 Dilecto	54 M. Santos	1
53 M. Carrasco	4-10c	6 Dunlop	51 C. Leighton	3
2702 S. Romero	5-7-6	7 T. Amor	51 C. Leighton	3
2714 E. Rodríguez	3-1-7	8 Y. Larga	51 C. Leighton	3
53 E. Cortez	Reap.	9 B. Conducta	51 C. Leighton	3
38 J. Pérez	5-3-3	10 Fantomal	51 C. Leighton	3
2742 O. Martínez	Reap.	11 P. Vajo	51 C. Leighton	3
2712 J. Lastra	2-8	12 Decton	51 C. Leighton	3
2714 R. Piombo	4-4-3	13 Fudal	51 C. Leighton	3
2666 N. Hadwa	3-9-2	14 Valerina	51 C. Leighton	3
38 A. Chinoi	3-11	15 Triona	51 C. Leighton	3
38 A. Carreño	5-6	16 Zemus	51 C. Leighton	3
38 R. Piombo	6-8-8	17 M. Polo	51 C. Leighton	3

## 12ª

CARRERA.— 1.200 Mts. Ind. 11 al 10. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2 6 7 8 P. Molina	4-9	1 Adoptado	51 C. Leighton	3
2633 L. Toledo	8	2 Muñequillo	51 C. Leighton	3
-41 R. Quiroz	1-10	3 Corregido	51 C. Leighton	3
-43 P. Bagú	3	4 Lady Trío	51 C. Leighton	3
-41 J. Zúñiga	6	5 Miga	51 C. Leighton	3
-41 C. Urbina	6-4-3	6 Millare	51 C. Leighton	3
-35 L. Urbina	Reap.	7 Mogadicio	51 C. Leighton	3
-6 5 M. Velarde	Reap.	8 Tebeo	51 C. Leighton	3
1807 A. Carreño	Reap.	9 Condica	51 C. Leighton	3
-30 G. Reyes	Reap.	10 Danialaza	51 C. Leighton	3
-35 J. Valdez	5-9c	11 Escarapel	51 C. Leighton	3
Reap. 12 Escudo	Reap.	12 Escudo	51 C. Leighton	3
-39 S. Bócar	11-7	13 Honora	51 C. Leighton	3
-49 R. Lorca	2-4	14 Sureste	51 C. Leighton	3
2636 R. Serrano	15-4	15 Torric	51 C. Leighton	3
-39 C. Pombo	15-4	16 Brillante	51 C. Leighton	3

## 13ª

CARRERA 1.400 Mts. Ind. 24 al 18. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

-48 E. Vidal	8-10	1 D. de Alba	51 C. Leighton	3
2675 P. Bagú	12	2 Siciopata	51 C. Leighton	3
2672 P. Molina	2-4-7	3 Perlado	51 C. Leighton	3
2738 H. Miranda	2-8-2	4 M. Mejor	51 C. Leighton	3
-64 D. Bernal	Reap.	5 Motel	51 C. Leighton	3
2653 A. Breque	Reap.	6 Reality	51 C. Leighton	3
2506 C. Reyes	Reap.	7 Condado	51 C. Leighton	3
2672 R. Jaque	14-16	8 Reclaro	51 C. Leighton	3
2708 R. Jaque	1	9 R. Street	51 C. Leighton	3
-48 A. Carreño	12	10 Aguila Aní	51 C. Leighton	3
-43 O. Martínez	9	11 J. Espada	51 C. Leighton	3
2738 J. Pichara	9-4	12 J. Ajeiro	51 C. Leighton	3
2588 C. Miranda	8-10	13 Sereno	51 C. Leighton	3
2713 M. Muscatt	13-14	14 Molendero	51 C. Leighton	3
-48 E. Ovalle	Reap.	15 R. de Ezeiza	51 C. Leighton	3
59 M. Hernández	11-11	16 M. Tourate	51 C. Leighton	3
	8	17 Tarlatia	51 C. Leighton	3



Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han re-  
sultado para el programa de esta tarde en  
el Chile:

### Cambios de peso

Princesa Carrera: los tres primeros  
ganan en un mismo compromiso: (3)  
segundo, mantiene peso. Cuarto (entre  
de Decidora 50 con 54 kilos, a 5  
metros. Handicap de 1.200 metros.  
al 2.º Tiempo: 1.14 (8) Potentada  
52. Octava con 53 kilos, 8 1 4  
11 Croquis de 52 a 54. Segundo  
kilos, a pescuezo. (12) Don Jo de 52  
metros con 50 kilos de Zonzo 53, a 2  
metros. Handicap de 1.400 metros.  
al 2.º Tiempo: 27.

segunda Carrera: los tres primeros  
en un mismo encuentro: (3) Tá-  
naniene peso. Cuarto con 52 kilos  
(4) Sate de Sureste 55, a seis cuer-  
pos (5) Indio de 1.200 metros. Indice: 16  
Tiempo: 1.12 5. (5) Bold Pan de 53  
kilos con 51 kilos, a 6 3 4 cuerpos.  
Indice: 53 a 52. Séptimo con  
un tiempo de 1.16. (16) Zonzo de 51 a  
52 kilos. Capinha 54, por 1 1 4  
metros. Indice: 1.400 metros. Indi-  
ces: 1.27.

Quinta Carrera: todos actuaron en la prueba. (9) Cojuelo de 53 a 52. Cojuelo—penúltimo—con 53 kilos a 16 1 4 cuerpos. Handicap 100 metros. Índice: 16 al 7. Tiempo 54.6. (12) Petit Maitre de 53 a 52. Début con 53 kilos, a 16 1 4 cuerpos. Cojuelo de 52 a 51. Octavo con 52 kilos a 16 1 4 cuerpos.


Octava Carrera: (7) Cuquin, man-  
— Octavo — penúltimo — con 55  
— 2 cuerpos. Handicap de 2.000  
— Índice: 15 e inferiores. Tiempo:

50 Carrera: (2) Mozo Fiero de  
segundo de Gato, a pescuezo, en  
representario de 1.000 metros.  
03815.

En la Carrera: todos participaron a la misma competencia: (4) Traro de A Tercero con 60 kilos de Golden (1) y 4 12 cuernos. Handicap de 20 kilos. Índice: 41 al 26. Tiempo: 10. Mucho Más de 50 a 49. Quinto y 10, a cinco cuernos. (10) Resuando peso. Séptimo con 53 kilos, y ocho cuernos.

ma Carrera: (11) Fortrel de 50 a  
ano con 60 kilos de Huisimir 54  
ano, a poco más de 2.3/4 cuerpos.  
ano de 1.500 metros. Indice: 30 e in-  
ano: 1.20

Tempo: 1.32.  
Carrera: (1) Doblete de 55 a  
52 kilos a Alcalde, por cinco  
Handicap de 1.200 metros. Índice:



24 al 17. Tiempo: 1.13.1/5. 7 Convinciente de 53 a 52. Noveno con 50 (entre trece), a poco más de ocho largos. En la misma prueba del anterior.

Undécima Carrera: (5) Dislocado, de 53 a 52. Cuarto con 48 kilos de Kilán 53, a 9.1/2 cuerpos. Handicap de 2.000 metros. Indice: 15 e inferiores. Tiempo: 2.06.3/5. Los siguientes actuaron en un mismo compromiso: (7) Tanto Amor, mantiene peso. Cuarto con 52 kilos, a 2.3 4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Indice: 10 e inferiores (corrieron quince) Tiempo: 1.27. (8) Yerba Larga de 53 a 52. Novena con 52 kilos, a 6.1 2 cuerpos. (15) Triona de 50 a 49. Décima con 49 kilos, a 7.3 4 cuerpos.

**Duodécima Carrera: (14) Sureste de 53 a 58. Ganó con 55 kilos a Mandataria 55, por un cuerpo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 16 al 7. Tiempo: 1 12 2/5.**

**Décimotercera Carrera:** (2) **Scipatá,** mantiene peso. Décimo con 56 kilos de Doblete 52 (entre trece), a poco más de 8.1/2 cuerpos. Tiempo: 1.13.1/5. (12) **Ajeteo** de 52 a 51. Undécimo con 51 kilos de Husimir 54 (entre 13), a poco más de doce cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Indice: 30 e inferiores. Tiempo: 1.32. (14) **Molendero** de 50 a 49. Quinto con 51 kilos de Amacura 50, a 5.1/2 Cuerpos. Handi-

**Decimocuarta Carrera:** (9) **Napeco**, de 51 a 50, Séptimo con 55 kilos (entre trece) de **Doblote 52**, a poco más de siete largos. **Handicap** de 1.200 metros. **Indice:** 24 al 17 Tiempo: 1.13.2/5. (12) **Foilet** de 50 a 52. Segundo con 59 de **Amacura 50**, a 2,1/2 cuerpos. **Handicap** de 1.200 metros. **Indice:** 22 al 13 Tiempo: 1.13.2/5. (13) **Hikaru** de 50 a 49. Sexto con 54 kilos de **Doblote 52**, a siete cuerpos. **Handicap** de 1.200 metros. **Indice:** 24 al 17 Tiempo: 1.13.1/5. (18) **Pelaje**, mantiene peso. Cuarto con 53, a 5,1/2 cuerpos. En la misma prueba del anterior.

## DESCARTES

Primera Carrera: (6) Menelao y (7) Montgomery. Segunda Carrera: (15) Lunar. Quinta Carrera: (6) Lírico. Décima Carrera: (8) Foscarito. Décimotercera Carrera: (8) Reclaro. Décimocuarta Carrera: (7) Molino.

## NO CORREN

Segunda Carrera: (10) Parcelero.  
Quinta Carrera: (7) Cuquín.  
Séptima Carrera: (7) Rodelillo. No-  
vena Carrera: (6) Campo Alegre.  
Décima Carrera: (3) Sicoro, (6) Sara-  
toga Wind y (15) Grandesse.  
Décimotercera Carrera: (12)  
Ajeteo y (14) Molendero.

## **"Rosa Perla" embriaga con perfume de triunfo**

El clásico "Fernando Castro González" es el atractivo máximo de la programación de hoy en el reduto hípico de Avenida Fermín Vivaceta. La prueba es un handicap de 1.400 metros, con recompensa de 210 mil pesos para el ganador y donde ratificaron anotación siete capacitados especialistas. Se largará a las 17.50 horas, en el séptimo lugar de la cartilla de catorce competencias preparada por las autoridades palmeñas.

Destacan en el grupo de participantes Rosa Perla, Mena Fierro y Obaldia.

A continuación detallamos las últimas actuaciones de los protagonistas del evento central:

**FLOR DE ABEJORRO**, 61 kilos, Sergio Vásquez. Clasificó noveno de Jactanciero, a 8 largos, en clásico de 1.200 metros. Pista de Blanco Encalada. Tiempo: 1.09.

**MOZO FIERO**, 62 kilos, Juan Barraza. El miércoles escoltó a Gato, a pescuezo, en el premio "Municipalidad de Conchalí". Tuvo serios tropiezos en la partida.

**LORD PRÓTECTOR**, 55 kilos, Claudio Leighton. No corre desde octubre, oportunidad en que arribó sexto de El Firmeza a 7 cuerpos en estelar de 1.400 metros. Tiempo: 1.25.

**ROSA PERLA**, 55 kilos, Pedro Cerón. Asomó sexta de Temeridad, a 71-2 cuerpos, en central del Valparaíso Sporting Club. Antes, en arena, cumplió grandes presentaciones. Nuestra favorita.

**JOLIMENT**, 53 kilos, Luis Rivera. En 1.900 metros figuró séptimo de Movedizo, a 9 largos. Antes escoltó a Mozo Fiero en mediofondo, a 23-4 cuerpos.

**MACACO**, 52 kilos, Guillermo Pinto. Clasificó décimo de Gato a 6 3-4 cuerpos, en 1.200 metros. Tiempo: 1.11 3-5. Sus aprontes son extraordinarios.

**OBEDIENTE**, 49 kilos, Fernando Díaz. Fue tercero de Gato en 1.200 metros a 4 cuerpos. Antes finalizó cuarto de Mozo Fiero, a 3 largos, en 1.400 metros. Serio rival.

# La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LU. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 <sup>a</sup>	Sifón Andariego	Croquis Fijji	Fijji Sifón	Sifón Croquis	Sifón Andariego	Andariego Croquis	Fijji Andariego	Fiji Sapoya
2 <sup>a</sup>	Pa Mí S. Camaróg.	Región Zonzo	Condorito Pa Mí S.	En Trato Pa Mí S.	Pa Mí S. Táctus	Región En Trato	En Trato Zonzo	Dahl En Trato
3 <sup>a</sup>	Swami Queltehue	Swami Queltehue	Swami Queltehue	Queltehue Swami	Queltehue Swami	Swami Queltehue	Queltehue Swami	Quelhue Swami
4 <sup>a</sup>	E. Canta P. Roto	Nogada Bocamina	Bocamina Nogada	Nogada Descalab.	E. Canta Nogada	Nogada Descalab.	Nogada Descalab.	Nogada Primosa
5 <sup>a</sup>	Vasconc. Zani	Jabril Vasconc.	Vasconc. Zani	Vasconc. Printer	Milahue Jabril	Jabril Printer	Printer Jabril	Jabril Printer
6 <sup>a</sup>	Flashdan. Santali.	Flashdan. Santali.	Santali. Frontale.	Flashdan. Santali.	Flashdan. Frontale.	Santali. Pilita	Santali. Bufanda	Santali. Zoom
7 <sup>a</sup>	R. Perla Obediente	F. de Abej. L. Protec.	Joliment R. Perla	L. Protec. Joliment	R. Perla F. de Abej.	M. Fiero Obediente	Obediente M. Fiero	Joliment R. Perla
8 <sup>a</sup>	G. Dandy Tinglada	G. Dandy Traro	G. Dandy Tinglada	G. Dandy Barbón	G. Dandy Traro	G. Dandy Traro	G. Dandy Tinglada	G. Dandy M. Más
9 <sup>a</sup>	Cobertizo Jornalero	Cobertizo Mensaj.	Cobertizo Jornalero	Cobertizo B. Cross	Cobertizo Jornalero	B. Cross Jornalero	M. Etico B. Cross	M. Etico B. Cross
10 <sup>a</sup>	M. Claro Grandese	D. Marta Grandese	Antártico Grandese	Montalto D. Marta	Chirigó Doblete	Lunauta Grandese	Grandese Antártico	Antárti. Eliomora
11 <sup>a</sup>	Zemus Haquin	Puñete Fantasmal	Zemus Fantasmal	Dislocado Fantasmal	Dislocado Puñete	Fantasmal Dislocado	Dislocado Feudal	Fantasm. Valerina
12 <sup>a</sup>	L. Trío Muñequillo	Miliare Sureste	Muñequillo Miliare	Miga Miliare	Miliare Dantaulana	Miliare Sureste	L. Trío Miliare	Miliare Sureste
13 <sup>a</sup>	Reality R. de Esc.	Reality M. Mejor	Reality R. de Esc.	Reality R. de Esc.	Reality R. de Esc.	M. Mejor R. Street	M. Mejor R. Street	M. Mejor R. Street
14 <sup>a</sup>	Gamboa B. Saint	B. Saint Pressman	B. Saint Gamboa	Pressman Angol	B. Saint Angol	Napeco Pressman	B. Saint Angol	Gamboa Palmeto



**Valparaíso  
Sporting Club**

**Valparaíso Sporting Club**  
**Saluda**  
**al Diario La Nación**  
**en su**  
**67° Aniversario**  
**e invita a sus lectores**  
**y familia**  
**al DÉRBY - 1984**  
**el próximo 22 de enero**





**HIPODROMOS CENTRALES:** Italo Traverso (Sporting), Fernando Coloma (La Palma) y Pablo Baraona (Club Hípico) fueron premiados por la importante labor que cumplen en las presidencias de los centros de carrera.



**CABALLO DEL AÑO:** Los responsables del "Rosillo de Oro", Juan Carlos Rivera y Fernando Silva son felicitados por Julio C. Baraona.

## Premiación de los mejores '83



**BIENVENIDOS:** Eugenio Concha E., presidente de la Asociación de Periodistas Hípicos da los saludos de bienvenida a la masiva concurrencia que se dio cita en el Centro Vasco.

□ La tradicional ceremonia hecha por la Asociación de Periodistas Hípicos se realizó en un clima de festividad y emoción

El jueves doce del presente la Asociación de Periodistas Hípicos llevó a cabo la tradicional entrega de galardones a los mejores del año. Fue así como un grupo de profesionales, directivos, propietarios y personalidades ligadas a la actividad hípica recibieron con mucha emoción el galvano que los catalogaba como los mejores del '83.

Las palabras del presidente de la entidad de cronistas fueron recibidas con mucha atención por la numerosa concurrencia que asistió hasta el Centro Vasco. Concha Espinoza manifestó la importancia para la prensa especializada llevar a cabo la ceremonia que representaba el sentir de todos quienes componían la agrupación gremial.

### GALARDONADOS

**Mejor Haras:** Santa Amelia; **Mejor Preparador:** Juan Cavieres A.; **Mejor Jinete:** Gustavo Barrera V.; **Mejor tres años en pasto:** LONQUIMAY; **Mejor tres años en arena:** MOMENTO; **Caballo del año:** MARC; **Mejor hembra tres años:** SAMAGRA; **Mejor hembra de 4 años y más:** MOCITA NOVATA; **Jinete promesa:** HÉCTOR BERRIOS; **Mejor cooperador a la prensa:** MARIA DE LA LUZ LARRAIN.

### RECONOCIMIENTOS

Sergio Vásquez (Jockey que más carreras ha ganado); Pablo Baraona; Fernando Coloma R. (representando a Mauricio Serrano P.) e Italo Traverso (máximas autoridades de los hipódromos centrales). Sergio Romero Cares, Pedro Cerón y Jorge Colvin (galardón por el desempeño del caballo Petisero en Lima y en el Pellegrini). Cirilo Carrasco (Consejo Superior de la Hípica Nacional). José Salinas Castillo (periodista y escritor del turf); Sergio Azócar (ganador de más de 1.000 carreras); Sergio Vera (campana internacional y más de 1.000 carreras); Jorge Lyng (más de 40 años en favor de la hípica); Sergio Ruiz Mandiola (capacidad y visión en las finanzas del Sporting) y Julia Gianini de Vera (reconocimiento unánime de la prensa por su labor desinteresada y llena de calidad humana).



**MEJOR COLABORADORA DE LA PRENSA:** María de la Luz Larrain, del Hipódromo Chile, se ganó la simpatía y cariño de toda la prensa hípica por su labor llena de profesionalismo. Julio Cervellino, de "La Nación", entregó el galvano.



**RECONOCIMIENTO UNANIME:** Julia Gianini de Vera recibe el galardón de parte de su marido, Luis Vera Calderón.



**VISION EMPRESARIAL:** Sergio Mandiola, gerente del Sporting, recibe el premio de manos de Gerald Smith.



**TRAYECTORIA PROFESIONAL:** Sergio Mandiola es galardonado por su impecable trayectoria dentro y fuera de Chile. Ocupa el primer lugar en el portero gráfico, entrega el premio.



**MEJOR JINETE:** Gustavo Barrera V. jockey más ganador del '83. David Rivera entregó el premio.



## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Ruperto Hidalgo Bascuñán para Juan, Amada, y Blanca Hidalgo Oliva, sin perjuicio derechos Clara Oliva Rosales.

12-13-14

**QUIEBRA:** Patricio Reitze Campos. Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 10 de enero de 1984, a las 11.00 horas, sala audiencias subasta inmueble del fallido, ubicado en Isidora Goyenechea N° 2888, Las Condes, cuyos deslindes según sus títulos son los siguientes: Al Norte: en 18 mts. con parte del lote N° 1; al Sur: en 19 mts. 80 cms. con Avda. Isidora Goyenechea; al Oriente: en 20 mts. 95 cms. con lote N° 3 y al Poniente: 20 mts. 95 cms. con calle Luz. Los títulos se encuentran inscritos a fojas 39.149, N° 52.409, del Registro de Propiedades año 1980 Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Rol de Avalúo N° 293-18 Las Condes. Mínimo para comenzar subasta suma equivalente a UF 5.000. Precio de remate se pagará con 25% contado y saldo precio expresado en UF reajustables, 2 cuotas iguales y sucesivas a 2 y 4 meses desde fecha suscripción respectiva escritura. Saldo devengará interés 10% anual y máximo posible estipular caso de mora o retardo. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden Juzgado por cantidad no inferior al 10% mínimo fijado para subasta. Demás antecedentes y bases mismo Tribunal o Ahumada 312 Of. 626. Secretaria.

12-13-14-15

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Juan Muñoz, para Carlos, Juan y Fernando Muñoz Quintanilla, José, Nelson Sergio y Víctor Muñoz Álvarez, practicar secretario inventario solemnemente dieciséis enero 1984, quince horas.

12-13-14

**ROBO:** Nulos cheques serie Q.C. del 7018 al 7025 Banco Concepción sucursal San Borja.

12-13-14

**TERCER Juzgado Civil** Santiago, concedió posesión efectiva Manuel Jesús Jerez Alarcón a su hijo legítimo Sergio Jerez Valencia, sin perjuicio de los derechos que corresponden a su cónyuge sobreviviente María Valencia Donoso. Secretaria.

12-13-14

**POR robo** quedan nulos los cheques serie AB N° 3253364 al 379 Bco. de Chile Suc. principal Cta. Cte. 7196-10.

12-13-14

**POR robo** orden de no pago cheque N° 044464 Serie A-83 Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Recoleta.

12-13-14

**PERDIDA** de libros de contabilidad, compras, ventas, remuneraciones, auxiliares varios, facturas de compras y ventas, comprobantes de gastos etc. por incendio ocurrido 25-02-82 del bien raíz ubicado en M° Auxiliadora 981 San Miguel donde funcionaba la industria Colchonerías Marín Ltda.

12-13-14

**NOTIFICACION:** Cuarto Juzgado Civil de Santiago, autos Bco. Hipotecario y de Fomento Nacional, con Soc. Comercial Porvenir Ltda., presenté don Eugenio Palacios Labbé, abogado, en representación del Banco, ambos domiciliados en calle Huérfanos 1234, en lo principal demanda ejecutivamente y solicita se despache mandamiento de ejecución y embargo por la suma de \$ 11.888.894 más intereses y costas, en contra de Soc. Comercial Porvenir Ltda., representada por don Juan Quiroz Domínguez y don Aureliano Cano Venero como aval por sí y como representante de la Soc. Ferria San Carlos S.A. y como codeudor solidario, todos domiciliados en calle Av. Central 1218 de la ciudad de Victoria y don Aureliano Cano Venero por sí y en representación de Soc. Ferria San Carlos S.A. domiciliados en Independencia 701 de la ciudad de San Carlos, título un pagaré suscrito a favor de mi representada por la suma de \$ 11.888.894 más intereses corrientes. La deuda es líquida -actualmente exigible y su acción no se encuentra prescrita. Tribunal proveyo, 1° y 3° otrosí, despáchese, 1° y 3° otrosí, téngase presente, 2° otrosí, por acompañamiento, mandamiento: Stgo. 5 de abril de 1983. Un ministro de fe requerirá a Soc. Comercial Porvenir Ltda., representada por don Juan Quiroz Domínguez y don Aureliano Cano Venero, en calidad de deudor principal, y a don Aureliano Cano Venero, como aval por sí y como representante de la Soc. Ferria San Carlos S.A., como deudor solidario para que en el acto del requerimiento paguen al Banco Hipotecario y de Fomento Nacional, o a quien sus derechos represente la suma de \$ 11.888.894 más intereses corrientes para operaciones reajustables y costas. No verificado el pago en el acto de la intimación procederá a trabar embargo sobre bienes suficientes de los deudores, designándose depositarios provisionales y bajo su responsabilidad a los demandados. Notificación por aviso, Providencia. Notifíquese a los demandados mediante avisos publicados en los diarios La Tercera de la Hora y La Nación de Santiago, durante tres días distintos en cada uno de ellos sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Secretaria.

12-13-14

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de Graciela del Carmen Medina Contreras, a su cónyuge, Arturo Segundo Pinela Sepúlveda. La Secretaria.

12-13-14

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie A.A. N° 0945888 del Banco Internacional queda nulo por \$ 28.000.

12-13-14

**NOTIFICACION.** En Junta General de Acreedores celebrada el día 10 de Enero de 1984, a las 11 horas, ante el Décimo Juzgado Civil de Santiago, fué acordado el Convenio Judicial Preventivo propuestos por "Importadora Torremolinos S.A.", a sus acreedores, en los autos rol 1983, con las siguientes modificaciones: "a) Se agrega la letra I), al final de la cláusula segunda del texto de las bases de convenio como sigue: I.- Las deudas con el Banco Internacional serán servidas por "Importadora Torremolinos S.A." conforme a las disposiciones contenidas en los instrumentos mencionados en la cláusula quinta del presente convenio, denominada "Conocimiento de Actos y Contratos" y las modificaciones que a ellos se introducen por escritura de 30 de agosto de 1983 otorgada ante el Notario de Santiago, don Osvaldo Pereira González, que son conocidas por los acreedores que se obligan por el presente Convenio". b) Se agrega la siguiente letra J) al final de la cláusula segunda del texto de las bases de convenio: "J) Las obligaciones con acreedores que sean proveedores no domiciliados en Chile se pagarán en la misma forma que se indica en la letra d. de la presente cláusula, con más los reajustes e intereses allí pactados. Sin embargo, las cuotas de las referidas obligaciones, así liquidadas, podrán convertirse en dólares, moneda de los Estados Unidos de América, conforme a las disposiciones legales y reglamentarias que rijan al efecto, para su remisión al correspondiente acreedor externo". c) Se agrega al final y a continuación de la cláusula décimo quinta del texto de las bases de convenio, lo que sigue: "Todas las cuestiones que se susciten entre el Banco Internacional e "Importadora Torremolinos S.A." serán resueltas por los árbitros designados en los pactos bilaterales, con las facultades en ellos establecidas". La proponente, "Importadora Torremolinos S.A.", presta su aprobación al Convenio de autos. Don Enrique Krauss Rusque y don Alberto Coddou Claramunt, en representación de la proponente solicitan al Tribunal de SS. se tenga por acordado el Convenio que se ha sometido a votación y se disponga su notificación de conformidad con el artículo 185 de la Ley N° 18.175 y del artículo 153 de la Ley 4.558, ambas sobre quiebras. El Tribunal, proveyendo la solicitud de los apoderados de la proponente, resuelve en este acto: Vistos: Que el Convenio votado precedentemente ha sido acordado por la proponente, y por acreedores que constituyen más de los dos tercios de los acreedores concurrentes, que representan más de las tres cuartas partes del total pasivo con derecho a voto, según consta de la certificación precedente; y, de conformidad con lo establecido en los artículos 180 y siguientes de

la Ley N° 18.175, sobre quiebras (antiguo Art. 148 y siguientes). Téngase por acordado el convenio propuesto en estos autos con las modificaciones resueltas por la proponente. Notifíquese de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 185 de la Ley 18.175 y artículo 153 de la Ley 4.558, ambas sobre quiebras. — Secretario.

12-13-14

**VEINTITRES Juzgado** amplió posesión efectiva de Gregorio Hernández Salinas y Amada Cruz Muñoz Hernández para Clara Namí y Andrés Enrique Hernández Muñoz y Bernarda del Carmen Hernández Miranda. — Secretario

12-13-14

**EXTRACTO:** Ante Sexto Juzgado Civil Santiago. Por resolución de fecha 10 de enero de 1984, tuvo por verificado en forma extraordinaria, tres créditos preferentes provenientes de tres juicios laborales seguidos en contra de la fallida por ex-trabajadores de la empresa en los juzgados civiles, 22°, 16° y 20, todos de Santiago, cuyas sentencias rolan a Fs. 298, 304, y 307, respectivamente, en la quiebra "Camilo Aguirre Serrano, rol N° 3848-81, ascendente a \$ 2.467.389,77; \$ 946.272,92; y, \$ 2.481.014,77 respectivamente. — La secretaria.

12-13-14

**QUIEBRA:** Patricio Reitze Campos. Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 10 de enero 1984, fué día 27 de enero de 1984, a las 10.00 horas, Sala Audiencias Tribunal, para efectuar subasta inmueble del fallido, ubicado en Avda. Francisco Bilbao N° 2139, Providencia, cuyos deslindes según sus títulos son: al norte: en 14 mts. 60 cms. con Avda. Limited hoy Avda. Francisco Bilbao; al sur: en igual medida con propiedad de la Sociedad Población Cousiño; al oriente: en 50 mts. con propiedad o lote de don Juan Ruimalló; al poniente: en igual medida con calle La Victoria hoy calle Rodó. Los títulos se encuentran inscritos a fojas 9.328, N° 10.799 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1975. Rol de Avalúo N° 3230-1 de Providencia. Mínimo para comenzar subasta será la suma equivalente a UF 6.000. Precio remate se pagará 25% contado y saldo expresado en UF reajustables en 2 cuotas iguales y sucesivas a 2 y 4 meses desde fecha suscripción respectiva escritura, las que devengarán interés 10% anual y máximo posible estipular caso de mora o simple retardo. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden Juzgado cantidad no inferior 10% mínimo fijado para subasta. Demás antecedentes y bases mismo Tribunal o Ahumada 312 Of. 626. Secretaria.

12-13-14-15

**QUIEBRA:** Patricio Reitze Campos. Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 10 de enero 1984, fué día 27 de enero de 1984, a las 10.00 horas, Sala Audiencias Tribunal, para efectuar subasta inmueble del fallido, ubicado en Avda. Francisco Bilbao N° 2129 esquina Victoria, Providencia, cuyos deslindes según sus títulos, son los siguientes: al norte: calle Bilbao; al sur: terrenos de don Nicomedes Campos; al oriente: terrenos de don Nicomedes Campos, vendidos a la Cooperativa de Edificación Círculo Oficiales en Retiro del Ejército y la Armada, Veteranos del 79, después calle Victoria, hoy Rodó, y al poniente: Nicomedes Campos hoy Adolfo Miranda. Los títulos se encuentran inscritos a fojas 27.203, N° 34.994 del Registro de Propiedades del año 1980 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, Rol Avalúo N° 3228-6, Providencia. Mínimo para comenzar posturas suma equivalente a UF 7.000. Precio de remate se pagará 25% contado y saldo expresado UF reajustables 2 cuotas iguales y sucesivas a 2 y 4 meses desde fecha de suscripción respectiva escritura, las que devengarán 10% interés anual y máximo posible estipular caso de mora o simple retardo. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden Juzgado por cantidad no inferior a 10% mínimo fijado para subasta. Demás antecedentes y bases mismo Tribunal y Ahumada 312, Of. 626. Secretaria.

12-13-14-15

**QUIEBRA** Patricio Reitze Campos. Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 10 de enero 1984, fué día 27 de enero de 1984, a las 10.00 horas, Sala Audiencias Tribunal, para efectuar subasta inmueble del fallido, ubicado en Avda. Francisco Bilbao N° 2113, Providencia, entre las calles Rodó por el oriente y la Avda. Pedro de Valdivia por el poniente, y que deslinda: al norte: en 22 mts. con Avda. Francisco Bilbao; al sur: en 22 mts. con Cooperativa de Oficiales Retirados hoy don Manuel Galilea; al oriente: en 50 mts. con propiedad del fallido y al poniente: en 50 mts. con propiedad de don Miguel Carriles Cobos. Los títulos se encuentran inscritos a fojas 39.517, N° 52.854 del Registro de Propiedades del año 1980, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Rol Avalúo N° 3228-5 de Providencia. Mínimo para comenzar subasta será suma equivalente a UF 5.000. Precio de remate se pagará con 25% contado y saldo precio expresado en UF reajustables 2 cuotas iguales y sucesivas a 2 y 4 meses desde la fecha de suscripción respectiva escritura, las que devengarán interés 10% anual y máximo posible estipular caso de mora o retardo. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden Juzgado cantidad no inferior 10% mínimo fijado para subasta. Demás antecedentes y bases mismo Tribunal y Ahumada 312, Of. 626. Secretaria.

12-13-14-15

**RESOLUCION** 21 diciembre 1983, Primer Juzgado de Letras Puento Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada de Miguel Antonio Basualto Basualto, a hijos legítimos Adriana del Carmen, Teresa Elizabeth, Juan Armando, María Inés, Aida del Carmen y Manuel Antonio Basualto Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Agustina Pérez Oviedo. La Secretaria.

13-14-15



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

ORDEN de no pago por extraviado cheque N° 128250, Cta. Cte. 03046777 del Banco Concepción, Suc. Agustinas.

13-14-15

EXTRACTO. Juzgado de Letras Maipo-Buín en auto 18245 autorizó venta pública subasta derechos que corresponden a Yury Portales Juacida en inmueble ubicado Alto Jahuel Camino el Arpa N° 17 comuna Buín inscrita a Fj. 624 y 624 Vta. N° 631-632 Registro de Propiedad del Conservador Bienes Raíces Buín correspondiente 1980. Remate 27 enero 1984, 11 horas. Secretario del Tribunal. Postura mínima \$ 500.000 pago contado para participar subasta boleta garantía o consignación. Cuenta Corriente del Tribunal o dinero \$ 50.000. Demás bases remate en proceso. Secretario Subrogante.

13-14-15

NULOS por extraviado cheques N° 1196356 al 1196375 Serie 15 Cuenta Corriente N° 633070 del Banco de A. Edwards.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Hidalgo Bari para Cristóbal y Rodrigo Hidalgo Pinochet, sin perjuicio derechos Isabel Pinochet Pinochet. Practicará Secretaría inventario solemne 17 enero 1984, doce horas

13-14-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Patrickson Cabrera para Patricio, Carlos y William Patrickson Prada sin perjuicio derechos Carola Prada Arredondo.

13-14-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eufemia Navarrete Muñoz para Emilio Navarrete Muñoz.

13-14-16

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Blanca Maturana Medel y Angel Honorato Cáceres para Jorge y Anubis Honorato Maturana. Ley 16271 artículo 33.

13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Olivares Bastías y Rosa Montero Ramírez para Violeta Olivares Montero. Ley 16.271 artículo 33.

13-14

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Arturo Raddatz Wetzel y Betzabé Schlegel Mora para Arturo, Nery, Juan y Federico Raddatz Schlegel. Ley 16271 artículo 33.

13-14

POR haberse extraviado, quedan nulas las facturas N° 090 al 100, pertenecientes a la firma "Irma Ravest Santis e Iña Muñoz Ravest, RUT 50071121-3 Av. Santa María N° 6700 Las Condes.

13-14-15

POR extravió quedan nulas notas de crédito N° 3501 a 3550 Ind. Tex Jacob Nazal Hnos. SAC. RUT 92.869.000-8

13-14-15

ANULASE por extraviado cheque serie UCHA N° 189595 cuenta corriente N° 77486-03 del Banco de Chile.

13-14-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hellmuth Brünig Sangmeister para César y Walter Brünig Maldonado sin perjuicio derechos María Maldonado Velásquez. Ley 16.271 artículo 33.

13-14

AVISO Extravió Libreta Ahorro N° 20110005211 de Banco Hipotecario y Fomento Nacional. Saldo \$ 171.000.

14-15-16

QUEDA nulo por extraviado título N° 9134-59241 de Infracción del Sr. José Prida Viera.

14

AVISO extravió libreta ahorro N° 20110005211 de Banco Hipotecario y Fomento Nacional saldo \$ 171.000.

14-15-16

NULO por extraviado título Copec N° 458753, por 718 acciones a nombre de Juan Antonio Araneda Jara.

14

POR extravió cheque Banco Sud-Americano serie OPA N° 0726671, queda nulo y sin valor por haberse dado el aval legal correspondiente.

14-15-16

NULO por extraviado cheque serie 83 B1 N° 02652264 del Bco de Chile Las Condes.

14-15-16

ORDEN de no pago cheque A-83 0042851 Banco de Crédito e Inversiones Cta. Cte. 12757594.

14-15-16

NOTIFICACION. Quiebra Sociedad Instalaciones Sanitarias Curin. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 9 de diciembre de 1983 se tuvo por acompañado inventario de los bienes de la fallida.—Secretaría.

14

Departamento Santiago ubicados en Peatones 2 N° 6219, inscritos Fs. 13.470 N° 16.421 del Conservador Bienes Raíces de Santiago

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjese audiencia 30 enero curso, remate lote N° 210 y 211 de la manzana 5 "B" del plano de lote de la población "Primera Comunidad San Luis de Mañul comuna de Nuñoa, Departamento Santiago

ubicados en Peatones 2 N° 6219, inscritos Fs. 13.470 N° 16.421 del Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1978. Mínimo los dos lotes \$ 294.353.00. Precio año 1978. Mínimo los dos lotes \$ 294.353.00. Precio contado dentro décimo día efectuada subasta. Subasta-

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

dores deberán acompañar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden mismo Juzgado 10% mínimo. Escritura adjudicación dentro plazo 30 días efectuada subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos ejecutivos caratulado "Banco Nacional con Moller Enrique". Rol N° 1093-83.

14-15-16-17

NULO por robo cheques serie AD 673336 al 673350 cuenta 0404191-7 Banco Santiago.

14-15-16

NULO por extraviado cheque 733774-775 Cta. Cte. 71-14898-04 Banco Sud Americano Central.

14-15-16

EXTRAVIADOS títulos N°s 783200-801008-833185-849910-862621 por 338-11-6-40-44 acciones Papeles y Cartones de Eusebio Peñaranda Garcés nulos.

14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raimundo Vivar Lobos para Adelaida, Osvaldo, Raimundo, Catalina y María Vivar Lobos, sin perjuicio derechos Catalina Lobos Lobos. Ley 16.271, artículo 33.

14-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Joaquín Villarrino Ramírez, para Joaquín, Horacio y Patricio Villarrino Goldsmith y Alicia Goldsmith Gómez, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Munita Lizama para Luz, Oscar, Julio, Margarita y Marina Munita Vázquez, sin perjuicio derechos Eva Vázquez.

14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Amelia Ayala Pérez y José Fariás González, para Margarita, Marta, Fidelia, Germán, Atilio, Jaime, Hernán y Georgina Fariás Ayala.

14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Ayala Aránguiz para Carlos Ayala Ayala, sin perjuicio derechos Augusto Ayala Reyes. Practicará Secretaría inventario solemne dieciocho enero 1984, doce horas.

14-16-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ladislao Inzunza Mundaca, para Luis, Juan y María Inzunza Benavides, sin perjuicio derechos Gabriela Benavides Vergara.

14-16-17

REMATE. Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 30 enero 1984 inmueble calle Riquelme 1060 inscrito Fs. 2.769, N° 3.423 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1979. Mínimo subasta \$ 750.000. Para participar remate interesados deberán depositar cuenta corriente Tribunal 10% mínimo.

Demás antecedentes autos rol 38-84 "Castillo Miriam" autorización para enajenar. Secretaría.

14-15-16-17

REMATE. Décimo Juzgado Civil de Santiago rematará el próximo 31 de enero de 1984 en la Secretaría del Tribunal a las 11.00 horas, como un solo todo el inmueble compuesto por los siguientes predios: A) Lote A del fundo Tepuhueico o Tipuhueico, situado en la provincia de Chiloé, comuna de Chonchi, inscrito a fojas 373, N° 340 en el Registro de Propiedad de 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Castro. B) Lote B del fundo Tepuhueico o Tipuhueico, situado en la provincia de Chiloé, comuna de Chonchi, inscrito a fojas 374, N° 341 en el Registro de Propiedad de 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Castro. Mínimo de la subasta \$ 49.962.843,92 pagadero al contado. Demás antecedentes en el expediente de quiebra caratulado "Industrias Forestales Curacautín S.A." rol 5.376. Secretaría.

14-15-16-17

## 2 CITACIONES

IGLESIA Evpresbiteriana Nacional Berca cita miembros reunión asamblea ordinaria 14 enero 16,30 hrs.

12-13-14

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas "Los Jardines de Las Condes Ltda." cita a junta general extraordinaria de socios para el sábado 21 de enero, del presente a las 17.30 y 18.00 horas en primera y segunda citación. Puntos a tratar: 1) Acta anterior. 2) Títulos de dominio, disolución de la Cooperativa. El Consejo.

14-15-16

## 3 REMATES

DECIMOCUARTO Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, rematará 31 enero 1984, 10 horas, local comercial N° 1 del primer piso, Torre uno de Av. Apoquindo 7910, Las Condes, inscrito Fs. 4516 N° 5952 Registro año 1981 Cons. Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: 1.130 U.F., precio contado y parte a plazo, según bases de remate, para participar interesados deberán consignar cuenta corriente Tribunal, o vale vista, equivalente 10% mínimo subasta, 113 UF. Demás antecedentes en juicio rol 1184-83 "Banco Hipotecario Fomento Nacional con Sánchez, Rosa y otra" Requerimiento.

11-12-13. 14

REMATE. Audiencia 26 del presente, 11 horas, ante Quinto Juzgado Civil, Santiago, rematará, departamento 1002 y bodega 41 ubicados en edificio Avda. Bernardo O'Higgins esquina calle Lord Cochrane

de esta ciudad y derechos proporcionales en bienes comunes de referidos inmuebles, inscritos fojas 3773 N° 4321 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1982. Mínimo \$ 1.798.813,34. Precio pagarse con mitad contado, saldo seis meses contados desde la subasta. Interesados deberán acompañar boleta consignación en Cuenta Corriente del Juzgado por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Movillo Francisco con Araoz Celina", ejecutivo.—Secretaría.

11-12-13-14

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjese audiencia 31 enero 1984 once horas remate propiedad ubicada en calle Uno N° 631 comuna Santiago, inscrita Fs. 5.862 N° 6.587 Conservador Bienes Raíces de Santiago 1980. Mínimo \$ 750.000. Precio pagarse 50%, dinero efectivo o vale vista orden Tribunal momento mismo subasta; 50% restante deberá reducirse Unidades Fomento, valor éstas día del remate, cancelándose un año plazo contado fecha subasta más interés 15% anual. Subastadores deberán acompañar vale vista orden Tribunal. depósito cuenta corriente mismo o dinero efectivo 10% mínimo. Gastos cuenta subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio hipotecario "Banco Estado de Chile con Navarro Alicia" Rol N° 4015-81.

11-12-13-14

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, se rematarán 26 Enero 1984, a las 11.30 horas, los derechos de dominio, equivalentes al 50% del total, de los inmuebles Hijuelas Primera del Fundo los Baldos de San José e Hijuelas Tercera-A del mismo Fundo, del departamento de Melipilla, inscrito a Fs. 724 Vta. N° 932 y a Fs. 738 Vta. N° 945, respectivamente, ambas del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Melipilla año 1980. Mínimo: \$ 3.425.708,50 precio contado o a más tardar dentro tres días hábiles de fecha remate. Garantía: 10% mínimo, en dinero efectivo, vale-vista bancario o consignación cuenta corriente Tribunal. Demás bases Tribunal, juicio rol 651-82 "Herrera Botarro, Jorge con Nasur Al Mil Miguel y otro".—La secretaria.

11-12-13-14

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjese audiencia 26 enero en curso, once horas, remate propiedad ubicada en calle Argomedo N° 84, comuna Santiago, inscrita

FABRICA DE CERAS  
INDUSTRIALES ALFA

OFRECEMOS LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

- Ceras para maderas y baldosas, pasta y ligante en latas de 1, 3 y 15 kgs. y 18 litros.
- Cera para pisos plásticos en latas de 18 litros.
- Densmolante "Alfamold" para la construcción.
- Cera en sachets

Precios especiales a: Municipalidades y redes

ALVAREZ DE TOL

(paradero 7/23)

517790







# Cancilleres emitirán declaración de paz

UNION  
INTERNACIONAL  
ALEMANA



# nuestro campo

N° 8 Sábado 14 de Enero de 1984

LA NACION

avellana  
tra al mundo  
la belleza

gamos fértiles  
los estériles

enos  
imentos  
portará  
hile

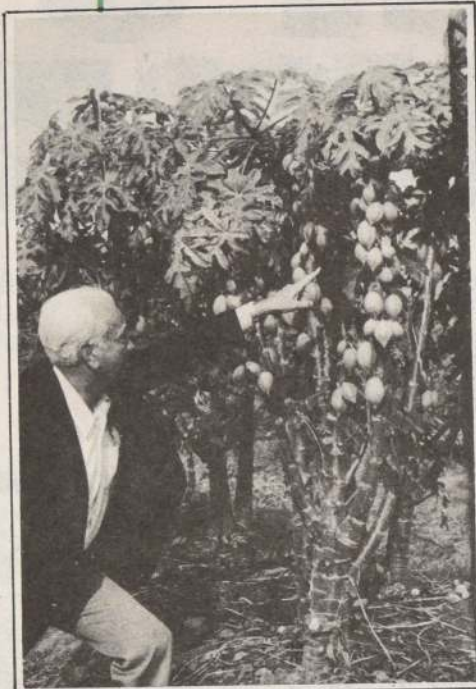


Productores y  
conserveros deberían  
trabajar unidos

Industria casera  
dio origen a  
la agroindustria



## nuestro campo



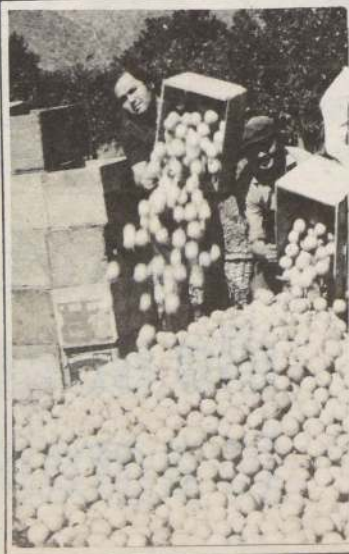
## FRUTALES

En huertos en formación no deben descuidarse los riegos, más importantes que en los en producción. Los riegos pueden darse por surcos, los que deben irse distanciando de la hilera para fomentar el desarrollo de las raíces. Puede practicarse una fertilización nitrogenada en estos huertos. En huertos nuevos también es importante el control de malezas, por medio de labores mecánicas o usando herbicidas, según sean las especies de malas hierbas, la edad del huerto y estando de la cobertura vegetal.

En los huertos en producción, las principales labores son los riegos, control de malezas y cosecha.

Los riegos son importantes debido al aumento de la temperatura y de los frutos, debiendo aumentar su frecuencia, determinándola con el uso de tensiómetros, en lo posible.

Pueden corregirse durante este mes cier-



tas deficiencias de elementos menores (magnesio, boro, etc.), según lo que determine el análisis o los síntomas externos del árbol.

No debe olvidarse el apuntalamiento de los árboles con sobrecarga para evitar pérdidas de fruta y destrucción de los árboles.

Se está en plena cosecha de fruta de huertos de damascos. No se debe cosechar en estado de sobremadurez, pues no resistirá el transporte y manipulación y si se hace en estado muy inmaduro se pierden calibre y peso. Se puede dar una aradura, rastraje, labor del metro (7-8 J/H Há. no mecanizado; y 4-5 JH/Há. y 0,3 JTractor por Há. en la mencionada con mecanización, eliminando la aradura). Se debe hacer trazado de acequias y surcadura. (0,7 JH Há no mecanizado; 0,3/JH y JTractor/Há mecanizado), según se presenten, se debe hacer un paleo de acequias durante el mes (1 JH/Há.).

Debe observarse la presencia de arañas, en sus estados de huevo y juveniles, y controlar con un producto específico, como tedián.

En los huertos de almendros se pueden dar las mismas labores al suelo, ya indicadas, sin omitir los riesgos. Se emplea el mismo número de jornadas. Otro tanto debe hacerse en huertos de duraznos y nectarines.

Se cosechan algunas variedades de durazno que maduran este mes. Se debe continuar con el control de oidio en aquellas variedades tardías.

Otras plagas que pueden tener importan-



cia en durazneros son el cabrito, escolito y burrito, que pueden controlarse con hushathión, sevin, dieldrin u otro producto. Se precisa de 3,3 JH/Há; con nebulizadora de espalda; y 1,2 JH/Há. y 0,4 JMotobomba, si se usa este implemento. Debe cuidarse el efecto residual y atenerse a las indicaciones del fabricante o un técnico. Debe mojarse el tronco para evitar el ascenso de insectos.

Puede ser importante el control de grapholita en las variedades que estén en la cosecha para evitar daños a los frutos, debiendo seleccionar adecuadamente el insecticida desde el punto de vista de su efecto residual.

En durazneros y nectarines se deberá controlar la araña, verificando las poblaciones en las hojas. Con más de 5 ejemplares por hoja, puede ser recomendable efectuar un control.

CHACRAS: Cosechados los ajos y puestos en cancha por una semana o más se procede a la limpia y selección (24 JH/Há), se trenzan 33 JH/Há. y se acarrean a bodega. Las trenzas se forman con 100 unidades.

En suelos previamente preparados se hace la plantación de alcachofa, con una labor de melgadura (0,6 JH/Há.) un riego (0,6 JH/Há.), obtención de los hijuelos (0,6

JHá), plantación 14 JH/Há. con un riego. Posteriormente una labor de limpieza y escardadora y cruza (1,2 JH/Há.) y don (4 JH/Há.) y riego.

En cultivos de cebollos se realiza una limpia (12 JH/Há. por mes); 0,5 JH/Há. cada controlarse trips y cuncullas, cidas de contacto.

En las esparagueras tardías se hace una pasada de JH/Há., una limpia a mano se hacen los riegos que se presenten.

En la zona de Elqui-Copacabana de papa tardía (de un mes de sarrollo) se hace una pasada (0,8 JH/Há.) limpia (8 JH/Há.), salitradura (0,4 JH/Há.), se levantan 200 kg/Há., se dan los riegos JH/Há., y se dan los riegos ben controlarse enfermedades como el tizón (manzana, nillas y langotinos (enonib, malathion, parathion).

Se cosechan bulbillos de derana de plantaciones de septiembre-octubre en marzo mes también se cosecha en aquellos cultivos hechos



## nuestro campo

Variedad chilena única en el mundo

# Aceite del avellano es regenerador de la piel

**Agricultor chileno Enrique Richard, iniciador de la industrialización a gran escala del producto, informó que también contiene un 25% de proteínas y un poder calórico similar al de la leña**

tualmente se consumen en el país, incluso son estas últimas las que se reexportan", agregando que hasta ahora no se habían comercializado en Chile a gran escala, por lo que él es pionero en la materia.

Aun cuando no existe información precisa sobre su localización y cuantificación, sí se sabe que sólo se encuentra en estado nativo desde la VII a la X Región, pero normalmente asociada a otras especies con distribución y densidad muy irregular. Sin

ciales, en tanto su cosecha proporcionará una cantidad nada despreciable de empleo en la zona, dando trabajo a hombres, mujeres y niños. De acuerdo al estudio hecho por INTEC, la recolección de 100 mil toneladas de avellanas beneficiarían, potencialmente, entre 20 y 30 mil familias.



Enrique Richard Waught, agricultor y ejecutivo de Plansa, es el impulsor del proyecto de industrialización del avellano.

Además de obtener beneficios ecológicos, de alimentación y de absorción de mano de obra, la industrialización de la avellana también sería un generador de divisas para Chile, por cuanto existen posibilidades ciertas de exportación del producto en sus diferentes variedades.

"Existen muestras del aceite de avellana en varios países como Estados Unidos e Inglaterra, además Pro-Chile envió a Francia, Italia y Suiza, existiendo además muy buenas posibilidades en Japón", dijo Enrique Richard, quien admitió que en la primera etapa podría entregar entre 20 y 30 mil litros, cantidad que en las próximas temporadas podría aumentar, para lo cual será indispensable proveerse de otros fondos y comprando a recolectores particulares.

Finalmente informó que en el país existen alrededor de 24 mil hectáreas de avellanos, árbol considerado de rápido crecimiento, presentando las primeras fructificaciones a los siete, lo cual permitiría incluso que fuera un buen sustituto del pino insigne.



El aceite producido por esta variedad chilena tiene beneficiosos usos para la cosmetología, pudiendo ser usado como bronceador.

embargo, según el informe de INTEC, la disponibilidad anual de avellanas sería de alrededor de 300.000 toneladas, de las cuales, dada su distribución irregular y forma de cosecha, se estima que no más de la tercera parte podría ser cosechada. No obstante, Enrique Richard espera llegar a las 150 mil y para ello contrató a una serie de personal que actualmente se encuentra en su fundo preparando los árboles para la cosecha.

### MAQUINARIA HECHIZA

Dispuesto a producir 60 mil litros de aceite de avellana se encuentra el agricultor e industrial Enrique Richard, quien debió construir maquinaria hecha para lograr su propósito y de esa forma extraer, de la parte comestible del fruto, un porcentaje del 42 por ciento que contiene.

Actualmente y de acuerdo a informaciones proporcionadas por CIDERE Bío Bío, sólo 180 toneladas estarían siendo procesadas en forma de harina y producto tostado, lo que resulta insignificante si comparamos con la cifra estimada por Richard para recolectar este año.

Indudablemente que la industrialización del producto iniciada por el ejecutivo de Plansa tiene importantes repercusiones so-

### COMPOSICION DE ALGUNOS ACEITES COMESTIBLES

	Saturados	Palmitoleico	Oleico	Linoleico	Linolénico
GIRASOL	13,3	—	8,8	63,4	—
COLZA (rapos)	15,2	—	58,0	14,5	7,9
MAIZ	16,0	—	29,6	49,1	0,9
OLIVA	10,6	—	74,5	10,0	0,5
UVA	17,4	—	21,9	55,9	0,3
SOYA	16,0	—	23,3	48,7	7,6
AVELLANA	7,0	27,6	39,8	6,9	10,1

Fuente: INTEC Chile.

## nuestro campo

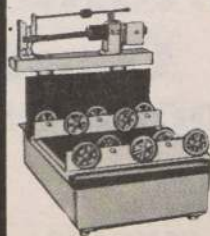
DIRECTOR: Castón Acuña  
REPRESENTANTE LEGAL: Miguel Bejide  
JEFE DE REDACCION: Roberto Labra  
EDITOR: ingeniero agrónomo.  
AUTORA PERIODISTICA: Ximena Gattaluz  
COLABORADORES: Doctor Roberto Barrientes y Rodolfo Prodlar, ingeniero agrónomo.  
FARMACIA: Susana González y  
FOTOGRAFIA: Pool de LA NACION



CONSTRUCCIONES DE EQUIPOS INDUSTRIALES LTDA.

ESTANQUES PARA TRANSPORTE DE LECHE, TINAS, QUESERAS Y SUS ACCESORIOS. EQUIPOS, INSTALACIONES, MONTAJES.

TENIENTE BERGMAN 5046. QTA. NORMAL  
FONOS 732980 - 738500. SANTIAGO.



## Agroindustrias Packing

BASCULAS  
BALANZAS  
ROMANAS

PRECISION  
**HISPANA**  
GARANTIA Y SERVICIO  
EJERCITO 521  
FONOS - 61368 - 86690  
CASILLA 14128 - SANTIAGO



## nuestro campo

# Reglas básicas para lograr buenos rendimientos de maíz

Todo agricultor que cultiva maíz debe tratar de conseguir los mayores rendimientos porque de esa forma bajan, ostensiblemente, los costos de producción y obtienen un mayor reembolso luego de cosechado el producto.

Investigaciones científicas realizadas, conjuntamente, por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos y estaciones experimentales de diversos estados dieron como resultado una serie de reglas que conviene tener en cuenta.

- 1.— Utilizar buenas semillas, adecuadas para la zona de cultivo.
- 2.— Plantación espesa. Es necesario que existan suficientes plantas en el terreno para conseguir rendimientos elevados. Para lograr 250 bushels por hectárea tienen que haber sobre 10 mil plantas y en aquellas regiones donde es menor la precipitación pluvial se recomienda la siembra de entre siete mil y 10 mil.
- 3.— La plantación debe ser superficial, es decir que no supere los dos centímetros y medio de profundidad.

Además, la semilla deberá ser sometida a pruebas de germinación, debiendo arrojar un 90% o más.

4.— Fertilización de la siembra. El ideal es analizar el suelo para determinar las necesidades de cal y fertilizantes y de acuerdo a ello deberán ser las aplicaciones.

5.— Limpieza temprana. La buena preparación del lecho para la semilla ayuda mucho. Las hierbas desperdician agua y, en consecuencia, reducen los rendimientos. Cuando las plantas tienen entre seis y ocho semanas, las raíces del maíz están a poca profundidad y de este último factor dependen el alimento y el agua del producto.

6.— Aplique nitrógeno. Para obtener un rendimiento de 250 bushels se recomiendan unos 500 kilos de nitrato de sodio al 16% por hectárea, debiendo aplicar abono suplementario a los 35 ó 40 días posteriores de la siembra.

7.— Conservación del agua. Es importante reducir al máximo los desagües y aumentar la capacidad de la tierra para retener el líquido, eliminando la evaporación. En zonas de falta de agua se puede utilizar el sistema de irrigación.



Buenas semillas surten excelentes rendimientos en siembras de maíz.

## Hagamos fértiles suelos estériles

Millares de hectáreas de terrenos agrícolas de Estados Unidos que no producían, han sido convertidas en lucrativas propiedades por aquellos agricultores que han seguido cuidadosamente un plan trazado para el mejoramiento de los pastos.

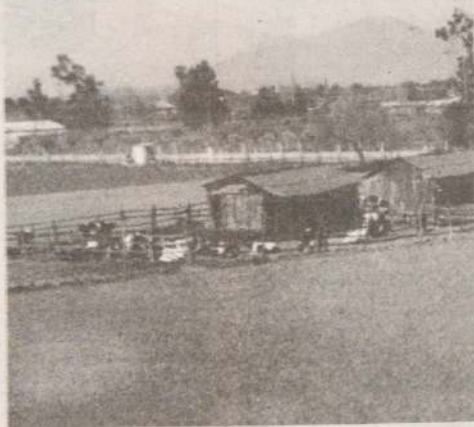
Es así que varias secciones de Missouri, estado del oeste medio, con miles de hectáreas de tierras estériles, rinden ahora satisfactorios beneficios en la producción de leche y carne, vale decir ganado.

Para conseguirlo, afirman, se han usado hierbas y legumbres con resultados como conseguir mayores ingresos agrícolas, protección de la capa superior del suelo y una abundancia en pasto rico en proteína, producido con menos trabajo que el requerido para siembras cultivadas.

Renovando las tierras con abundantes mezclas de abonos se han obtenido ganancias como las que se lograrían en los mejores suelos para el cultivo de maíz. Antes de aplicar el sistema, sólo brotaban en el lugar juncos y otras hierbas comunes.

El sistema de mejorar las tierras, previo estudio del suelo, está entregando sorprendentes beneficios a quienes lo han puesto en práctica, según informes de la ganadería y tambores de todo Missouri.

¿Por qué en Chile no podemos tomar el ejemplo...?



No existen suelos malos, sino aquellos tratados descuidadamente.

## Durante este año Sustituirán importaciones por 110 millones de dólares

Durante este año el país podrá sustituir importaciones agrícolas por un monto de 110 millones de dólares en rubros como el azúcar, trigo y arroz, entre otros productos.

Ello se debe a las políticas de comercio implementadas por el Gobierno, que, en el último año, ya está produciendo resultados concretos. Los poderes compradores, así como la industria nacional, han realizado ya sus primeras transacciones. En 1.700 pesos el quintal, es decir, un 10% por encima del real más que el año pasado", declaró el último el Ministro de Agricultura, Jorge Poblete.

Por otra parte, para solucionar el problema de la deuda de las parcelas de la RA y de los adquirentes de parcelas de adjudicatarios, quienes tienen dificultades para pagar cuotas fijadas por la Tesorería General de la RA, se envió un proyecto de ley a la Junta de Gobierno.

En el mencionado proyecto se señala: "Los terrenos que se convirtieron en parcelas de adjudicatarios, excluyéndose el cobro de los intereses que se hubieren devengado desde la asignación, hecho lo cual las cuotas que se pagarán estarán afectas sólo al reajuste de acuerdo a la medida que se adoptará para los saldos de precios se reajustan en un 100 por ciento IPC a contar de la fecha en que quedara el sistema de reajuste. Lo mismo como para los saldos de sitios.

Los ex asentados que hayan comprado parcelas de acuerdo con el artículo 1º del Decreto 2.247, se les extiende el plazo a 30 años, y los intereses, tendrán el tratamiento anterior. A los terceros compradores de parcelas adjudicatarias, eliminándose los intereses devengados hasta el 30 de abril de 1980 o hasta la fecha de compra si ésta ha sido posterior, y, a la vez, que compraron a 7 años podrán optar a un plazo de 14 años, contados desde la fecha de la parte del asignatario.

A las personas que compraron parcelas de adjudicatarios en remate y reservas CORA se les establece el plazo de repactar la deuda mediante la amortización de pago en 7 años y la modificación del método de cálculo de los intereses, para que éstos se calculen sobre el monto de cada cuota y no sobre el saldo de la deuda.

Por último, se amplían las atribuciones de la Comisión Revisora de la deuda CORA, que podrá emitir oficio, las situaciones irregulares que deba reclamar así a las personas que por diversos motivos no reclamaron oportunamente.



**ELECTRA LTDA.**  
MATERIALES ELECTRICOS EN GENERAL

**TABLEROS DE COMANDO  
Y DE CONTROL PARA  
LA AGROINDUSTRIA**

**Consúltenos:  
Somos especialistas**

SAN PABLO 1205  
ESQ. MORANDE  
FONO 715516 SANTIAGO

INDEPENDENCIA 2704  
ESQ. URUGUAY  
FONO 56317 VALPARAISO



## nuestro campo

### Alcachofas en conserva

Es necesario con una materia prima lo más tierna posible, de tamaño pequeño o mediano y de un color verde plateado o tenue.

Dentro de la industrialización que presenta la alcachofa, y que permite un producto de alta demanda, existe la elaboración de conserva, en forma comercial conocida con el nombre de "fondos" de alcachofa.

Estos fondos pueden obtenerse mediante la técnica de appertización (o esterilización) mediante el uso de aditivos preservantes y acidulantes. Una forma conocida es la fermentación láctica de esta hortaliza.

Cualquiera sea la forma de elaborar esta conserva, es necesario contar con una materia prima lo más tierna posible, de tamaño pequeño o mediano y de color verde plateado o tenue. Una vez seleccionadas y cortadas las alcachofas, para lo cual, para cortar las espigas esto debe hacerse a una altura de dos tercios desde la base del tallo; sólo así se procesan los fondos, eliminando el tallo, el que puede ser usado en la elaboración de pasas de alcachofas, se deben eliminar todas las hojas externas y aquellas que hayan quedado con restos de espina o fibras de tallo, dejando sólo las más tiernas, ubicadas en el centro. Posteriormente se someten al uso de preservante o a la fermentación.

Todo este proceso se hace en forma totalmente manual, aunque puede hacerse con ciertas máquinas cortadoras. Lo importante es que este tipo de conservación puede realizarse con una pequeña inversión, y a nivel artesanal o a escala industrial.

En el caso de la appertización, las alcachofas se someten a una precocción para ablandar los tejidos, reducir la carga microbiana, mejorar el color y servir como un lavado más específico. Luego de la precocción (sucedáneo) se procede al envasado, ya sea en tarros de hojalata o de vidrio. La appertización se basa en el uso de altas temperaturas (121° C) por 20 a 30 minutos. Realizada la esterilización el producto se enfría rápidamente hasta unos 40° C, se almacena por un mínimo de 20 días para lograr una homogenización entre las alcachofas y el líquido impaque, quedando luego apta para su consumo, previo chequeo de calidad microbiológica.

En el caso de los preservantes, el sistema más conocido es el de elaborar "salado", que permite usar el producto en cualquier época del año. La forma más tradicional es sumergir las alcachofas en una salmuera alta-concentrada, unos 12 a 14% de sal común, agregando vinagre de maicena para bajar el valor pH a unos 3,5. Para favorecer una mejor conservación se recomienda agregar benzoato de sodio en dosis de 1,0 gramo por kilo de producto, con cualquiera de los dos preservantes se recomienda agregar ácido sulfúrico en dosis de 1,0 gramo por kilo.

Después del posterior uso del stock salado, las alcachofas se deben lavar repetidas veces en agua caliente, a unos 75° C para eliminar los agentes preservantes y bajar la concentración salina a un 2,0%.

En el caso de fermentación, las alcachofas se mezclan en una salmuera alta, una alta concentración permite la liberación del agua hacia el exterior. La salmuera se aumenta en su concentración diariamente en un 1% hasta alcanzar una concentración final de 10 a 12%. Se debe tener un control de temperatura, manteniendo un valor de 20° a 25° C, además, durante la fermentación se deben chequear el valor pH y la acidez. El pH se inicia en 3,2; la acidez parte de cero, hasta un 2,5% de ácido láctico.

Finalizada la fermentación, se envasan en bolsas de propileno o polietileno, adicionando una salmuera al 1,5%, más ácido láctico al 0,4% en base seca.

La alcachofa es una de las hortalizas riquísimas en hierro orgánico y, por lo tanto, es uno de los alimentos recomendados para las personas que padecen de anemias.



Los "fondos" de alcachofas pueden obtenerse mediante la técnica de appertización, enlatado o mediante el uso de aditivos preservantes o acidulantes.



Notables incrementos se observaron en la exportación de algunos productos como las frutas congeladas, las confitadas y las deshidratadas.

### Aumentó exportación de frutas deshidratadas

Exportaciones de algunos rubros elaborados a partir de fruta lograron notables incrementos.

El notable éxito logrado en el sector frutícola nacional en los últimos años, especialmente en cuanto al sostenido crecimiento de los productos exportables del mismo, no ha tenido igual magnitud ni importancia en el rubro de frutas procesadas en las últimas temporadas.

En un reciente informe del Banco Central de Chile referente a las exportaciones nacionales se indica que, en el período enero-agosto del año recién pasado, los embarques de productos procesados de fruta fueron de US\$ 12,4 millones. Dicha cifra representa una baja del 13,9% con relación a igual período del año 1982, dicha cifra puede ser considerada como moderada si se tiene en cuenta al tipo de productos de que se trata, los mercados de destino y la recesión que aún no logra ser superada por la gran mayoría de las economías del mundo entero.

No obstante lo anterior, en el mismo lapso de período nombrado anteriormente, tres de estos rubros (nacionales) lograron incrementar sus ex-

portaciones con relación a igual período de tiempo del año 1982. Dichos productos fueron las frutas congeladas sin azúcar 39,9% más, las frutas confitadas con azúcar 16,9% más y las frutas deshidratadas 11,3% más.

Estos momentos resultan más significativos aún si se considera que, en igual período, las exportaciones de productos elaborados de frutas disminuyeron en 13,9% en comparación con igual lapso del año 1982.

Una parte importante de los resultados logrados en el período antes señalado se debe al parecer a la situación de los países compradores y no, como podría pensarse, a incumplimientos de contratos en temporadas anteriores, pérdidas de competitividad de nuestros productos, o deficiencias de calidad con respecto a las similares de otras partes del mundo.

Al analizar las exportaciones nos encontramos con una clara tendencia a la baja de duraznos y uvas al agua, como consecuencia de una disminución de compras por parte de Brasil, su principal importador.

En relación a la baja de duraznos en conserva, ella se explica por ser sus principales mercados de destino, Perú, Bolivia y Colombia, cuyas economías se han visto fuertemente afectadas por la recesión mundial al igual que la de todos los países latinoamericanos.

No obstante lo anterior, los productos de exportación destinados a países de alto desarrollo, cual es el caso de los jugos de frutas, han logrado incrementar sus exportaciones; tal es el caso del jugo de manzana a Estados Unidos, 55,5% más en enero-agosto de 1983 con respecto al igual lapso del año 1982, y de jugo de uva a Japón 600% más y Estados Unidos al que no se exportaba anteriormente.

### CIFRAS DE LAS EXPORTACIONES DE FRUTAS SECAS

Cifras en miles de US\$ valor FOB

Producto	1981	1982	Enero Ago. 1982	Enero Ago. 1983
Pasas	2.277	3.804	2.052	1.238
Ciruelas	4.263	2.627	1.423	1.417
Damascos	284	256	192	—
Duraznos	540	102	87	—
Manzanas	210	6	6	11
Mosqueta	534	1.759	1.391	3.122
Otras (Membrillo, cerezas, etc.)	16	56	51	3

Total fruta seca 8.124 8.610 5.202 5.791

Fuentes: Depto. Técnico de Comercio Exterior, Banco Central de Chile.



## Agricultores y conserveros

A un acuerdo con los agricultores quieren llegar los industriales conserveros quienes, al igual que en Francia y Estados Unidos, se harían cargo de la desinfección del producto, entregando a cambio de compromisos de compra que serían liquidados en el momento de la comercialización, asegurando así un mercado e impidiendo con ello que la fruta fuera "dada a los chanchos" o, en su defecto, eliminada de raíz.

"La idea es ir en el negocio juntos", señaló Enrique Burgos Lareñas de la Asociación de Fabricantes de Conservas (ASFACO), quien reconoció, además, que "nosotros no tenemos una gran capacidad de compra para absorber todo lo producido, pero con este sistema tendríamos un producto de mejor calidad y ellos un mercado seguro".

Aún cuando admitió que el sector "no está endeudado, salvo excepciones", sí se resintió por la baja en el poder adquisitivo de la población, por el impacto de la recesión mundial, que afectó duramente a los principales importadores como Perú y Colombia, "cuya situación de caja es bastante seria", y por la débil competencia externa enfrentada por la industria conservera chilena durante el boom de las importaciones. "Los bajos aranceles nos hicieron mucho daño... Llegaron muchos productos que estaban por debajo de la norma, no había forma de competir", dijo.

Asimismo, han debido enfrentar la dura competencia de países que, como Argentina, producen la misma fruta chilena, de climas templados. "Actualmente, en el país trasandino se da todo tipo de bonificaciones e incluso los fletes, créditos de pre y post embarque tienen un interés del uno por ciento anual", señaló Burgos, añadiendo que gracias a esas franquicias "nos levantaron el mercado de Venezuela, y si llegamos a otros es porque tenemos un producto de excelente calidad".

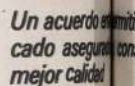
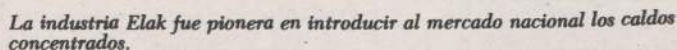
A diferencia de 1982, cuando la industria conservera nacional exportó 3 millones 499 mil dólares, el año que terminó no alcanzará a un millón de dólares... "Aún cuando todavía no se entregan las cifras, no creo que lleguemos al millón. Vamos a andar muy cerca", informó Enrique Burgos Larena.

No obstante, no se desaniman y en esta temporada van a "tratar de meterse en el mercado norteamericano" porque las condiciones resultan beneficiosas para Chile. "Estados Unidos se vio muy afectado por las fuertes heladas que, en gran parte, destruyeron los sembrados... Eso nos permitirá introducir nuestros productos", explicó.

Trabajando al 50 por ciento de la capacidad instalada porque "no se justifica hacerlo al tope", los conserveros actualmente estudian sistema para tener más gente trabajando y de esa forma colaborar en la absorción de mano de obra. "Se están buscando variedades especiales que permitan

no sólo cosechar entre fines de noviembre y fines de marzo, sino también en otros meses del año" para elevar así la cifra de empleados que alcanzó, en períodos pick, a 27 mil personas.

La baja en el poder adquisitivo de la masa, a juicio de Burgos Larenas, se refleja en la fuerte contracción experimentada en los pedidos de los grandes supermercados. De 400 cajas que compraban bajaron a 10 ó 20 por vez, siendo renovadas sólo cuando se termina el stock lo que, indudablemente, impactó en los costos del sector "porque ahora es mayor el tiempo que las conservas permanecen en nuestras bodegas e incluso, cosa inédita, en diciembre último aún manteníamos en bodega conservas de la cosecha anterior".



"Los altos intereses, la disminución del poder adquisitivo exterior por los bajos precios, los principales problemas que afectan a los conserveros, de acuerdo con el ministro que Burgos, quien estima que el 50 por ciento de la producción de sardinas se vende a medida que existiera en 1960, una tarifa ("menores en materia productiva de productos terminados", dijo, "que perduran los intereses y aumentan los precios", dijo la población.

Convenido que las  
lenas son "muy eficientes"  
citado", y una técnica  
diaria a la de empresas  
contó que las personas  
servas son del sector  
dió, los mineros y qu  
iados de las grandes

Asimismo, señaló que es el principal mercado de aquellos países de clima templado, agregó, la competencia de aquellos capaces de producir

AHUMADA 254 OF. 205 SANTIAGO

**COMPRAMOS  
SU TRIGO**  
PAGO AL CONTADO AL ME  
PRECIO DEL MERCADO



## A photograph of a wooden bowl filled with a dark, textured food, possibly a salad or dip. A wooden spoon rests on the rim of the bowl. The bowl is placed on a patterned surface, likely a rug or blanket.

...minimiza, para unos, un mer-  
seguro conseguir un producto de  
idad

...o de la zona, vale decir los que tienen climas  
... como Argentina.  
... finalmente, como "no tan caras" las  
... nacionales, desestimando así los  
... muchos. "Por ejemplo, dijo, un tarro de  
... 300 gramos listos para consumir vale  
... tanto que el producto fresco cuesta \$ 90,  
... así que descontarle la cantidad  
... para el limpiado y el costo que significa  
...", añadiendo que lo que verdaderamen-  
... los precios en las conservas es el va-  
... la logística, que recarga el producto entre  
... en 25 por ciento e incluso, en el caso de  
... un 60.

**especial sobre el**  
**mercado de las F**  
**Exíjalo gratis,**  
**junto con su Diario**

LA NACION





## nuestro campo

# Enfermedades de las plantas y su terminología adecuada



Dado el avance tecnológico experimentado en la agricultura, los consejos de los abuelos no siempre son los más adecuados.

## Para producir mejor hay que capacitarse

*Romper el terreno y arrojar las semillas eran cosas de nuestros abuelos*

Los adelantos técnicos de la agricultura en la última década han sido extraordinarios. Nuevas variedades de semillas, de técnica de laboreo, regadío y de trabajo en general han ido reemplazando a los conocimientos adquiridos por "herencia familiar".

Ya no se trata de romper el terreno y arrojar la semilla. Era cosa de los tiempos de nuestros abuelos... Ahora es indispensable estar diariamente revisando revistas y libros especializados para, de esa forma, mantenerse al día en lo que a avances tecnológicos se refiere, logrando un manejo más adecuado y racional de la tierra, con el consiguiente aumento en los rendimientos.

Por esa razón el Gobierno ha impulsado un programa nacional de transferencia de tecnología agropecuaria desde los centros de investigación hacia los productores, de tal manera que se adecuen a los avances y estén en condiciones de tomar acertadas decisiones técnicas respecto a qué producir, cuánto producir, cómo y dónde hacerlo.

Los esquemas tradicionales en la explotación de la tierra, que tendrían a un sistema productivo de subsistencia, no armonizan con la actual dinámica de la economía que requiere una mayor agresividad.

El agricultor debe tomar conciencia que su predio es una unidad económica, es una empresa que debe ser mirada como un negocio que debe manejarse con esos criterios, jugando a las expectativas, pagar los riesgos y enfrentar incertidumbres que, obviamente, le exigen mantenerse informado respecto de nuevos alcances en el manejo de su tierra.

Deberá, por tanto, armonizar perfectamente los diversos factores que entran en juego en el sistema productivo y en cada uno de los sectores aplicar medidas y técnicas diferentes.

Manuel Sandoval Chávez  
Ingeniero de Ejecución Agrícola, de Victoria

Constantemente, en diversas publicaciones especializadas, los aficionados a la jardinería encuentran artículos que hablan de las enfermedades de las plantas, de las cuales no obtienen todo el provecho que sería dable esperar, es decir, prácticamente no les ayuda a detectar la enfermedad por no conocer la terminología usada por ellos. A continuación les entregamos los términos más usados.

**Enfermedad:** es toda desviación del normal funcionamiento de un proceso fisiológico, con suficiente duración e intensidad como para causar disturbios o cesación de la actividad vital.

**Síntomas:** son las manifestaciones de la enfermedad, las que pueden ser externas (morfológicas) o internas (histológicas). En las enfermedades provocadas por parásitos vegetales como bacterias, hongos, virus, son llamados síntomas las alteraciones de los tejidos y signo a las manifestaciones externas del parásito, como por ejemplo el polvillo del oidium, las manchas negras de la fumagina, etc.

Son síntomas externos: las manchas, cambios de color o color anormal en el área afectada por la enfermedad. En caso que la hoja entera presente este cambio de color, el problema podría ser de origen fisiológico: exceso de agua, daño en las raíces, etc. Las manchas producidas por enfermedad se caracterizan por tener bordes definidos o van cambiando de color hacia la periferia (halo), tienen puntos coloreados en el centro de la mancha, etc., según sea el agente que provoca la enfermedad.

**Cáncer o Canero:** es un área enferma con tendencia a extenderse, superficiales o profundas, con superficie rugosa, escamosa o suave, por formación de tejidos de reposición y muerte de estos mismos.

**Deformaciones:** ampollamiento de brotes u hojas, formación de agallas, excesivo crecimiento y engrosamiento de parte de la hoja (clocas), etc.

**Gomosis:** hay varias enfermedades que pueden producir abundante exudación de goma; si esta goma es de color ámbar o castaño rojizo puede ser un cáncer bacterial o también la pudrición del cuello, pero si la goma es transparente o muy suavemente coloreada puede deberse al ataque de algunos insectos o problemas fisiológicos.

Como declamos, los hongos, las bacterias y los virus son los más activos agentes productores de enfermedades. El agente específico que provoca la enfermedad se llama "patógeno" y "virulencia" es la medida de capacidad para producirla.

La fase activa del patógeno principia con la inoculación, que es cuando éste deposita en un área de la planta; incubación es el período que media entre la inoculación y la manifestación del primer síntoma.

**Bacterias:** son organismos microscópicos, unicelulares; si es redondo se llama coccus; en forma de bastón, bacilo, y si tiene forma de espiral, espiroilo. Se presentan generalmente formando cadenas. Las que comúnmente atacan a las plantas son los bacilos, se multiplican por división (progresión geométrica) y cada división no demora más de 20 minutos, por lo tanto una bacteria puede producir millones en pocas horas: penetran en las plantas por sus aberturas naturales (estomas, poros, etc.) o por heridas.

**Hongos:** es una de las formas inferiores de la vida vegetal, carecen de clorofila y por lo tanto no pueden producir su propio alimento, viven de la materia animal o vegetal viva (parásito) o muerta (saprófitos). Su cuerpo está formado por filamentos muy delgados llamados hifas, algunos forman sistemas ramificados (micelios) que pueden formarse en el interior o en la superficie del hospedante. Muchos hongos se reproducen formando esporas, ya sea en los extremos, el interior o sobre las hifas; estas esporas funcionan como las semillas de las plantas y son transportadas por el viento, agua, insectos, animales, etc.

**Virus:** es un agente patógeno que se alimenta sólo puede hacerlo en el interior de las células vivas. Sólo pueden fotografiarse en el electrónico debido a su pequeño tamaño.



## AGRONOTICIA

LUNES A SABADO  
6.30 A 7.30 HRS.

### PROGRAMAS

- PRECIOS AGRICOLAS. VERDURAS, HORTALIZAS Y FRUTAS
- PRECIOS AGRICOLAS. CANADÁ
- INSUMOS AGRICOLAS
- MERCADO AGRICOLA INTERNACIONAL
- CHILE AGROPECUARIO
- NOTICARIO AGRICOLA
- Y CUATRO AVANCES NOTICIOSOS. CON SINTESIS INFORMATIVAS DE CHILE Y EL EXTERIOR



RADIO  
**AGRICULTURA**  
Y UNA EXTENSA RED NACIONAL DE EMISORES

¡PRIMERA  
EN NOTICIAS  
AGRICOLAS

## MAESTRANZA SAN MIGUEL



HECTOR DIAZ H.  
Y CIA. LTDA.

Maquinaria para Conservas

REDUCTORES DE VELOCIDAD, ENGRANAJES

Fabricación de equipos para industrias conservas

Máquinas tapadoras semiautomáticas a tarro fijo o giratorio,

marcadores de claves autoclaves,

exhaustores, cocedoras y mermitas,

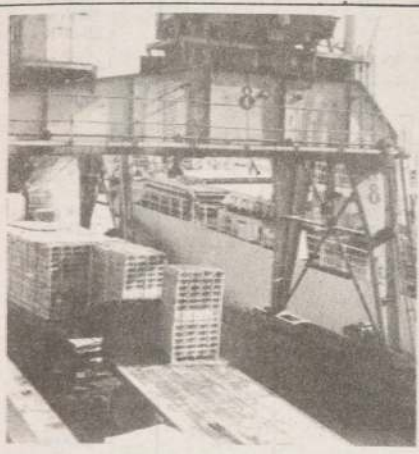
moletas y repuestos.

Chiloe 3539 F. 512551-511835

Santiago - Chile



## nuestro campo



fuente de divisas  
ha sido incremento  
de exportaciones

Una positiva  
evolución  
han experi-  
mentado los  
embarques,  
reflejada en  
millones de  
dólares, des-  
de 1977 a la  
fecha.

### EVOLUCION DE EMBARQUES EXPORTACIONES PRODUCTOS AGRICOLAS 1977 - 1983 (Millones de dólares, valor FOB de cada año)

AÑO	Productos Agropecuarios	Productos Agrícolas	Fruta Fresca
1977	159,5	126,6	63,6
1978	203,5	157,7	101,1
1979	264,5	183,8	123,3
1980	338,8	244,3	168,7
1981	365,4	268,0	198,5
1982	379,9	278,1	232,8
Ene-Oct. 82	340,5	261,6	219,9
Ene-Oct.	303,5	245,3	212,4

Fuente: Depto. Técnico Comercio Exterior Banco Central de Chile

## Ministro de Agricultura envió carta a la SNA

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, a solicitud del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura (SNA), Manuel Valdés, entregó a la opinión pública una carta respuesta respecto del pedido de que se arbitren las medidas tendientes a posibilitar que los agricultores expropiados que renunciaron a la indemnización legal perciban compensación por la parte de su patrimonio de que fueron privados.

La misiva, dirigida a Manuel Valdés Valdés, presidente del SNA, señala textualmente lo siguiente:

"Acuso recibo de su carta de 29 de noviembre recién pasado, mediante la cual solicita se arbitren las medidas pertinentes que hagan posible a los agricultores expropiados que renunciaron a la indemnización legal que les correspondía, percibir la justa compensación por la parte de su patrimonio de que fueron privados.

"Sobre el particular, debo hacer presente a Ud. que ha sido preocupación permanente de esta Secretaría de Estado el solucionar, en todos sus aspectos y en la forma más justa y racional posible, las actuaciones pendientes derivadas del proceso de reforma agraria.

"Si bien lo planteado por Ud. incide en un aspecto de dicho proceso, la circunstancia de que la renuncia a la indemnización haya sido hecha en forma voluntaria y dentro de un contexto de concesiones recíprocas con la entidad expropiante, le confiere al problema connotaciones particulares que no permiten su comparación con el trato recibido por los expropiados en otros ámbitos de la actividad económica, al menos en la forma en que Ud. lo manifiesta en su carta.

"Por otra parte, la consideración de la situación que Ud. plantea en sus diversos aspectos, especialmente en orden jurídico y económico, excede la competencia de esta Secretaría de Estado.

"Por lo anterior, informo a Ud. que se ha estimado necesario abordar el análisis de esta materia en forma conjunta con los señores ministros que tienen injerencia en el tema, comunicándosele oportunamente la resolución que se adopte."

## ECONOMICOS — AGROPECUARIOS — ECONOMICOS

### PRODUCTOS AGRICOLAS FRUTOS DEL PAIS

LAVASIL Melipilla - Mallarauco, 200 hás. regadas, 380 ru-  
ruales, lomajes, cerros, construc-  
ciones completas, casa patronal, gal-  
lerías, bodega, establo, electricidad,  
agua, \$ 4.000.000. Ahumada 254  
205.

14-21-28

LAVASIL Rengo 74 hás. con 40 viña  
plantadas, Survinon, construcciones  
completas, \$ 17.000.000. Ahumada  
254 205.

14-21-28

LAVASIL Melipilla - San Manuel 90  
hás. sala ordeña, terneras, cerros,  
corrales, manga eucaliptus,  
agua, \$ 12.000.000. Ahumada  
254 205.

14-21-28

LAVASIL Lago Caburga - Pucón 150  
hás. 1.500 mts. de playa buena ca-  
sa, galpón, bodega, casa, lo-  
cales, potreros, cap. 100 anima-  
les, \$ 2.300.000. Ahumada  
254 Of. 205.

14-21-28

LAVASIL Buin parcela 5.000 m2.  
en condominio privado,  
construcciones, desde 650 U.F. Ahuma-  
da 254 Of. 205.

14-21-28

LAVASIL Linderos 2 hás. con 1 hás.  
de terreno, en plena producción,  
100 plantas, produce 15.000 bota-  
nos, \$ 2.300.000. Ahuma-  
da 254 Of. 205.

14-21-28

LAVASIL Casablanca 50 hás. 20 re-  
gadas de pozo, buena casa Urbina,  
casa inquilino, romana, corrales,  
electricidad inmediato camino Al-  
garrobo. \$ 8.500.000 incluida deuda  
CORA. Ahumada 254 Of. 205.

14-21-28

DIPRODAL Distribuidor Productos  
Avícola Ltda. Pollitas uno a 45 días  
Sex, Line Rhode Island, Castellanas.  
Patitos Pequineses, portugueses, uno  
a 15 días. Pollitos Broilers uno a 15  
días. Pavitos americanos selecciona-  
dos doble pechuga. Alimentos balan-  
ceados pollitas ponedoras. Alimentos  
perros, conejos, ardillas, pájaros.  
Venta mayor y al detalle despacho  
provincias. Pedidos: 52659, Arturo  
Prat 2056 Santiago.

14-21-28

LAVASIL Puerto Varas: lindo camp-  
ito 40 hás. empastadas, 30 potreros,  
construcciones completas, electri-  
cidad, inventario animales, maquina-  
rias, mobiliario casa, valor total  
\$ 5.600.000. Ahumada 254 Of. 205.

14-21-28

LAVASIL parcela Graneros, orilla  
Panamericana, con 500 m2. de fren-  
te, 8 hás. apropiadas todo cultivo,  
deuda CORA \$ 3.000.000. Ahumada  
254 Of. 205.

14-21-28

LAVASIL San Bernardo - Barracón  
parcela 8 hás. de mucho agrado,  
buena casa, luz, teléfono, agua po-  
table, parque árboles sombra, fruta-  
les varios. \$ 8.000.000. Ahumada  
254 Of. 205.

14-21-28

LAVASIL Lago Caburga lindo cam-  
po 40 hás., orilla lago, playa arena  
blanca, camino ripiado a la puerta.  
Ahumada 254 Of. 205.

### VARIOS AGROPECUARIOS

AVISE EN ESTE  
LUGAR SU  
VENTA, COMPRA,  
ARRIENDO, PERMUTA,  
TRASPASO, ETC.  
SOLICITE UN  
REPRESENTANTE  
AL FONDO

82222

ANEXO 211 y 222

APICULTURA cursos permanentes,  
de apicultura básica y avanzada. Lí-  
nea completa de implementos e insu-  
mos para el apicultor. Alimentos y  
medicamentos. Apicenter Aldunate  
985. Fono 715132.



AGROINDUSTRIA  
H.P. MACUL  
FABRICA DE PICKLES

Mayonesa  
Aceitunas azapa y sevillanas  
Fruta seca y Refrescos

LASTRA 940 F:376633



# Transacciones mercado agropecuario

## ARMENGOLLI Y CIA.

	PRECIO		ENVASE	PAGO	BASE
Arvejas verdes	30	C	sacos 50-80	contado	Signo
Arvejas amarillas	—	—	—	—	—
Arvejas peladas y/o partidas	45	C	50-80 K.	contado	Signo
Lentejas revueltas	45	V	50-80	contado	Valparaíso
Lentejas clasificadas 6 m/m	46	T	50 Kgs.	contado	Signo
Garbanzos revueltos	52	V	50-80 K.	contado	Signo
Garbanzos clasificados	—	—	—	—	—
Frejoles Arroz	33	C	50-80 K.	contado	Signo
Frejoles Cristales	35	V	80 Kgs.	contado	Signo
Frejoles Coscorrones	38	V	80 Kgs.	contado	Signo
Frejoles Mussolini	—	—	—	—	—
Frejoles Araucanos (Indianos, Frutillas)	—	—	—	—	—
Frejoles Apolo	45	V	80 Kgs.	contado	Signo
Frejoles Tórtolas	48	T	80 Kgs.	contado	Signo
Frejoles Burros Argentinos (Cuyanos)	—	—	—	—	—
Frejoles Black Mexican	38	C	50 Kgs.	contado	Signo
Frejoles Hallado Alemán - Chileno	30	N	50 Kgs.	contado	Talcahuano
Frejoles Manteca (Azufrados)	—	—	—	—	—
Frejoles Pallares	—	—	—	—	—
Frejoles Sapito	—	—	—	—	—
Frejoles Red Kidney	38	V	50 Kgs.	contado	Signo
Frejoles Bayos	30	T	50 Kgs.	contado	Signo
Lupinos 11 m/m	25	V	50 Kgs.	contado	Talcahuano
Chicharos	23,50	N	50 Kgs.	contado	Valparaíso
Habas	—	—	—	—	—
<b>CEREALES</b>					
Avena	10	C	50 Kgs.	contado	Signo
Avena Industrializada	—	—	—	—	—
Arroz Paddy	—	—	—	—	—
Arroz elaborado Grado 3 m/m	42	V	10 Kgs.	contado	Talcahuano
Cebada	15,50	V	granel	contado	Signo
Maíz	19	V	granel	contado	Signo
Maíz Curagua	41	V	25 Kgs.	contado	Signo
Chuchoca	20	N	80 Kgs.	contado	Signo
Centeno	—	—	—	—	—
Trigo	18	T	granel	7 días	Signo
Trigo Mote	—	—	—	—	—
<b>FRUTAS SECAS</b>					
Almendras sin cáscara	420	N	80 Kgs.	contado	Signo
Nueces con cáscara	87	V	25 Kgs.	contado	Signo
Guinda seca	280	V	25 Kgs.	contado	Signo

• Precios vigentes entre 2 de enero '84 al 6 enero '84

T = Transacción, a éste precio hay vendedores y compradores.  
C = Comprador, a éste precio hay más interesados por comprar.  
V = Vendedor, a éste precio hay más interesados por vender.  
N = Nominal.

## TATTERSAL

LECHONES				CERDOS				PROMEDIO PRECIO ARMONICO DE ANIMALES				
N.	KILOS	PRECIO	PROCEDENCIA	N.	KILOS	PRECIO	PROCEDENCIA					
31	912	58,80	MARQUE	20	1,640	84,70	ISLA DE MAIPO	PRECIO MEDIO DE NOVILLOS	\$ 52,00	6	2,428	79,00
7	197	58,00	LA ESTRELLA	21	1,795	84,50	SAN FRANCISCO	PRECIO MEDIO DE VACAS	\$ 48,93	3	1,422	79,00
30	880	57,20	MARQUE	20	1,684	84,40	ISLA DE MAIPO	PRECIO MEDIO DE VAQUILLAS	\$ 53,07	6	2,256	79,00
30	886	55,60	MARQUE	21	1,776	84,00	SAN FRANCISCO	PRECIO MEDIO DE BOVINES	\$ 57,19	7	2,764	79,00
37	990	85,40	MARQUE	20	1,670	84,00	ISLA DE MAIPO	PRECIO MEDIO DE TOROS	\$ 51,68	8	2,868	79,00
38	936	85,20	CASABLANCA	15	1,274	83,60	COLINA	PRECIO MEDIO DE TERNEROS	\$ 57,68	3	2,916	79,00
40	1,052	84,20	LITUECHE	20	1,640	83,00	ISLA DE MAIPO	TOTAL DE ANIMALES LLEVADOS	\$ 660	6	3,068	79,00
39	1,053	83,00	LITUECHE	20	1,534	82,40	ISLA DE MAIPO	TOTAL DE ANIMALES REMATADOS	\$ 632	4	3,114	79,00
2	80	49,00	CASABLANCA	15	1,140	82,20	PANGUEHUE	TOTAL DE KILOS REMATADOS	\$ 1,482	1	3,162	79,00
20	487	46,00	CASABLANCA	20	1,670	82,00	ISLA DE MAIPO	TOTAL COMPRANTINA	\$	3	3,210	79,00
BORREGOS LEONINOS				20	1,500	81,80	ISLA DE MAIPO	NOVILLOS		6	2,330	79,00
38	1,056	56,00	LA ESTRELLA	20	1,600	81,00	COLINA	N° KILOS PRECIOS PROCEDENCIA		6	2,428	79,00
40	1,155	55,20	MARQUE	16	1,182	80,60	ISLA DE MAIPO	6 2,916 69,80 Polpaico		1	2,064	49,00
34	1,240	55,00	LA ESTRELLA	16	1,104	80,20	TALAGANTE	4 2,508 69,10 Nueva Imperial		3	2,082	48,00
31	812	53,20	LITUECHE	22	1,724	80,00	ISLA DE MAIPO	7 3,000 68,90 Nueva Imperial		2	998	48,00
40	990	53,00	CASABLANCA	20	1,510	80,00	ISLA DE MAIPO	1 456 68,90 Nueva Imperial		4	1,914	48,00
23	530	52,60	MARQUE	13	1,020	80,00	ISLA DE MAIPO	6 3,114 68,80 Nueva Imperial		2	1,506	48,00
40	1,140	52,40	MARQUE	25	1,684	79,80	PANGUEHUE	6 2,556 68,60 Los Angeles		2	166	38,00
13	287	51,00	CASABLANCA	16	1,172	79,80	TALAGANTE	7 3,894 68,20 Curacavi		1	974	38,00
				18	1,286	79,00	ISLA DE MAIPO	6 2,950 68,00 Polpaico		1	734	37,00
				16	1,210	79,00	ISLA DE MAIPO	1 2,722 67,60 Los Angeles		2	232	23,00
				25	1,772	76,00	PANGUEHUE	5 3,392 67,80 Nueva Imperial		VACAS		
				11	897	77,20	ISLA DE MAIPO	3 1,756 67,80 Nueva Imperial		7	3,412	43,00
				4	378	76,80	PANGUEHUE	3 1,720 67,80 Nueva Imperial		1	1,488	43,00
				8	620	76,00	PANGUEHUE	2 1,088 67,80 Nueva Imperial		7	958	75,00
				5	304	76,00	ISLA DE MAIPO	6 3,524 67,00 Nueva Imperial		6	2,444	50,00
				4	654	75,20	SAN BERNARDO	6 3,066 66,40 San Carlos		1	408	48,00
				3	436	75,00	PLACILLA	6 3,296 65,40 Chonchi		3	1,294	48,00
				25	706	70,20	PLACILLA	6 4,064 65,20 Nueva Imperial		3	1,644	50,00
				16	452	72,20	PLACILLA	2 2,642 65,00 Coyhaique		2	1,808	50,00
				25	908	67,60	PLACILLA	4 1,290 64,80 San Carlos		5	2,234	50,00
				18	660	67,00	PLACILLA	3 1,156 64,80 Los Angeles		4	1,788	50,00
				16	590	67,00	PLACILLA	5 2,674 64,50 Pizarro		4	1,678	50,00
				4	228	65,00	ISLA DE MAIPO	6 2,612 64,20 Curacavi		2	1,628	48,00
								8 4,274 64,00 Nueva Imperial		3	1,680	48,00
								8 3,506 63,80 El Monte		2	930	48,00
								3 1,290 63,80 Los Angeles		2	2,254	48,00
								6 2,400 62,00 El Monte		5	2,168	48,00
								6 2,400 62,00 Chonchi		7	2,944	48,00
								6 3,770 61,50 Chonchi		3	1,674	48,00
								3 2,284 61,30 Chonchi		1	782	48,00
								1 540 61,00 Los Angeles		3	1,496	47,00
								7 2,188 60,80 Los Angeles		3	1,300	47,00
								7 2,940 60,00 Los Angeles		3	1,286	47,00
								3 2,064 60,00		2	2,172	47,00
								2 1,196 60,00		5	2,070	47,00
								1 480 60,00		3	1,548	47,00
								3 1,544 59,50				



# **PRECIOS DE PRODUCTOS** Placer 880

Precio por  
kg. c. saco

\$ 110.- Coliza
160.- "
180.- "
10.- "
18.- "
48-50.- "
23.- "
10.- "
70.- "
150.- "
3.50.- "
260.- "
180.- "
40.- "

**REMATE DE PAPAS**  
(Todos los días de lunes a viernes  
a las 16 horas)

Precio por saco

\$ 480-540.-
600-720.-

Precio por saco

\$ 300-360.-
\$ 250-300.-

Entre precios con IVA incluido pero no incluyen el  
de la comisión de la feria.

## **REMATE DE QUESOS**

Precios logrados en el remate efectuado el día  
miércoles 4 de enero de 1984 en el local de la Feria de  
Productos de Placer N° 880 de Santiago, fonos 561313-  
5613137.

Precio

Manuel de Rinconada	160.-
Provincia	152.-
La Laja	148.-
La Laja	142.-
La Laja	140.-
La Laja	140.-
La Laja	138.-
La Laja	135.-
La Laja	130.-
La Laja	130.-
La Laja	128.-
La Laja	115.-

Remate de piezas rematadas: 566.-  
Remate de kilos rematados: 4.569.-

Entre precios no incluyen el 20% de IVA ni el 3%  
de comisión de la Feria

## **ODEPA**

### **TRANSACCIONES DE GANADO EN PIE** **FERIA EL TATTERSALL SANTIAGO**

GANADO	CABEZAS (No.)		KILOS PROM. CABEZA		PRECIOS PROM. POND. (\$/Kg.)		Variación \$
	19 al 21 Diciembre.	26 al 28 Diciembre.	19 al 21 Diciembre.	26 al 28 Diciembre.	19 al 21 Diciembre.	26 al 28 Diciembre.	
<b>1. Bovinos*</b>							
Novillos	676	420	438,17	398,35	60,20	60,52	0,53
Vacas	264	262	419,51	447,04	46,14	48,72	5,59
Vaquillas	161	106	278,11	309,39	50,04	51,77	3,46
Toros	82	29	415,01	345,34	50,34	51,50	2,30
Bueyes	44	8	710,90	723,50	56,37	50,96	-9,60
Terneros	13	-	118,76	-	39,90	-	-
Terneras	-	-	-	-	-	-	-
<b>2. Ovinos**</b>							
Corderos	-	-	-	-	-	-	-
Lechones	1,916	1,938	29,57	28,34	52,29	61,70	18,00
Borregos	-	-	-	-	-	-	-
Borregas	-	-	-	-	-	-	-
B. Lechona	1,285	889	28,52	27,30	51,01	60,31	18,23
Ovejas	840	1,591	46,97	47,10	30,43	36,19	18,93
Carneros	8	38	72,25	71,18	26,36	27,50	4,33
Carnerillos	15	9	43,86	62,55	42,50	34,00	-20,00
<b>3. Porcinos***</b>	2,582	2,273	74,41	84,52	77,22	80,49	4,24

FUENTE: Elaborado por ODEPA.

\* Ultimo remate: 28.12.83  
\*\* Ultimo remate: 27.12.83  
\*\*\* Ultimo remate: 28.12.83

## **COSAR LTDA.**

Agustinas 972, oficina 610  
Fono: 60366

### **SEMILLAS FORRAJERAS**

Alfalfa CUF Imp.	Kg.	\$ 395,00
Alfalfa Alta Sierra	Kg.	\$ 330,00
Alfalfa Moapa Imp. Cert.	Kg.	\$ 350,00
Avena Tama	Kg.	\$ 21,00
Avena Nehuen	Kg.	\$ 21,50
Avena Trigosa	Kg.	\$ 19,50
Ballica Inglesa Cte.	Kg.	\$ 165,00
Ballica Nui Imp.	Kg.	\$ 178,00
Ballica Wimeria Imp.	Kg.	\$ 140,00
Pasto Ovillo Apanui Imp.	Kg.	\$ 400,00
Pasto Ovillo Currie Imp.	Kg.	\$ 390,00
Pasto Ovillo Potomac Imp.	Kg.	\$ 215,00
Festuca K 31 nacional	Kg.	\$ 240,00
Trébol Alejandrino	Kg.	\$ 95,00
Trébol Blanco Huia Imp.	Kg.	\$ 480,00
Trébol Subt. Mount Backer		

nacional	Kg.	\$ 180,00
Trébol Subt. Clare Imp.	Kg.	\$ 260,00

### **FERTILIZANTES**

Fosfato Diamónico	Ton.	\$ 29.200,00
Superfosfato Triple	Ton.	\$ 23.385,00
Sulfato Potasio	Ton.	\$ 28.335,00
Urea	Ton.	\$ 24.120,00

### **ALIMENTOS GANADO**

Harina de pescadp/puerto	Kg.	\$ 37,00
Maíz p / fundo	Kg.	\$ 18,00
Afrechillo/molino	Kg.	\$ 6,80
Alfalfa 2° corte/fundo	Kg.	\$ 6,00
Gluten Feedp/destino	Kg.	\$ 11,00
Afrecho de soyap/puerto	Kg.	\$ 28,55
Harina de carnep/destino	Kg.	\$ 25,00

## **VAL LTDA.**

Agustinas 1070, oficina 446  
Fonos: 80129-80136-87771-89741

MAÍZ EN IVA

Maíz Sierra	\$ 330,00
Maíz Sierra 30	\$ 330,00
Maíz Sierra Cert. Imp. USA	\$ 350,00
Maíz Sierra Cte.	\$ 21,00
Maíz Sierra Cte.	\$ 19,50
Maíz Sierra Cte.	\$ 18,50
Maíz Sierra Cert. Imp. N. Zelandia	\$ 165,00
Maíz Sierra Cert. Imp. Australia	\$ 172,00
Maíz Sierra Cert. Imp. N.Z.	\$ 140,00
Maíz Sierra Cert. Imp. USA	\$ 155,00
Maíz Sierra nacional	\$ 240,00
Maíz Sierra nacional	\$ 390,00
Maíz Sierra Cert. Imp. N.Z.	\$ 400,00
Maíz Sierra Cert. Imp. USA	\$ 215,00
Maíz Sierra	\$ 80,00

Phalaris Cert. Imp. Australia	\$ 480,00
Trébol Alejandrino	\$ 95,00
Trébol Blanco Huia Cert. Imp. N.Z.	\$ 480,00
Trébol Subterráneo Clare Cert. Imp. N.Z.	\$ 260,00
Trébol Subterráneo Mount Barker Nac.	\$ 180,00
Trébol Latino Cert. Imp. USA	\$ 580,00
Vicia Atropurpurea	\$ 58,00
Arveja Early perfection Imp.	\$ 95,00
Arveja Early perfection Nac.	\$ 70,00
Arveja Target Imp.	\$ 95,00
Arveja Target Nac.	\$ 70,00
Frejol Apolo certificado	\$ 120,00
Frejol ArgelCte.	\$ 59,00
Frejol Coscorrón Vaina Colorada	\$ 120,00
Frejol Rad Kidney	\$ 48,00
Frejol Tórtola Diana	\$ 80,00
Habas Blancas	\$ 80,00
Habas Moradas	\$ 100,00

Maíz Choclero La Platina	\$ 90,00
Maíz Diente de Caballo Especial	\$ 130,00

### **PRODUCTOS VARIOS:**

Acidos grasos con envase Stgo.	\$ 35,50
Afrechillo de trigo granel Stgo.	\$ 6,50
Afrecho de soya granel Sn. Antonio	\$ 28,90
Avena forrajera granel Stgo.	\$ 12,50
Cebada alemana granel Stgo.	\$ 15,50
Curagülla granel Pelequén	\$ 12,50
Frejol coscorrón L/M. c/s. Stgo.	\$ 42,00
Frejol tórtola L/M. c/s. Stgo.	\$ 47,00
Harina de pescadp c/s. Talcahuano	\$ 38,00
Maíz híbrido nacional, gr. Siles	\$ 18,20
Pasto alfalfa 2° y 3er corte, fundos	\$ 5,80
Trigo blanco granel Stgo.	\$ 18,20
Trigo candel granel Stgo.	\$ 20,50



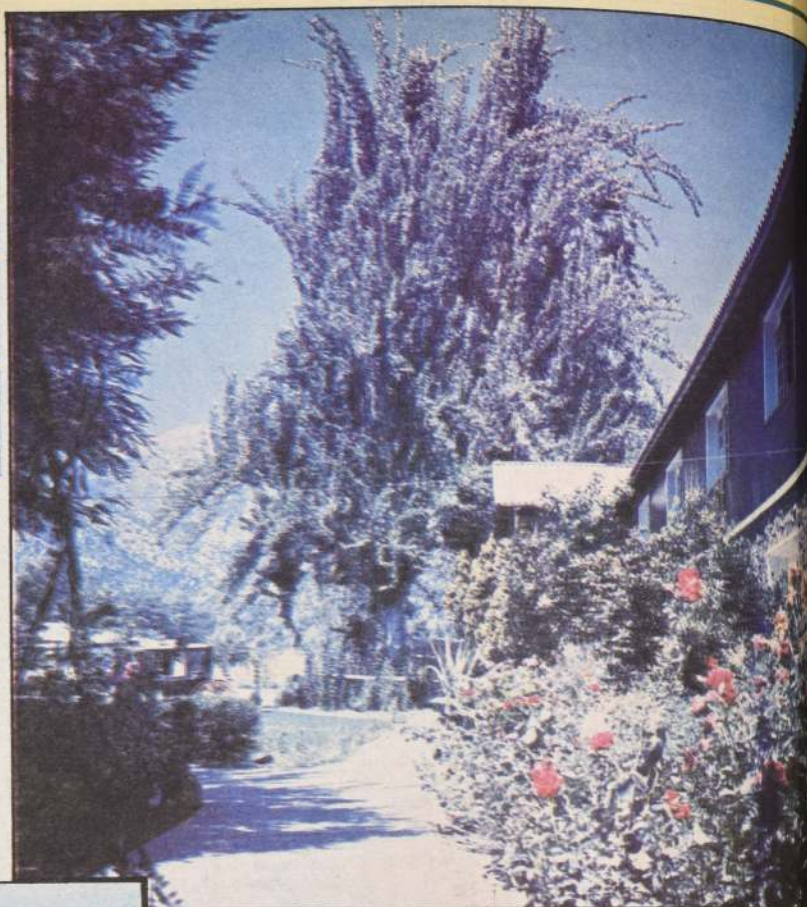
## Cómo mantener hermosos los setos de su jardín

Los setos son elementos indispensables en todo jardín bien proyectado. Un seto es un "muro verde" y sirven para dar privacidad, formar separaciones, crear defensas, cortavistas o simplemente como decorativos.

Para formar un seto se opera de la siguiente manera:

1.— Se hace una zanja de 50 a 60 centímetros de profundidad y se le agrega tierra sacada de dicha excavación, con guano bien descompuesto y tierra de litre en la proporción de 3 de tierra del jardín (o de la excavación) una de litre más media de guano y media de arena.

En esta época se puede plantar siempre y cuando vengan las plantas en envase (tarro, bolsa, macetero, etc). Debe sacarse del envase de tal forma que no se deshaga la "champa" de tierra. Debe apretarse muy bien la tierra para que no queden huecos de aire y regarse mucho los primeros días después de la plantación.



Arbustos que sirven para formación de setos ornamentales y separador de ambientes:

- Evonimus
  - Ligustrum
  - Ligustrina (amarilla, blanca y verde)
  - Berberis
  - Boj
  - Mirtos
  - Thuya
  - Taxus
  - Cipres macrocarpa
  - Bambú
  - Crategus
  - Pitosporum
- Setos defensivos: Acacia de espinas - Barberis - Pyracanta Crategus.

**Lista de arbustos que sirven para la formación de setos ornamentales y separadores de ambientes**



Todas las plantas verdes, incluso las algas más pequeñas son grandes fábricas químicas, que extraen de la luz solar la energía necesaria para realizar el proceso de la fotosíntesis en el que desempeña un papel fundamental un pigmento: la clorofila. Pero no es éste el único pigmento del mundo vegetal: hay otros que contribuyen a la química de las plantas y a su aspecto.

Aparte de su capacidad química, la clorofila es un pigmento que da el color verde a la mayoría de las plantas, tanto en las flores como en los frutos. Después de cien años de investigaciones sigue sin explicarse la función de los pigmentos como agentes colorantes, si es que la hay. Se supone que ayudan a traer insectos y otros animales, primero para ayudar a la polinización y, luego, para ayudar a la distribución de las semillas. Por esta razón, la clorofila es el único pigmento que se encuentra en muchas flores que son polinizadas solamente por el viento. [Al viento no le interesa el color de las flores!]

Otra familia de pigmentos vegetales son los carotenoides que se dividen en dos grupos: Carotenos y Xantofilas; su color varía desde el amarillo limón al rojo tomate. Los carotenoides desempeñan un papel importante en los movimientos dirigidos por la luz, y los animales obtienen de ellos la vitamina A. Estos pigmentos son tan estables que resisten los procesos digestivos de los animales y terminan dando el color de la

## No todo es verde en el mundo vegetal

*Existen otros pigmentos llamados carotenoides*

yema de los huevos. Los pigmentos antocianínicos constituyen la tercera familia de colorantes del mundo vegetal. Sus matices van desde el rosa pálido al rojo, llegando al púrpura brillante. A pesar de largas investigaciones no se ha podido llegar a encontrarle ninguna función vital que pueda serle atribuida. Eso si se sabe que las antocianinas se dejan influir fácilmente por factores como la acidez relativa. Una especie de dioniego de día, en la mañana tiene la savia celular ligeramente ácida y es de color rosa pálido; por la tarde, la savia es alcalina y azul. También se ha visto que las hortensias plantadas en suelo neutro tienen flores rojas y en suelo alcalino, flores azules.